КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН МИНИСТРЛЕР КАБИНЕТИНЕ КАРАШТУУ





ГОСУДАРСТВЕННОЕ АГЕНТСТВО ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ ПРИ КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ

КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

БУЙРУК

ПРИКАЗ 20254. 02 оногоры № 03-426

Бишкек ш. г. Бишкек

Кыргыз Республикасынын Министрлер Кабинетине караштуу Жарандык авиация мамлекеттик агенттигинин 2025-жылдын 15-июлундагы № 03-220 буйругу менен бекитилген "Контролдук карталары. Кыргыз Республикасынын аба кемелеринин эксплуатанттарынын ишмердүүлүгүн тастыктамалоо жана көзөмөлдөө жол-жоболору боюнча контролдук карталарын толтуруу боюнча Нускамага" өзгөртүүлөрдү жана толуктоолорду киргизүү жөнүндө

Аваиациялык коопсуздук боюнча Европа агенттигинин (EASA) чектөөлөрүнүн тизмесинен чыгаруу боюнча иш-аракеттер планында каралган оңдоочу иш-чараларды ишке ашыруу максатында, **буйрук кылам:**

- 1. "Контролдук карталары. Кыргыз Республикасынын аба кемелеринин эксплуатанттарынын ишмердүүлүгүн тастыктамалоо жана көзөмөлдөө жол-жоболору боюнча контролдук карталарын толтуруу боюнча Нускамага" төмөнкү өзгөртүүлөр жана толуктоолор киргизилсин:
 - 8-бөлүмдөн кийин төмөнкү мазмундагы 9 жана 10-бөлүмдөр менен толукталсын:
- "9-бөлүм. Тобокелдикке негизделген көзөмөл иш-чараларын жүргүзүү үчүн контролдук карталар"

Тобокелдикке негизделген көзөмөл иш-чараларын жүргүзүү үчүн контрольдук карта.

Контролдук карта ыйгарым укуктуу жарандык авиация органы тарабынан жүргүзүлүүчү, аба транспорт эксплуатанттарынын процесстерин жана системаларын түзүмдүү баалоого мүмкүндүк берүүчү инспекция жана көзөмөлдүн инструменти болуп эсептелет. Ал тобокелдикке багытталган ыкмалардын принциптерине негизделген жана системанын элементтеринин бар экендигин гана эмес, алардын жетилгендик деңгээлин, эффективдүүлүгүн жана туруктуулугун да каттоого мүмкүндүк берет.

Контролдук карта төмөнкү негизги бөлүктөрдү камтыйт:

1. Тобокелдиктин артыкчылыгы

Текшерүүнүн башында инспектор тобокелдик артыкчылыгынын деңгээлин (жогору / орто / төмөн) жана текшерүү объектисин тандоонун негизин (тобокелдиктерди анализдөөнүн натыйжалары, буга чейинки дал келбестиктердин тарыхы, ПКД ж.б.) белгилейт. Бул текшерүүнүн тереңдигин жана багытын негиздөөгө мүмкүндүк берет.

2. Изилдөө жана баалоо

Бул бөлүм инспектор процесске жана колдонмого объективдүү баа берүү үчүн аткарышы керек болгон конкреттүү аракеттердин тизмесин камтыйт.

Ага төмөнкүлөр кирет:

- документтерди, жол-жоболорду жана пландарды изилдөө;
- алардын иш жүзүндө колдонулушун текшерүү;

- негизги кызматкерлер менен маектешүү;
- персонал үчүн маалыматтын жеткиликтүүлүгүн талдоо;
- документтердин актуалдуулугун жана кайра кароонун үзгүлтүксүз жүргүзүлүшүн көзөмөлдөө.

Ошону менен, «Изилдөө жана баалоо» бөлүгү текшерүүнү өткөрүү үчүн практикалык колдонмо болуп кызмат кылат жана объективдүү баа берүү үчүн иш жузүндөгү маалыматтарды чогултууга шарт түзөт.

3. Жетилгендик категориялары $(C - \Pi - P - 3)$

Процесстин киргизилишин жана өнүгүү процессин баалоо үчүн төрт баскычтуу жетилгендик шкаласы колдонулат:

- (С) Бар болгон – минималдуу деңгээл, элемент формалдуу түрдө бекитилген, бирок

иш жүзүндө колдонулушу чектелүү.

- (II) ылайыктуу базалык деңгээл, персонал компетенттүү, ресурстар бөлүнгөн бирок процесс минималдуу стандарттарга ылайык иштейт.
- (P) Иштеп турган өнүккөн деңгээл, процесс чыныгы ишке ашырылган, күнүмдүк ишмердикке интеграцияланган жана кызматкерлерге жеткиликтүү.
- (Э) Эффективдүү жетилгендиктин эң жогорку деңгээли, система натыйжалуулугун көрсөтөт, уюмдун маданиятына сиңген жана үзгүлтүксүз өркүндөтүү механизмдерине ээ.
 - 4. Дал келүү жана эффективдүүлүк көрсөткүчтөрү

Бул бөлүм талаптарга дал келүүнү жана процесстин натыйжалуулугун ырастоочу далилдерди камтыйт.

Аларга төмөнкүлөр кирет:

- функциялардын жана/же талаптардын аткарылышын бар экендигин ырастоочу документтер жана жазуулар;
 - иш жүзүндө колдонулган мисалдары;
 - талдоо жана өркүндөтүү механизмдери;
- текшерүүлөрдүн, машыгуулардын же коррекциялоочу аракеттердин натыйжалары. Бул бөлүк инспекторго элементтердин бар экендигин гана эмес алардын иштөө жөндөмдүүлүгүн көрсөтөт:
 - 1-деңгээл олуттуу дал келбестик;
 - 2-деңгээл маанилүү дал келбестик;
 - Сунуш майда же өркүндөтүүнү талап кылган дал келбестик.
 - 5. Бул кантип ишке ашырылат

Бул бөлүмдө инспектор уюм процессти кандай чаралар аркылуу камсыз кыларын белгилейт.

Аларга төмөнкүлөр кирет:

- Уюштуруулук чаралар (жооптууларды дайындоо, милдеттемелерди бөлүштүрүү);
- Ресурстук чаралар (персоналды, убакытты, каржылоону, техникалык каражаттарды бөлүү);
- Жол-жоболук чаралар (регламенттерди иштеп чыгуу, инструкцияларды жана стандарттарды киргизүү);
 - Көзөмөл жана окутуу (машыгуулар, нускама берүү, ички текшерүүлөр);
- Өркүндөтүү механизмдери (кайтарым байланыш, окуяларды талдоо жана коррекциялоочу аракеттер).

Бул бөлүм жетишилген натыйжалардын артында эмне турганын жана процесстин туруктуулугун көрсөтөт. Колдонууга ыңгайлуулукка, бул бөлүм белгилөө үчүн графалар түрүндө берилген:

ы жооптуу даиындалган
Ресурстар бөлүнгөн
Жол-жоболор иштелип чыккан жана киргизилген

□ Окутуу / нускама жүргүзүлгөн
□ Кайтарым байланыш жана өркүндөтүү механизмдери иштеп жатат
6. Комментарийлер жана сунуштар
Акыркы бөлүмдө инспектор төмөнкүлөрдү белгилейт:
- байкоолор жана тактоолор;
- оң тажрыйбалар;
- түз дал келбестик болбогон эскертүүлөр;
- булактарга шилтемелер (документтер, маектер, фактылар);
- кийинки текшерүү үчүн сунуштар.
Жыйынтык
Контрольдук карта эми төмөнкүлөрдү бириктирет:
Тобокелдик артыкчылыгы $ ightarrow$ Изилдөө жана баалоо $ ightarrow$ Жетилгендик категориялары $ ightarrow$ Дал
келүү көрсөткүчтөрү жана дап келбестик категориялары $ ightarrow$ Бул кантип ишке ашырылат $ ightarrow$
Комментарийлер жана сунуштар.

Ал инспекторго мүмкүндүк берет:

- текшерүүнү пландаштырууда тобокелдик артыкчылыгын эске алууга;
- жетилгендик жана дал келүү деңгээлин каттоого;
- олуттуу дал келбестиктерди сунуштардан айырмалоого;
- суроолорду белгилүү эксплуатантка ылайыкташтырууга;
- объективдүү жана далилдүү баа түзүүгө.

А тиркемеси Кыргыз Республикасынын аба кемесин эксплуатациялоочуну баалоо боюнча контролдук карта

АК эксплуатанты:	ЖАМА тарабынан документ(тери):	и берилген урукса	ат
Текшерүү объектиси (документ, процесс, бөлүм): Чыгышы Ревизия Макулдашуу датасы (эгер колдонулса):	Инспектор / бөлү	ум:	_
Текшерүүнүн максаты (тандоо): □ Баштапкы баалоо □ Пландык же пландан тышкаркы көзөмөл (туруктуу көзөмөл) □ СУБПнын өзүнчө элементинин / белгилүү процесстин текшерүүсү (көрсөтүлсүн):	Текшерүүнү өткөрүү датасы:	Текшерүү өткөрүлгөн жер:	
Тобокелдик артыкчылыгы: жогору / орто / төмөн Текшерүү объектисин тандоонун негизи:			

Текшерүүнүн контролдук картасы

Инспектордун суроосу/ текшерүү объектиси	эфф көр	екти сөткү	лүү жан вдүүлүк чтөрү	а Бул кантип ишке ашырылат	Дал келбестик категориясы	Комме нтарийлер / Сунуштар
	· C	П	P		Control of the Contro	
Опенка				Багыты: Уюмда талаптар формалдуу гана эмес, иш жүзүндө да аткарылып жатканын көрсөтүүчү процесстерди, практикаларды жана башкаруу ыкмаларын аныктоо. (белгилөө): Жооптуу дайындалган Ресурстар бөлүнгөн Жол-жоболор / стандарттар киргизилген Окутуу / нускама жүргүзүлгөн Көзөмөл жана текшерүүлөр иштеп жатат Кайтарым байланыш жана ПКД механизмдери бар	1- деңгээл — олуттуу дал келбестик 2- деңгээл — маанилүү дал келбестик Сунуш — майда эскертүү / өркүндөтүү сунушу	Комментари йлер: байкоолор, түшүндүрмө лөр, сунуштар

— документтерди, жол — алардын иш жүзүнд — персонал менен мас — документтердин акт	• Изилдөө жана баалоо: — документтерди, жол-жоболорду, пландарды текшерүү; — алардын иш жүзүндө колдонулушун баалоо; — персонал менен маектешүү; — документтердин актуалдуулугун жана кайра каралуусун текшерүү; — маалыматтын кызматкерлер үчүн жеткиликтүүлүгүн баалоо.									
Бар болгон	Кабыл алынган	Иш жүзүндө иштеген	Натыйжалуу							
Минималдуу деңгээл. • Элемент же функция формалдуу дайындалган / бекитилген. • Бул багыт боюнча жооптуу кызматкерлер же документтер аныкталган. • Процесстин бар экендиги катталган, бирок иш жүзүндө колдонулушу чектелүү болушу мүмкүн. • Иш-аракеттер негизинен талаптарга формалдуу дал келүү үчүн жүргүзүлөт.	Базалык деңгээл.	Иш жүзүндө колдонууга багытталган өнүккөн деңгээл. • Процесс же система иш жүзүндө киргизилген жана күнүмдүк ишмердүүлүктө колдоого алынат. • Бөлүмдөр жана жооптуу жетекчилер ортосунда өз ара аракеттенүү бар. • Маалымат кызыкдар тараптарга өз убагында жеткирилет. • Функция уюмдун ишине интеграцияланган, кызматкерлер үчүн жеткиликтүү.	Жетишкендиктин эң жогорку деңгээли. • Процесс туруктуу иштеп гана тим болбостон, натыйжалуулугун көрсөтүп турат. • Анализ жана өркүндөтүү механизмдери бар. • Жетекчи же функция уюмда маанилүү башкаруу инструменти катары кабыл алынат. • Проактивдүү мамиле байкалат: тобокелдиктер жаралмайынча көйгөйлөр аныкталып, өркүндөтүү сунуштары берилет. • Элемент же система уюмдун маданиятына сиңген.							

Коррекциялоочу аракетти ишке ашыруу мөөнөтү:	
Аткарууну баалоо (дата / натыйжа):	

10-бөлүм. Чек-листи (электрондук типтеги) толтуруу боюнча техникалык нускама

1. Документтин багыты

Чек-лист инспектор тарабынан эксплуатанттын учуу-методикалык ишин текшерүү үчүн колдонулат. Электрондук форма маалымат киргизүүнү жөнөкөйлөтүп, жыйынтыктарды системалаштырууга жана иштетүүнү тездетүүгө шарт түзөт.

- 2. Реквизиттик бөлүгүн толтуруу
- Эксплуатанттын аталышы уюмдун толук юридикалык аталышы жазылат.
- Инспектордун аты-жөнү толук көрсөтүлөт.
- **Текшерүү чөйрөсү** конкреттүү аспект белгиленет (мисалы, «учуу курамын даярдоо», «учууну камсыздоо кызматы»).
 - Жайгашкан жери текшерүү жүргүзүлгөн дарек/база көрсөтүлөт.
 - Дата ЖЖЖЖ/АА/КК форматында киргизилет.
- Текшерүүнүн максаты кыскача жазылат (мисалы: «пландык инспекция», «сертификациялык текшерүү»).
 - 3. Чек-лист таблицасын толтуруу

Ар бир пункт төмөнкү графалардан турат:

- Текшерүүгө тийиш аспектилер көзөмөл тармагынын сүрөттөлүшү (мисалы, «экипажды даярдоонун жылдык планынын болушу»).
 - Талаптар көрсөтүлүшү керек болгон ченемдик актылар же ички документтер.
 - Эксплуатанттын документине шилтеме аталышы жана/же номери жазылат.
 - с/н/с (n/a) пункт эксплуатантка тиешеси жок болсо "колдонулбай" белгиленет.
 - н/п (п/р) текшерүү үчүн көрсөтүлбөгөн болсо.
 - Эскертуу кошумча маалымат же түшүндүрмө киргизилет.

Электрондук формада «Ооба», «Жок», «Тиешеси жок» белгилери чекбокс же ачылуучу тизмеден тандалат.

4. Сын-пикирлерди табуу

- Дал келбестик аныкталса, алар «Сын-пикирлер жана сунуштар» бөлүгүнө жазылат.

(Ооба", "Жок", "Колдонулбай") белгилерин чекбокс же чыгп калган тизме жардамы менен санарип формасындагы белгилер тандалат.

- 5. Сын-пикирлерди табуу
- Бардык милдеттүү талаалар толтурулганын текшериңиз.
- Чек-листи электрондук кол коюу менен бекитиңиз (система караган болсо).
- Файлды белгиленген каталогдо сактаңыз (мисалы, ЖААнын файл серверинде же көзөмөл документтеринин базасында).
 - Архивдик сактоо жана жетекчинин кол коюусу үчүн PDF версиясын чыгарыңыз.»
- 2. Киргизилген өзгөртүүлөр жана толуктоолор Инструкциянын англис тилдүү редакциясына да жайылтылсын.
- 3. Мамлекеттик агенттиктин иш кагаздарын жүргүзүүчү М.Т. Тыналиева ушул буйрукту тийиштүү бөлүмдөргө жеткирсин.
 - 4. Бул буйрук кол коюлган учурдан тартып күчүнө кирет.
- 5. Бул буйруктун аткаруу көзөмөлдөөсү Учуу эксплуатациясы башкармалыгынын жетекчиси Н.К. Алимовго жүктөлсүн.

О внесении изменений и дополнений в «Инструкцию по заполнению контрольных карт по процедурам сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушных судов Кыргызской Республики. Контрольные карты.», утвержденную приказом Государственного агентства гражданской авиации при Кабинете Министров Кыргызской Республики от 15-июля 2025 года №03-220

В целях реализации корректирующих мероприятий, предусмотренных планом действий по исключению из перечня ограничений Европейского агентства по авиационной безопасности (EASA), приказываю:

- 1. В Инструкцию по заполнению контрольных карт по процедурам сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушных судов Кыргызской Республики. Контрольные карты, внести следующие изменения и дополнения:
 - После главы 8 дополнить главами 9, 10 следующего содержания:

«Глава 9. Контрольные карты для проведения надзорных мероприятий, основанных на рисках.

Контрольная карта для проведения надзорных мероприятий, основанных на рисках.

Контрольная карта представляет собой инструмент инспекции и надзора, осуществляемого уполномоченным органом гражданской авиации, позволяющий структурированно оценивать процессы и системы эксплуатантов воздушного транспорта. Она основана на принципах риск-ориентированного подхода и используется для фиксации не только факта существования элементов системы, но и уровня их зрелости, эффективности и устойчивости.

Контрольная карта включает следующие ключевые разделы:

1. Приоритет риска

В начале проверки инспектор фиксирует уровень приоритета риска (высокий / средний / низкий) и основание выбора объекта проверки (результаты анализа рисков, история несоответствий, ПКД и т.п.). Это позволяет обосновать глубину и направление проверки.

2. Изучить и оценить

Этот раздел содержит перечень конкретных действий, которые должен выполнить инспектор для объективной оценки процесса или руководства.

Он предполагает:

- изучение документов, процедур и планов;
- проверку их фактического применения;
- проведение интервью с ключевыми сотрудниками;
- анализ доступности информации для персонала;
- контроль актуальности и регулярности пересмотра документов.

Таким образом, раздел «Изучить и оценить» служит практическим руководством для проверки и позволяет собрать фактические данные для последующей объективной оценки.

3. Категории зрелости ($C - \Pi - P - 3$)

Для оценки уровня внедрения и развития процесса используется четырехуровневая шкала эрелости:

- Существующая (C) минимальный уровень, когда элемент формально закреплён, но фактическая реализация ограничена.
- Приемпемая (Π) базовый уровень, при котором персонал компетентен, выделены ресурсы, а процесс функционирует в соответствии с минимальными стандартами.
- Рабочая (P) развитый уровень, когда процесс реально внедрён, интегрирован в ежедневную деятельность и доступен сотрудникам.
- Эффективная (Э) высший уровень зрелости, когда система демонстрирует результативность, встроена в культуру организации и обладает механизмами улучшения.
 - 4. Показатели соответствия и эффективности

Этот раздел фиксирует доказательства, подтверждающие соответствие требованиям и результативность процесса.

К ним относятся:

- документы и записи, подтверждающие наличие функций и/или выполнения требований;

- фактические примеры применения на практике;
- механизмы анализа и улучшения;
- результаты проверок, учений или корректирующих действий.

Данный раздел позволяет инспектору увидеть не только формальное наличие элементов, но и их работоспособность.

Здесь же указывается категория несоответствия:

- уровень 1 серьёзное несоответствие;
- уровень 2 значительное несоответствие;
- рекомендация несоответствие незначительное или требующее улучшения.
- 5. Как это достигается

В этом разделе инспектор отмечает меры, с помощью которых организация поддерживает процесс.

Они включают:

- организационные меры (назначение ответственных, распределение обязанностей);
- ресурсные меры (выделение персонала, времени, финансирования, технических средств);
- процедурные меры (разработка регламентов, внедрение инструкций и стандартов);
 - контроль и обучение (тренировки, инструктажи, внутренние проверки);
- механизмы улучшения (обратная связь, анализ событий и корректирующие действия).

Данный раздел показывает, что именно стоит за достигнутыми результатами и насколько устойчив этот процесс. Для удобства применения этот раздел представлен в виде граф для отметок:

□ Назначен ответственный
□ Ресурсы выделены
□ Процедуры разработаны и внедрены
□ Проведено обучение / инструктаж
□ Действуют механизмы обратной связи и улучшений.
6. Комментарии и рекомендации
Финальная часть, где инспектор фиксирует:
- наблюдения и уточнения;
- положительные практики;
- замечания, не являющиеся прямыми несоответствиями
- ссылки на источники (документы, интервью, факты);

- рекомендации для повторной проверки.

Итог

Контрольная карта теперь объединяет: Приоритет риска \to Изучить и оценить \to Категории зрелости \to Показатели и категории несоответствий \to Как это достигается \to Комментарии и рекомендации.

Она позволяет инспектору:

- учитывать приоритет риска при планировании проверки;
- фиксировать уровень зрелости и соответствия;
- отличать серьёзные несоответствия от рекомендаций;
- адаптировать вопросы под конкретного эксплуатанта;
- формировать объективную и доказательную оценку;

Приложение А Контрольная карта оценки эксплуатанта воздушного судна Кыргызской Республики

Эксплуатант ВС:	Разрешительн	данный ГАГА:	
Объект проверки (документ, процесс, подразделение): Издание Ревизия Дата согласования (если применимо):	Инспектор	/	подразделение:
Цель проверки: (выбрать нужное) □ Первоначальная оценка □ Плановый или внеплановый надзор (постоянный контроль) □ Проверка отдельного элемента СУБП / конкретного процесса (указать):	Дата проведения проверки:	Место проверки:	проведения
Приоритет риска: высокий / средний / низкий			

Контрольная карта проверки

С П Р Э Назначение: Показать, какие именно процессы, практики и методы управления применнотся в организации для того, чтобы требования не только выполнялись формально, но и реально работали. (отметить):	Вопрос инспектора / объект проверки	COOTE	затели егстви ктивно		и	Как это достигается	Категория. несоответствия	Комментарии /Рекомендации
Показать, какие именно процессы, практики и методы управления применяются в организации для того, чтобы требования не только выполнялись формально, но и реально работали. (отметить): □ Назначен ответственный ′ □ Выделены ресурсы □ Внедрены процедуры / стандарты □ Проведено обучение / инструктаж □ Действует контроль и проверки □ Есть механизмы		C .	П	P	Ū			
	Опенка					Показать, какие именно процессы, практики и методы управления применяются в организации для того, чтобы требования не только выполнялись формально, но и реально работали. (отметить): П Назначен ответственный Выделены ресурсы Внедрены процедуры / стандарты Проведено обучение / инструктаж П Действует контроль и проверки С Есть механизмы	Уровень 2 / 1 — серьёзное, 2— значительное, рекомендация— малозначительн	пояснения,

Срок реализации корректирующего деиствия:		
Оценка выполнения (дата / результат):		

Глава 10. Техническая инструкция по заполнению чек-листа (электронного типа).

1. Назначение документа

Чек-лист используется инспектором для проверки организации летно-методической работы эксплуатанта. Электронная форма позволяет упростить внесение данных, систематизировать результаты и ускорить обработку.

3. Заполнение реквизитной части

- **Наименование эксплуатанта** вписывается полное юридическое название организации.
- ФИО инспектора указывается полностью.
- Область проверки отмечается конкретный аспект (например, «подготовка летного состава», «служба обеспечения полетов»).
- Месторасположение указывается адрес/база, где проводится проверка.
- Дата вводится в формате ГГГГ/ММ/ДД.
- Цель проверки формулируется кратко (например, «плановая инспекция», «сертификационная проверка»).

4. Заполнение таблицы чек-листа

Каждый пункт состоит из следующих граф:

- Аспекты, подлежащие проверке описание области контроля (например, «Наличие годового плана подготовки экипажей»).
- **Требования** нормативные акты или внутренние документы, которые должны быть представлены.
- Ссылка на документ эксплуатанта вписывается название и/или номер документа, на основании которого подтверждается выполнение.
- c/H/c (n/a) отметьте «не применимо», если пункт не относится к данному эксплуатанту.
- н/п (n/p) если пункт не представлен к проверке.
- Примечание вносится дополнительная информация или пояснения.

В электронной форме выбирайте отметку («Да», «Нет», «Не применимо») с помощью чекбокса или выпадающего списка.

5. Фиксация замечаний

- При выявлении несоответствий укажите их в разделе «Замечания и рекомендации».
- Используйте цифровые поля для ввода текста (описание несоответствия, рекомендации по устранению).

6. Завершение и утверждение

- Проверьте, что все обязательные поля заполнены.
- Подпишите чек-лист электронной подписью (если предусмотрено системой).
- Сохраните файл в установленном каталоге (например, на файловом сервере САА или в базе надзорных документов).
- Выгрузите PDF-версию для архивного хранения и подписи руководителя.»
- 2. Установить, что внесённые изменения и дополнения распространяются также на англоязычную редакцию Инструкции.
- 3. Делопроизводителю Государственного агентства М. Т. Тыналиевой довести настоящий приказ до сведения соответствующих отделов.
 - 4. Настоящий Приказ вступает в силу с момента его подписания.
- 5. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на начальника Управления летной эксплуатации Н.К. Алимова.

Jan ?

Заместитель директора

К.Т. Төлөгөнөв



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

"APPROVED"

By order of the State Civil Aviation Agency under the Cabinet of Ministers

of the Kyrgyz Republic

dated "_02 " our sops 2025.
№ 03-42 6_

«УТВЕРЖДЕНО»

Приказом Государственного агентства гражданской авиации при Кабинете Министров Кыргызской Республики

от « Ol » опсебря 2025 года.

Nº 03-42B

Инструкция по процедурам сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушных судов Кыргызской Республики в части заполнения чек — листов Instructions on Procedures for Certification and Oversight of Aircraft Operators in the Kyrgyz Republic with Respect to Completing Checklists



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

Введение Introduction

Настоящая инструкция разработана в обеспечения целях стандартизации И единообразного проведению подхода К процедур сертификации надзора И деятельностью эксплуатантов воздушных судов в гражданской авиации Кыргызской Республики.

Инструкция определяет методологию применения контрольных карт при проведении различных видов проверок И оценок эксплуатантов, что позволяет обеспечить системный подход к процессам сертификации и надзора. Документ охватывает все ключевые аспекты деятельности авиапредприятий, организационную включая структуру, финансово-экономическое состояние, летную эксплуатацию, поддержание летной годности, подготовку персонала, наземное обслуживание и системы управления безопасностью полетов.

Инструкция предусматривает комплексный подход к оценке соответствия эксплуатантов установленным требованиям как при первоначальной сертификации, так и в ходе осуществления постоянного надзора. Особое внимание уделяется процедурам внесения изменений в эксплуатационные спецификации, критическое что имеет значение для обеспечения безопасности полетов при расширении сферы деятельности авиапредприятий.

Применение данной инструкции эффективности направлено на повышение работы инспекторского состава Органа обеспечение гражданской авиации объективности при принятии решений области сертификации надзора за эксплуатантов воздушных деятельностью судов. Использование стандартизированных контрольных карт способствует всесторонней и систематической оценке соответствия требованиям эксплуатантов авиационного законодательства.

These Instructions have been developed to standardize and ensure a uniform approach to certification and oversight procedures for aircraft operators in civil aviation in the Kyrgyz Republic.

The Instruction defines the methodology for applying control charts in conducting various types of inspections and assessments of operators, which helps ensure a systematic approach to certification and oversight processes. The document covers all key aspects of airlines' activities, including organizational structure, financial and economic condition, flight operation, airworthiness maintenance, personnel training, ground handling and safety management systems.

The Instruction provides for a comprehensive approach to assessing operators' compliance with the established requirements, both during initial certification and during ongoing oversight. Particular attention is paid to procedures for modifying operational specifications, which is critical to ensuring flight safety as airlines expand their scope of operations.

The application of this instruction is aimed at improving the efficiency of the Civil Aviation Authority's inspection staff and ensuring objectivity in decision-making in the field of certification and supervision of aircraft operators. The use of standardized control charts facilitates a comprehensive and systematic assessment of operators' compliance with aviation legislation.

The Instruction has been developed taking into account ICAO international



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

Инструкция разработана с учетом международных стандартов и рекомендуемой практики ИКАО, а также национальных требований в области гражданской авиации. Документ является обязательным для применения инспекторским составом при проведении всех видов проверок и оценок эксплуатантов воздушных судов.

standards and recommended practices, as well as national civil aviation requirements. The document is mandatory for use by inspection personnel in all types of inspections and assessments of aircraft operators.

^{*}Примечание: Английский перевод данного документа носит информационный характер и не является официальным переводом.

^{*}Note: The English version of this document is for informational purposes only and is not an official translation.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

0.1 Ведомость по документу

0.1 Document Statement

Название документа Document title	Инструкция по заполнен по процедурам сертиф деятельностью эксплусудов. Контрольные кар Instructions for Comple Certification and Oversigh Operators of the Kyrgyz F	рикации и надзора за уатантов воздушных ты. etion of Checklists for nt Procedures for Aircraft
Разработано	Управление летной эксп	луатации
Developed by	Flight Operations Departm	
Разработчик	Управление летной эксп	
Developer	Flight Operations Departm	
Введено в действие	□ впервые	✓ ревизия
Enforced by	first time	revision
Распорядительный документ Directive Document	процедурам сертифик	пи при Кабинете кой Республики «О ие Инструкции по ации и надзора за уатантов воздушных Республики в части в» от 2025 г за viation Agency under the f the Kyrgyz Republic res for Certification and perators in the Kyrgyz Completing Checklists"
Дата введения в действие Effective date	«» « »	
Mесто хранения контрольного экземпляра Place of storage of the Location of the Master Copy	Vировномио потмой окол	луатации
Периодичность пересмотра Review Frequency	Один раз в год Опсе a year	
Ведомость по копии документа Document Copy Register	, ,	
Статус экземпляра Copy status	Контрольный Control	Рабочий Ш Working



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

Порядковый номер	
Serial number	
Держатель экземпляра	
Holder of the copy	
Ответственный за ведение экземпляра	
Responsible for maintaining the copy	



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

0.2 Содержание

0.2 Contents

Введение	2
0.1 Ведомость по документу	4
0.2 Содержание	
0.3 Перечень владельцев документ	
0.4 Ответственное подразделение за внесение изменений и дополнений	
0.5 Актуальность страниц	
0.6 Изменения и дополнения	
0.6 Amendments and additions	
0.7 Область действия	
0.8 Связанные документы	
0.9 Нормативные ссылки	
0.10 Термины и определения	
0.11 Сокращения	
0.12 Перечень действующих страниц и регистрация ревизий	
0.13. Лист регистрации проверок, изменений и дополнений	
1. Контрольные карты по процедурам сертификации и надзора за деятель	
эксплуатантов воздушных судов и порядок их заполнения	
1.1. Контрольные карты проведения общего предварительного совещания	
комиссии с руководящим персоналом заявителя/эксплуатанта	
1.1. Checklists for the general preliminary meeting of the commission members	
applicant's/operator's management personnel	
1.2. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного сов	
членов комиссии с ответственными лицами заявителя по летной эксплуат	
эксплуатационного контроля	
with the applicant's responsible persons for flight operation and operational control	
Перечень обязательных должностных лиц и рекомендуемый минимальный п	
подразделений и служб (отделов) в авиакомпании Заявителя для получения Серти	
эксплуатанта	
List of mandatory officers and recommended minimum list of divisions and	
(departments) in the Applicant's airline for obtaining an Air Operator's Certificate	
Сведения о руководящем составе, из числа обязательных штатных долг	
эксплуатанта	
Information on the management staff, from among the mandatory staff positions of the	
Перечень основных документов, необходимых для	
осуществления летной деятельности и обеспечения безопасности полетов	
List of basic documents required for	
Flight Activities and Flight Safety	
Демонстрация эвакуации из воздушного судна	
Aircraft evacuation demonstration	
1.3. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного сов	
члена комиссии с ответственным лицом заявителя по подготовке персонала	
1.3. Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member v	with the
applicant's responsible person for personnel training	37



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

1.4. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания
члена комиссии с ответственным лицом заявителя по летной годности40
1.4. Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member with the
applicant's responsible person for airworthiness40
1.5. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания
члена комиссии с ответственным лицом заявителя по летной эксплуатации в части
касающейся метеообеспечения полетов45
1.5. Checklist for holding an individual preliminary meeting of a member of the commission
with the applicant's responsible person for flight operation in the part related to meteorological
support of flights45
1.6. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания
члена комиссии с ответственным лицом заявителя по финансовому состоянию46
1.6. Checklist for holding an individual preliminary meeting of a member of the commission
with the applicant's responsible person for financial condition46
1.7. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания
члена комиссии с ответственным лицом заявителя по правовому статусу48
1.7. Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member with the
applicant's responsible person for legal status48
1.8. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания
члена комиссии с ответственным лицом заявителя по кабинному экипажу50
1.8. Checklist for an individual preliminary meeting of a member of the commission with the
applicant's responsible person for the cabin crew50
Демонстрация эвакуации из воздушного судна51
Aircraft evacuation demonstration
1.9. Контрольная карта проведения предварительного совещания члена комиссии с
ответственным лицом заявителя по перевозке опасных грузов
1.9. Control chart for holding a preliminary meeting of a member of the commission with
the responsible person of the applicant for the transportation of dangerous goods
Одобрение от ОГА КР Программы подготовки по перевозке ОГ
- Срок действия одобрения
Approval from the CAA of the Kyrgyz Republic of the Training Program for the Transportation
of Hazardous Substances
- Validity of approval
Если Эксплуатант пользуется услугами третьей стороны для проведения подготовки по
перевозке ОГ, такая программа обучения должна быть утверждена ОГА КР52
- Срок действия разрешения третьей стороне на проведение подготовки52
If the Operator uses the services of a third party to conduct training for the transportation of
exhaust gas, such a training program must be approved by the CAA of the Kyrgyz Republic52 - Validity of the authorization to the third party to conduct the training
Наличие у эксплуатанта системы контроля за применяемыми Стандартными
Операционными Процедурами и контроля за действующими руководства, касающимися
перевозки опасных грузов, в местах, где осуществляется обработка опасных грузов52
- Действующую редакцию ТИ ИКАО или IATA DGR
- Руководства Эксплуатанта по Грузоперевозкам/РПП/РКЭ в части касающейся
The operator has a system in place to monitor the applied Standard Operating Procedures and to
monitor the existing manuals relating to the transport of dangerous goods at the locations where
dangerous goods are handled
- The current version of the ICAO or IATA DGR
- Operator's Manual for Cargo Transportation/OM/CCM in the part relating to52



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

1.10
1.10. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания
члена комиссии с ответственным лицом заявителя по наземному обслуживанию54
1.10. Checklist for holding an individual preliminary meeting of a member of the
commission with the applicant's responsible person for ground handling54
Сведения о руководящем составе, из числа обязательных штатных должностей
эксплуатанта. Квалификационные требования, предъявляемые к ответственному лицу по
наземному обслуживанию из числа руководителей заявителя54
Information on the management staff, from among the mandatory staff positions of the operator.
Qualification requirements for the responsible person for ground handling from among the
applicant's managers54
Проверка подготовки и уровня квалификации назначенного ответственного лица по
наземному обслуживанию из числа руководителей заявителя54
Verification of the training and qualification level of the designated responsible person for ground
handling from among the applicant's managers54
Согласование Руководства по наземному обслуживанию эксплуатируемых воздушных
судов
Approval of the Manual for Ground Handling of Operated Aircraft54
1.11. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания
члена комиссии с ответственным лицом заявителя/эксплуатанта по системе менеджмента
качества 56
1.11. Checklist for an individual preliminary meeting of a member of the commission with
the responsible person of the applicant/operator for the quality management system56
1.12. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания
члена комиссии и ответственного лица заявителя/эксплуатант по системе управления
безопасностью полетов
1.12. Checklist for the individual preliminary meeting of the commission member and the
responsible person of the applicant/operator for the flight safety management system57
2. Контрольная карта проверки правового статуса заявителя/эксплуатанта59
2. Applicant/Operator Legal Status Checklist
3. Контрольная карта проверки финансово-экономического статуса
заявителя/эксплуатанта
3. Checklist for checking the financial and economic status of the applicant/operator61
4. Контрольная карта проверки выполненных мероприятий по І-информационному
этапу (ККП І-этап)
4. Checklist for checking the completed activities on the I-information stage (CC I-stage)63
5. Контрольная карта проверки выполненных мероприятий по ІІ-этапу сертификации
«Подача официального заявления с документами» (ККП II-этап)
5. Checklist for checking the measures taken under the II stage of certification "Submission of
an official application with documents" (CC II stage)
6. Контрольная карта проверки, выполненной оценки/экспертизы руководящей
документации по III- этапу сертификации «Оценки документации» (ККП III-этап)67
6. Checklist for the inspection, assessment/examination of the guidance documentation for the
III-stage certification of the "Documentation Assessment" (CC-III-stage)67
7. Контрольная карта проверки выполненных эксплуатационных демонстраций и
инспекционных проверок по IV- этапу сертификации (ККП IV-этап)78
7. Checklist for the verification of completed operational demonstrations and inspections under
the IV-stage certification (CC-IV-stage)
8. Контрольная карта проверки выполненных мероприятий по V- этапу выдачи
сертификационного документа (ККП V-этап)81



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

8. Checklist for the verification of the measures taken at the V-stage of the issuance of a certification document (CC V-stage)
/эксплуатационных спецификаций на новый тип воздушного судна Кыргызской
Республики (далее РВСЭ ВТ КР)
Authority of the Kyrgyz Republic, subject to technical assessment/examination to Annex 8 of the Guidelines for the issuance of an Air Operator Certificate / Operational Specifications for a new
type of aircraft of the Kyrgyz Republic (hereinafter referred to as the RVSE VT of the Kyrgyz
Republic)
9. Глава Контрольные карты для проведения надзорных мероприятий, основанных на рисках
10. Техническая инструкция по заполнению чек-листа (электронного типа)107
10. Technical Instruction for Completing the (Electronic) Checklist107

0.3 Перечень владельцев документ

0.3 List of document owners

Регистрационный номер экземпляра Сору registration number	Статус Status	Формат Format	Владелец экземпляра Owner of copy	Дата получения Date of receipt	Подпись Signature
1.	Контрольный Control Paper	Бумажный / Электронный Control Paper Electronic Hard copy	Управление летной эксплуатации Flight Operations DepartmentFlight Operations Department		
2.	Контрольный Control Paper	Бумажный Hard copy	Канцелярия Chancellery		
3.	Копия Сору	Бумажный Hard copy	Отдел сертификации авиационного персонала Aviation Personnel Certification Division		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

4.	Копия Сору	Бумажный Hard copy	Отдел мониторинга качества и системы безопасности полетов Quality Monitoring and Safety System Division of the Flight Safety Management Department	
5.	Копия Сору	Бумажный Paper format - должно быть Hard сору	Отдел авиационной безопасности Aviation Security Department	
6.	Копия Сору	Бумажный Paper format - должно быть Hard сору	Отдел поддержки летной годности Airworthiness Support Division	

0.4 Ответственное подразделение за внесение изменений и дополнений

0.4 Responsible unit for amendments and additions

Ответственным за внесение изменений и дополнений в настоящую Инструкцию является Управление летной эксплуатации.

Контактная информация:

Телефон/факс: 0312 25-15-59 Электронная почта: alimov@caa.kg The Flight Operations Department is responsible for making amendments and additions to this Instruction.

Contact information:

Phone/fax: 0312 25-15-59 E-mail: alimov@caa.kg

0.5 Актуальность страниц 0.5 Relevance of pages

Bce действующие страницы документа быть Перечне должны указаны действующих страниц с указанием номера ревизии страницы, номера даты вступления в силу. В случае, если номер страницы, номер ревизии или дата вступления в силу не соответствуют данным, Перечне действующих указанным В страниц и регистрации изменений, такие страницы считаются недействительными, не

All current pages of the document must be listed in the List of Current Pages with the page number, revision number, and effective date. If the page number, revision number or effective date do not correspond to the data indicated in the List of Valid Pages and Registration of Changes, such pages shall be considered invalid, shall not be used and shall be immediately removed from the document.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

подлежат использованию и должны быть незамедлительно изъяты из документа.

0.6 Изменения и дополнения 0.6 Amendments and additions

Изменения и дополнения в настоящую Инструкцию вносятся в случае:

- Внесения изменений в нормативные документы ГАГА КР;
 - Совершенствования производственных процессов;
 - Результатов проведенных инспекций и аудитов;
 - Расследования авиационных происшествий и инцидентов;
- Научных исследований и жомендованной практики в области зопасности полетов, авиационной безопасности качества.

Правом внесения поправок, изменений и дополнений Инструкцию обладает Управления заведующий летной эксплуатации. Для этого необходимо предварительное письменное представление замечаний, предложений и пожеланий от заинтересованных сторон. Все поступившие поправки будут тщательно проанализированы, и при необходимости зарегистрированы с внесением записи в «Лист регистрации поправок, изменений лополнений документа».

0.7 Область действия

0.7 Scope

Данная Инструкция распространяется на всех эксплуатантов воздушного транспорта Кыргызской Республики, выполняющие коммерческие и некоммерческие полеты, независимо OT формы собственности организационно-правовой формы. Включает аспекты летно-методической работы, к обеспечению безопасности относящиеся эффективной эксплуатации полетов,

Amendments and additions to this Instruction shall be made in case of:

- Introduction of amendments to the regulatory documents of GAGA KR;
 - Improvement of production processes;
- Results of conducted inspections and audits;
- Investigation of aviation accidents and incidents;
- Scientific research and recommended practices in the field of flight safety, aviation safety and quality.

The Head of the Flight Operations Department has the right to make amendments, changes and additions to the Instruction. This requires prior written submission of comments, suggestions and wishes from interested parties. All amendments received will be thoroughly analyzed and, if necessary, registered with an entry in the "List of Registration of Amendments, Changes and Additions to the Document".

This Instruction applies to all air transport operators in the Kyrgyz Republic who perform commercial and non-commercial flights, regardless of their form of ownership and legal form of organization. It covers all aspects of flight operations related to flight safety, efficient aircraft operation, and flight and cabin crew training.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

воздушных судов и подготовке летного и кабинного экипажей.

Настоящий документ устанавливает единый порядок проведения процедур сертификации и последующего надзора за деятельностью эксплуатантов воздушных судов посредством применения стандартизированных контрольных карт. Документ является обязательным для применения в следующих случаях:

- 1. При проведении первоначальной сертификации заявителей на получение сертификата эксплуатанта, включая:
- оценку полноты и достоверности представленной документации;
- проверку соответствия заявленных ресурсов требованиям авиационного законодательства;
- проведение выездных инспекционных проверок.
- 2. При осуществлении регулярного надзора за деятельностью эксплуатантов воздушных судов путем:
 - плановых инспекционных проверок;
- внеплановых проверок по конкретным аспектам деятельности;
- анализа отчетности и статистических данных;
- 3. При внесении изменений в эксплуатационные спецификации, в том числе:
- при включении в парк нового типа воздушного судна с оценкой готовности инфраструктуры и персонала;
- при изменении разрешенных видов полетов (пассажирские, грузовые, санитарные и др.);
- при расширении географии полетов и освоении новых регионов эксплуатации;
- при получении специальных эксплуатационных разрешений (RVSM, EDTO, CAT II/III и др.).

This document establishes a uniform procedure for certification procedures and subsequent oversight of aircraft operators through the application of standardized control charts. The document is mandatory for application in the following cases:

- 1. In conducting the initial certification of applicants for an operator's certificate, including:
- assessing the completeness and accuracy of the documentation submitted;
- verification that the declared resources comply with aviation law requirements;
 - conducting on-site inspections.
- 2. In carrying out regular oversight of aircraft operators through:
 - scheduled inspections;
 - unscheduled inspections on specific aspects of activities;
 - analyzing reports and statistical data;
- 3. When making changes to operational specifications, including:
- when including a new type of aircraft into
 the fleet with assessment of infrastructure and
 personnel readiness;
- when the authorized types of flights (passenger, cargo, sanitary, etc.) are changed;
- when expanding the geography of flights and developing new regions of operation;
- when obtaining special operating permits (RVSM, EDTO, CAT II/III, etc.).



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

- 4. При проведении оценки и экспертизы руководящей документации эксплуатантов:
- руководства по производству полетов;
- руководства по техническому обслуживанию;
- программы подготовки авиационного персонала;
- руководства по наземному обслуживанию;
- других эксплуатационных документов.
- 5. В ходе эксплуатационных демонстраций и инспекционных проверок для оценки:
- практических навыков летного и кабинного состава;
- процедур наземного и технического обслуживания;
 - аварийно-спасательных процедур;
- процессов обеспечения безопасности полетов.
- 6. При проведении комплексной оценки соответствия заявителя/эксплуатанта установленным требованиям по следующим направлениям:
- правовой статус и организационная структура;
- финансово-экономическое состояние и финансовая устойчивость;
- организация и обеспечение летной эксплуатации;
- система поддержания летной годности воздушных судов;
- программы подготовки и квалификация авиационного персонала;
- организация наземного обслуживания и инфраструктура;
- процедуры перевозки опасных грузов;
- функционирование системы управления безопасностью полетов;
- внедрение и поддержание системы менеджмента качества.

- 4. When evaluating and assessing operators' guidance documentation:
 - flight operations manuals;
 - maintenance manuals;
 - aviation personnel training programs;
 - ground handling manuals;
 - other operational documents.
- 5. During operational demonstrations and inspections to assess:
 - practical skills of flight and cockpit personnel;
 - ground and maintenance procedures;
 - emergency procedures;
 - flight safety processes.
- 6. When conducting a comprehensive assessment of the applicant/operator's compliance with the established requirements in the following areas:
 - legal status and organizational structure;
 - financial and economic status and financial stability;
 - organization and maintenance of flight operation;
 - aircraft airworthiness maintenance system;
 - training programs and qualification of aviation personnel;
 - ground handling organization and infrastructure;
 - procedures for transportation of dangerous goods;
 - flight safety management system operation;
 - implementation and maintenance of the quality management system.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

Настоящий документ предназначен для обязательного применения инспекторским составом Органа гражданской авиации Кыргызской Республики при выполнении процедур сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушных судов в целях обеспечения единообразного подхода к проведению проверок и оценки соответствия установленным требованиям.

This document is intended for mandatory use by the inspection staff of the Civil Aviation Authority of the Kyrgyz Republic when performing certification and oversight procedures for aircraft operators in order to ensure a uniform approach to inspections and compliance assessment.

0.8 Связанные документы

0.8 Related documents

Номер/Number	Наименование/ Name
SCAA-QMS-STD-02	Стандарт по разработке нормативных документов ГАГА при КМ КР Standard for the development of regulatory documents of GAGA under the CM of the KR
SCAA-OPS-GM-01	Руководство по выдаче сертификата эксплуатанта Operator's Certificate Issuance Manual
SCAA-OPS-GM-02	Руководство по процедурам продления сертификата эксплуатанта Operator's Certificate Renewal Procedures Manual
SCAA-OPS-GM-31	Инструкция по процедурам сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушного транспорта КР в части касающейся выдачи эксплуатационных спецификаций ВС Instruction on Procedures for Certification and Supervision of Air Operators of the Kyrgyz Republic with regard to Issuance of Aircraft Operational Specifications

0.9 Нормативные ссылки

0.9 Regulatory References

Настоящий Стандарт разработан с учетом требований и рекомендаций следующих документов, стандартов и рекомендуемых практик:

Воздушное законодательство Кыргызской Республики:

- Воздушный Кодекс Кыргызской Республики (в редакции Закона КР от 11 января 2019 года №3);
- Авиационные правила Кыргызской Республики 6 часть 1 (Приказ МТиД от 10 сентября 2018 года №6);

This Standard has been developed taking into account the requirements and recommendations of the following documents, standards and recommended practices:

Air Legislation of the Kyrgyz Republic:

- Air Code of the Kyrgyz Republic (as amended by KR Law No. 3 dated January 11, 2019);
- Aviation Regulations of the Kyrgyz
 Republic 6 Part 1 (Order of the MOT&D dated September 10, 2018 No. 6);



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

- Руководство по выдаче сертификата эксплуатанта;
- Руководство по процедурам продления сертификата эксплуатанта;
- Руководство по процедурам постоянного надзора.

Инструктивный материал:

- Инструкция по процедурам сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушного транспорта КР в части касающейся выдачи эксплуатационных спецификаций ВС;
- Doc 8335 ИКАО, «Руководство по процедурам эксплуатационной инспекции, сертификации и постоянного надзора» (издание шестое, 2022);
- Doc 9859 «Руководство по управлению безопасностью полетов» (издание четвертое, 2018). Правом внесения поправок, изменений и дополнений Инструкцию обладает Управления заведующий летной эксплуатации. Для этого необходимо предварительное письменное представление замечаний, предложений и пожеланий от заинтересованных сторон. Все поступившие поправки будут тщательно проанализированы, и при необходимости зарегистрированы с внесением записи в «Лист регистрации поправок, изменений дополнений документа».

0.10 Термины и определения

0.10 Terms and definitions

В настоящем Положении, применены следующие термины с соответствующими определениями:

Авиационный персонал - физические лица, специальную имеющие (или) профессиональную подготовку, осуществляющие деятельность по выполнению обеспечению полетов воздушных судов, воздушных перевозок и авиационных техническому работ, обслуживанию воздушных судов, организации и обслуживанию воздушного

- Operator's Certificate Issuance Manual;
- Operator's Certificate Renewal Procedures Manual;
- Manual of Procedures for Continuous Surveillance.

Instructional material:

- Instruction on Procedures for Certification and Oversight of Air Operators of the ROC as it relates to the issuance of aircraft performance specifications;
- ICAO Doc 8335, "Manual of Procedures for Operational Inspection, Certification and Ongoing Oversight" (Sixth Edition, 2022);
- Doc 9859, "Safety Management Manual" (fourth edition, 2018).

The Head of the Flight Operations Department has the right to make amendments, changes and additions to the Instruction. This requires prior written submission of comments, suggestions and wishes from interested parties. All amendments received will be thoroughly analyzed and, if necessary, registered with an entry in the "List of Registration of Amendments, Changes and Additions to the Document".

In these Regulations, the following terms with corresponding definitions are used:

Aviation personnel - individuals with special and (or) professional training who perform activities related to the performance and support of aircraft flights, air transportation and aviation operations, aircraft maintenance, air traffic organization and maintenance, and air traffic control;



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

движения, управлению воздушным движением;

Сертификат эксплуатанта (СЭ) - сертификат, разрешающий эксплуатанту выполнять определенные коммерческие воздушные перевозки. "эксплуатанту "лицо, организация или предприятие, занимающиеся эксплуатацией воздушных судов или продляющие свои услуги в этой области;

Эксплуатационные спецификации (ЭС) - это разрешении, условий и ограничения, связанные с сертификатом эксплуатанта и зависящие от условий, изложенных в руководстве по производству полетов.

Командир воздушного судна - физическое лицо, прошедшее соответствующее обучение, имеющее свидетельство пилота и допуск на право самостоятельного управления воздушным судном данного типа, в обязанности которого входит руководство деятельностью экипажа по организации и выполнению полетов;

Член кабинного экипажа - лицо, относящееся к авиационному персоналу, которое в интересах безопасности и в целях обслуживания пассажиров и (или) перевозки грузов выполняет обязанности на борту воздушного судна, поручаемые ему эксплуатантом или командиром воздушного судна, но не являющееся членом летного экипажа;

Должностное лицо - лицо, постоянно или временно занимающее должность, связанную с выполнением организационнораспорядительных или административнохозяйственных обязанностей;

Летное подразделение - структурное подразделение организации гражданской авиации, задачей которого является организация летной работы, подготовка и выполнение полетов;

Летная тренировка - процесс обучения летного состава в целях приобретения (восстановления) и поддержания навыков летной работы;

Air Operator Certificate (AOC) - a certificate authorizing an operator to perform certain commercial air transportation activities. "Operator "a person, organization, or business engaged in or extending its services in the operation of aircraft;

Operational Specifications (OS) are the authorizations, conditions, and restrictions associated with an operator's certificate and dependent on the conditions set forth in the flight operations manual.

Pilot in Command is a natural person who has undergone appropriate training, holds a pilot's certificate and is authorized to independently operate an aircraft of a given type, and whose duties include directing the activities of the crew in the organization and execution of flights;

Cabin crew member means a person belonging to aviation personnel who, in the interests of safety and for the purpose of passenger and/or cargo transportation, performs duties on board an aircraft assigned to him/her by the operator or aircraft commander, but who is not a member of the flight crew;

Official means a person who permanently or temporarily holds a position related to the performance of organizational, managerial or administrative duties;

Flight unit - a structural subdivision of a civil aviation organization, whose task is to organize flight operations, prepare and execute flights;

Flight training - a process of training of flight personnel in order to acquire (restore) and maintain flying skills;



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

Летная работа - работа, проводимая летным составом по выполнению задания на полет;

Безопасность полета - комплекс мер, обеспечивающих безопасное проведение полетов, при котором риск причинения вреда жизни или здоровью людей, или нанесения ущерба имуществу снижен до приемлемого уровня и поддерживается на этом либо более низком уровне посредством непрерывного процесса выявления источников опасности и контроля факторов риска;

Летный состав - члены летного экипажа, имеющие специальную подготовку и свидетельство на право летной эксплуатации воздушного судна данного типа и (или) его оборудования;

Летная проверка - процесс определения уровня знаний и навыков экипажа (членов экипажа);

Член летного экипажа - лицо, относящееся к авиационному персоналу, имеющее действующее свидетельство авиационного персонала, на которого возложены обязанности связанные управлением cвоздушным судном в течение полетного времени;

Член кабинного экипажа лицо, относящееся к авиационному персоналу, которое в интересах безопасности и в целях обслуживания пассажиров и (или) перевозки грузов выполняет обязанности на борту воздушного судна, поручаемые ему эксплуатантом или командиром воздушного судна, но не являющийся членом летного экипажа;

Член экипажа - лицо, относящееся к авиационному персоналу, назначенное для выполнения определенных обязанностей на борту воздушного судна в течение полетного времени;

Контрольные карты - это основные вспомогательные средства аудитора. Они предоставляют бесценный источник информации, который гарантирует, что

Flight work - work performed by flight personnel to fulfill a flight task;

Flight safety - a set of measures to ensure safe flight operations where the risk of harm to human life or health or damage to property is reduced to an acceptable level and maintained at this or a lower level through a continuous process of identifying sources of danger and controlling risk factors;

Flight crew - flight crew members who have specialized training and a certificate for the right to fly an aircraft of a given type and (or) its equipment;

Flight check means the process of determining the level of knowledge and skills of the crew (crew members);

Flight crew member - a person belonging to aviation personnel, holding a valid certificate of aviation personnel, who is assigned duties related to aircraft control during flight time;

Cockpit crew member means a person belonging to aviation personnel who, in the interests of safety and for the purpose of passenger and/or cargo transportation, performs duties on board an aircraft assigned by the operator or aircraft commander, but who is not a member of the flight crew;

Crew member means a person belonging to aviation personnel assigned to perform certain duties on board an aircraft during flight time;

Control charts are the auditor's primary aids. They provide an invaluable source of information that ensures that the auditor does not forget what to check and when.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

аудитор не забудет, что и когда должен проверить.

Квалификация - сочетание умений, знаний и установок, требуемых для выполнения задачи на предписанном уровне.

Разбор полетов в экипаже - анализ командиром воздушного судна (проверяющим) качества выполнения задания на полет каждым членом экипажа в целях совершенствования профессиональной подготовки членов экипажа, устранения и предупреждения отклонений в работе экипажа после доклада каждого члена экипажа.

Орган гражданской авиации - полномочный государственный орган, регулирущий деятельность в сфере гражданской авиации.

Эксплуатант - лицо, организация или предприятие, занимающееся эксплуатацией воздушных судов или предлагающее свои услуги в этой области.

Qualification - the combination of skills, knowledge and attitudes required to perform a task at a prescribed level.

Crew debriefing - analysis by the aircraft commander (auditor) of the quality of flight task performance by each crew member in order to improve the crew members' professional training, eliminate and prevent the following

Civil aviation authority means an authorized state body regulating activities in the field of civil aviation.

Operator means a person, organization or enterprise engaged in the operation of aircraft or offering its services in this field.

0.11 Сокращения

0.11 Abbreviations

Термин / Terms	Определение / Definition		
АБ	Авиационная безопасность		
АПКР ARKR	Авиационные правила Кыргызской Республики Aviation Rules of Kyrgyz Republic		
АУЦ	Авиационный учебный центр		
AY3	Авиационное учебное заведение		
БП	Безопасность полетов		
влэк	Врачебно-летная экспертная комиссия		
ВМУ	Визуальные метеорологические условия		
ВЛП	Весенний-летний период		
ВПП	Взлетно-посадочная полоса		
BC AC	Воздушное судно Aircraft		
CЭ AOC	Сертификат эксплуатанта Air Operator Certificate		
CBC ASS	Система воздушных сигналов Air signaling system		
TO MNT	Техническое обслуживание Maintenance		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

ГАГА при КМ КР	Государственное агентство гражданской авиации при			
SCAA under the KM KR	Кабинете Министров Кыргызской Республики			
	State Civil Aviation Agency under the Cabinet of Ministers			
	of the Kyrgyz Republic			
ИКАО	Международная организация гражданской авиации			
ICAO	International Civil Aviation Organization			
KAT	Категория			
CAT	Category			
КВС	Командир воздушного судна			
PIC	Pilot in command			
КЛС	Командно-летный состав			
CFP	Crew and Flight Personnel			
КИП	Контрольно-испытательный полет			
CF	Check Flight			
КПП	Контрольная карта проверки			
IC	Inspection Checklist			
КПК	Курсы повышения квалификации			
QIC	Qualification Improvement Courses			
KP	Кыргызская Республика			
KR	Kyrgyz Republic			
O3II	Осенний-зимний период			
CWO ΟΓ	Cold weather operation			
DG	Опасные грузы Dangerous goods			
РПП	Руководство по производству полетов			
OM	Operational manual			
СУБП	Система управления безопасностью полетов			
SMS	Safety management manual			
AMM	Aircraft Maintenance Manual			
AMO	Aircraft Maintenance Organization			
РЛЭ	Руководство по летной эксплуатации			
AFM	Airplane Flight Manual			
AIR	Летная годность			
CDL	Configuration Deviation List			
CRM	Crew resources management			
EFB	Electronic Flight Bag			
EDTO	Extended diversion time operations			
FCOM	Flight Crew Operating Manual			
GH	Наземное обслуживание			
LEP	List of Effective Pages			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

MPD	Maintenance Planning Document		
MRB	Maintenance Review Board		
MEL	Minimum Equipment List		
MMEL	Master Minimum Equipment List		
MME	Maintenance Management Expositions		
MOE	Maintenance organization exposition		
MPD	Maintenance planning document		
MCM	Maintenance Control Manual		
OC	Эксплуатационный контроль		
УЛЭ OPS	Летная эксплуатация Flight operation department		
PEL	Авиационный персонал Aviation personnel		
PBN	Performance based navigations		
SEC	Авиационная безопасность Aviation safety		
QRH	Quick Reference Handbook		
QMS	Система управления качеством Quality management system		
RVSM	Reduced vertical separation minimum		
SRM	Structural Repair Manual		
WDM	Wiring Diagram Manual		
WBM	Weight and Balance Manual		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

0.12 Перечень действующих страниц и регистрация ревизий

0. 12 List of active pages and registration of revisions

Номер раздела	Номер Номер страницы ревизии Действует с:		
Section number	Page number	Revision	Effective from:
	0	number	
Глава 0	1	00	
Chapter 0			
Глава 0	2	00	
Chapter 0			
Глава 0	3	00	
Chapter 0			
Глава 0	4	00	
Chapter 0			
Глава 0	5	00	
Chapter 0			
Глава 0	6	00	
Chapter 0			
Глава 0	7	00	
Chapter 0			
Глава 0	8	00	
Chapter 0			
Глава 0	9	00	
Chapter 0			
Глава 0	10	00	
Chapter 0			
Глава 0	11	00	
Chapter 0			
Глава 0	12	00	
Chapter 0			
Глава 0	13	00	
Chapter 0			
Глава 0	14	00	
Chapter 0			
Глава 0	15	00	
Chapter 0			
Глава 0	16	00	
Chapter 0			
Глава 0	17	00	
Chapter 0			
Глава 0	18	00	
Chapter 0			
Глава 0	19	00	
Chapter 0			
Глава 0	20	00	



Инструкция по заполнению контрольных карт по
процедурам сертификации и надзора за
деятельностью эксплуатантов воздушных судов
Кыргызской Республики. Контрольные карты.
Instructions for Completion of Checklists for
Certification and Oversight Procedures for Aircraft
Operators of the Kyrgyz Republic. Control charts.Докуме
Докуме
Тлава
Сhapter

Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

Chapter 0			
Глава 0	21	00	
Chapter 0			
Глава 0	22	00	
Chapter 0			
Глава 0	23	00	
Chapter 0			
Глава 0	24	00	
Chapter 0			
Глава 1	25	00	
Chapter 1			
Глава 1	26	00	
Chapter 1			
Глава 1	27	00	
Chapter 1			
Глава 1	28	00	
Chapter 1			
Глава 1	29	00	
Chapter 1			
Глава 1	30	00	
Chapter 1			
Глава 1	31	00	
Chapter 1			
Глава 1	32	00	
Chapter 1			
Глава 1	33	00	
Chapter 1		0.0	
Глава 1	34	00	
Chapter 1	2.5	0.0	
Глава 1	35	00	
Chapter 1	26	00	
Глава 1	36	00	
Chapter 1	37	00	
Глава 1 Chapter 1	3/	00	
Chapter 1 Глава 1	38	00	
Chapter 1	30	00	
Глава 1	39	00	
Chapter 1			
Глава 1	40	00	
Chapter 1			
Глава 1	41	00	
Chapter 1			
Глава 1	42	00	
Chapter 1	12		
	L		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

		T	
Глава 1	43	00	
Chapter 1			
Глава 1	44	00	
Chapter 1			
Глава 1	45	00	
Chapter 1			
Глава 1	46	00	
Chapter 1			
Глава 1	47	00	
Chapter 1			
Глава 1	48	00	
Chapter 1			
Глава 1	49	00	
Chapter 1			
Глава 1	50	00	
Chapter 1			
Глава 1	51	00	
Chapter 1			
Глава 1	52	00	
Chapter 1	0 -		
Глава 1	53	00	
Chapter 1			
Глава 1	54	00	
Chapter 1	51		
Глава 1	55	00	
Chapter 1	33		
Глава 1	56	00	
Chapter 1	30		
Глава 1	57	00	
Chapter 1	31		
Глава 1	58	00	
Chapter 1	30	00	
Глава 1	59	00	
Chapter 1	39	00	
Глава 1	60	00	
	00	00	
Chapter 1 Глава 4	61	00	
	01	00	
Chapter 4	(2	00	
Глава 4	62	00	
Chapter 4	(2)	00	
Глава 4	63	00	
Chapter 4	C A	00	
Глава 5	64	00	
Chapter 5			
Глава 6	65	00	



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

Chapter 6			
Глава 6	66	00	
Chapter 6			
Глава 6	67	00	
Chapter 6			
Глава 6	68	00	
Chapter 6			
Глава 6	69	00	
Chapter 6			
Глава 6	70	00	
Chapter 6			
Глава 6	71	00	
Chapter 6			
Глава 6	72	00	
Chapter 6			
Глава 6	73	00	
Chapter 6			
Глава 6	74	00	
Chapter 6			
Глава 6	75	00	
Chapter 6			
Глава 6	76	00	
Chapter 6			
Глава 6	77	00	
Chapter 6			
Глава 7	78	00	
Chapter 7			
Глава 7	79	00	
Chapter 7		2.2	
Глава 7	80	00	
Chapter 7	0.1	0.0	
Глава 8	81	00	
Chapter 8	0.2	0.0	
Глава 9	82	00	
Chapter 9	02	00	
Глава 9	83	00	
Chapter 9	0.4	00	
Глава 9 Chapter 0	84	00	
Сhapter 9 Глава 9	85	00	
	83	00	
Сhapter 9 Глава 9	86	00	
Chapter 9	80	00	
Спартег 9 Глава 9	87	00	
Глава 9 Chapter 9	8/	00	
Chapter 9			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

Γ	0.0	00	
Глава 9	88	00	
Chapter 9	89	00	
Глава 9	89	00	
Chapter 9	00	00	
Глава 9	90	00	
Chapter 9	0.1	00	
Глава 9	91	00	
Chapter 9	0.2	0.0	
Глава 9	92	00	
Chapter 9			
Глава 9	93	00	
Chapter 9			
Глава 9	94	00	
Chapter 9			
Глава 9	95	00	
Chapter 9			
Глава 9	96	00	
Chapter 9			
Глава 9	97	00	
Chapter 9			
Глава 9	98	00	
Chapter 9			
Глава 9	99	00	
Chapter 9			
Глава 9	100	00	
Chapter 9			
Глава 9	101	00	
Chapter 9			
Глава 10	102	00	
Chapter 10			
Глава 10	103	00	
Chapter 10			
Глава 10	104	00	
Chapter 10	101		
Глава 10	105	00	
Chapter 10	100		
Глава 10	106	00	
Chapter 10	100		
Глава 10	107	00	
Chapter 10	107		
Глава 10	108	00	
	100	00	
Chapter 10			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	0
Редакция Edition	02

0.13. Лист регистрации проверок, изменений и дополнений 0.13. List of registration of inspections, amendments and additions

Подпись Signature	Исполнитель — ответственный за ведение экземпляра Программы Executor - responsible for maintaining a copy of the Program		Номер и дата приказа (рапорт, сопровод. Письма) о внесении изменений Number and date of		Дата Date	Главы / пункта Chapters / paragraphs	Стр. Page	Изм. Changes
	Ф.И.О. Full name	Должность Position	the order (report, cover letter) to make changes	Внесения изменений Changes	Проверки Checks	paragraphs		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

- 1. Контрольные карты по процедурам сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушных судов и порядок их заполнения
- 1. Aircraft Operator Certification and Oversight Procedures Checklists and how to complete them
- 1.1.Контрольные карты по процедурам сертификации и надзора за деятельностью воздушных судов (далееэксплуатантов контрольные карты) разработаны с целью проведения оценки определённой области деятельности эксплуатантов воздушных соблюдения порядка выполнениях судов, процедур сертификаций и являются составной частью Руководства по выдаче сертификата эксплуатанта воздушного транспорта Кыргызской Республики и Руководства по постоянного процедурам надзора воздушного деятельностью эксплуатанта Кыргызской транспорта Республики. утвержденных приказом Государственного агентства гражданской авиации при Кабинете Министров Кыргызской Республики от 16 февраля 2023 года №130, а также других сертификационных процедур таких выдача эксплуатационных спецификаций воздушных судов на новый или ранее эксплуатируемый тип.
- 1.2. Контрольные карты заполняются инспекторами и/или членами комиссии действующих комиссий по сертификации эксплуатантов воздушного транспорта Кыргызской Республики (далее комиссия по сертификации), назначенные приказом руководителя Органа гражданской авиации Кыргызской Республики (далее- ОГА).
- 1.3. В целях единообразия заполнения разделов внешне различных контрольных карт, по общему внутреннему их содержанию оформляется следующим образом:

- 1.1 The control cards for certification procedures and supervision of aircraft operators' activities (hereinafter referred to as control cards) are developed for the purpose of assessing a specific area of activity of aircraft operators, ensuring compliance with the procedures for certification, and are an integral part of the Aircraft Operator Certificate Issuance Manual of the Kyrgyz Republic and the Permanent Supervision Procedures Manual for Aircraft Operators in the Kyrgyz Republic, approved by the order of the State Agency of Civil Aviation under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic dated February 16, 2023, No. 130, as well as other certification procedures, such as the issuance of operational specifications for aircraft of a new or previously operated type."
- 1.2 Control cards shall be filled out by inspectors and/or members of the commission of the existing air operator certification commissions of the Kyrgyz Republic (hereinafter referred to as the Certification Commission) appointed by order of the head of the Civil Aviation Authority of the Kyrgyz Republic (hereinafter referred to as the CAA).
- 1.3 For the purpose of uniformity of filling in the sections of externally different control charts, according to their general internal content shall be executed as follows:



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

Название или наименование	Указывается полностью название эксплуатанта, в
эксплуатанта	соответствии свидетельства о государственной
3KCIIJIYATAHTA	регистрации и заявления заявителя на получения
	сертификата эксплуатанта Кыргызской Республики
	' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '
	(далее- КР)
	The full name of the operator shall be indicated, in
	accordance with the certificate of state registration and
	the applicant's application for a certificate of operator of
	the Kyrgyz Republic (hereinafter referred to as the KR)
Адрес	Указывается юридический адрес и/или почтовый
Address	адрес эксплуатанта согласно поданной заявки на
	получение сертификата эксплуатанта КР.
	The legal address and/or postal address of the operator
	according to the submitted application for the Operator's
	Certificate of the Kyrgyz Republic shall be indicated.
Цель проверки	Указывается цель проверки. Например,
Purpose of inspection	-Оценка (наименование документа) заявителя/
	эксплуатанта в рамках (наименование этапа и
	процедуры)
	The purpose of the inspection shall be specified. For
	example,
	-Assessment of (name of document) of the
	applicant/operator under (name of stage and procedure).
Область проверки	Указывается область проверки. Например:
Area of inspection	подготовка персонала (PEL); летная эксплуатация
•	(OPS), летная годность (AIR)
	The scope of the verification shall be specified. E.g.:
	Personnel Training (PEL); Flight Operations (OPS),
	Airworthiness (AIR).
Дата проверки	Указывается текущая дата (дата/месяц/год)
Date of inspection	или его длительность (дата-дата/месяц/год)
-	The current date (date/month/year) shall be specified
	or its duration (date-date/month/year)
ФИО инспектора	Указывается фамилия и аббревиатура имени и
Name of inspector	отчества инспектора
•	The name and abbreviation of the inspector's first and
	middle names shall be indicated
Требования или	Указываются аббревиатура нормативного документа
Требования/Regulation	в области воздушного законодательства КР
Requirements	The abbreviation of the regulatory document in the field
•	of air legislation of the Kyrgyz Republic shall be
	indicated
Аспекты, подлежащие проверке	Указываются конкретные требования из
или Вопросы/Item	нормативного документа в области воздушного
Aspects to be inspected or Issues/Item	законодательства КР
115pects to be inspected of issues/item	Sanonogarenberba id



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

	Specific requirements from the regulatory document in the field of air legislation of the Kyrgyz Republic shall be
	indicated
Ссылка на документ эксплуатанта	Указывается конкретный пункт и аббревиатура
или Ссылка/Reference	документа эксплуатанта в ответ на требования
Reference to Operator's Document or	нормативного документа в области воздушного
Reference/Reference	законодательства КР
	Specific paragraph and abbreviation of the operator's
	document in response to the requirements of the
	regulatory document in the field of air legislation of the
	Kyrgyz Republic are indicated.
Примечание	Вносятся необходимые заметки, выявленные в
Note	процессе оценки/проверки
	Necessary notes identified during the
	evaluation/verification process are entered
Соответствует/ Не соответствует	- Отмечает галочкой (V) в соответствующем разделе
или	соответствует или не соответствует контрольной
(C (compliant)/NC (not compliant))	карты
	- Отмечает C если – соответствует, отмечает NC если
	не соответствует
	- Marks with a check mark (V) in the appropriate section
	whether or not the control chart is compliant or non-
	compliant
	- Marks C if - complies, marks NC if not compliant
Не применимо или	-Отмечается галочкой (V) или NA (где требуется) в
NA (not applicable)	соответствующем разделе контрольной карты в
	зависимости от специфики деятельности
	эксплуатанта. Инспектор в обязательном порядке
	должен внести пояснения причин применения
	статуса «Не применимо/ NA» в разделе
	«Примечание/Remarks» в данной конкретной
	контрольной карте или приложить пояснительную
	записку к контрольной карте.
	-Marked with a check mark (V) or NA (where required)
	in the relevant section of the control chart, depending on
	the specific nature of the operator's activities. It is
	mandatory for the inspector to provide an explanation of
	the reasons for the application of the "Not
	applicable/NA" status in the "Notes/Remarks" section of
	that particular control chart or attach an explanatory note to the control chart.
	Indicate the inspector's observations identified during the
	aspect verification process and the inspector's
	recommendations for issuance/suspension/imposition of
	restriction in the operator's certificate and/or operational specifications.
	specifications.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

	Translated with www.DeepL.com/Translator (free					
Замечания и/или рекомендации	Указываются замечания инспектора, выявленные в					
	процессе проверки аспектов и рекомендации					
	инспектора по выдаче/приостановлению/ введению					
	ограничения в сертификат эксплуатанта и/или					
	эксплуатационные спецификации.					
Подпись инспектора или ФИО и	- Требуется подпись и фамилия инспектора/ов,					
подписи инспекторов	который выполнил/и оценку/проверку					
	- The signature and name of the inspector/s who					
	performed/and the evaluation/verification is required					
Ознакомлен: Подпись и ФИО	- Требуется подпись непосредственного					
руководителя отдела Органа ГА	руководителя проверяемой области деятельности.					
	Если проверяет руководитель структурного					
	подразделения подпись не требуется.					
	- The signature of the immediate supervisor of the area of					
	activity being inspected is required. No signature is					
	required if the head of the structural unit is the inspector.					

- 1.4. Контрольные карты заполняются:
- 1) Формат- A4 или в альбомный, электронный;
- 2) Текстовый редактор, за исключением подписи/ей инспектора/ов или членов комиссии:
- 3) Шрифт -Times New Roman размер 10-14:
- 4) Язык оценки/проверки производится на том языке, на котором представлен документ, за исключение документов производителя воздушных судов, в таких случаях применятся официальный русский язык с использованием аббревиатур на английском языке при необходимости.
- 1.5. Ответственные лица заявителя/эксплуатанта ПО разным направлениям перед прохождением аудита/проверки в графе «Ссылка на документ эксплуатанта или Ссылка/Reference» записывают соответствующий аспекту проверки пункт и название документа эксплуатанта и по запросу инспектора/члена предоставляют комиссии доказательную базу/материл к указанному пункту обеспечения контроля проведения оценки

- 1.4. Control cards are filled in:
- 1) Format A4 or landscape, electronic;
- 2) Text editor, except for the signature/s of the inspector/s or members of the commission;
 - 3) Font -Times New Roman size 10-14:
- 4) The language of the assessment/verification shall be made in the language in which the document is submitted, with the exception of the documents of the aircraft manufacturer, in such cases the official Russian language shall be used using abbreviations in English if necessary.
- 1.5. Prior to the audit/inspection, the responsible persons of the applicant/operator in different areas in the column "Reference to the operator's document or Reference" shall write down the paragraph and title of the operator's document corresponding to the aspect of the audit and, at the request of the inspector/member of the commission, provide the evidence base/material for the specified item to ensure control over the evaluation of the developed draft document by the applicant's/operator's employee and interaction



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

разработанного проекта документа сотрудником заявителя/эксплуатанта и взаимодействия с инспектором/членом комиссии органа ΓA .

with the inspector/member commission of the Civil Aviation body.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

1.1. Контрольные карты проведения общего предварительного совещания членов комиссии с руководящим персоналом заявителя/эксплуатанта

1.1. Checklists for the general preliminary meeting of the commission members with the applicant's/operator's management personnel

Nº	Аспекты, необходимые для информирования Заявителя Aspects necessary for informing Applicant	Да Yes	Нет No	H\∏ N\A	Примечание Note
1	Представление членов комиссии по сертификации согласно приказа ОГА Introduction of members of the certification commission in accordance with the order of the Regional State Administration				
2	Представление руководящего персонала заявителя Representation of the applicant's management staff				
3	Информация заявителя о предлагаемом бизнес проекте и запрашиваемых разрешений. Information of the applicant about the proposed business project and the permits requested.				
4	Демонстрация презентаций сторон, если применимо Demonstration of party presentations, if applicable				
5	Разъяснение заявителю о 5 этапах сертификации, о сроках и длительности проведения этапов Explanation to the applicant about the 5 stages of certification, the timing and duration of the stages				
6	I-Информационный этап I-Information stage				
6.1	Требования к заявителю по всем направлениям деятельности Requirements for the applicant in all areas of activity				
6.2	Разъяснение заявителю о требованиях к месту расположения Explanation to the applicant about the requirements for the location				
6.3	Разъяснения о расписании мероприятий процесса сертификации (график проведения сертификации заявителя) Clarifications on the schedule of activities of the certification process (schedule of certification of the applicant)				
6.4	Разъяснение заявителю о требованиях к воздушным судам, подлежащих сертификации Explanation to the applicant of the requirements for aircraft subject to certification				
6.5	Информация об обязательных штатных должностях в авиакомпании Information on mandatory full-time positions in the airline				
6.6	Разъяснение заявителю о существующих ограничениях в первоначальной сертификации (например, CAT II & III, опасные грузы, RVSM и т.д.) Explain to the applicant the existing limitations in the initial certification (e.g., CAT II & III, dangerous goods, RVSM, etc.)				
6.7	Разъяснение заявителю о необходимых ресурсах для проведения процесса, процедур сертификации и подготовки документации Explanation to the applicant of the necessary resources for the process, certification procedures and preparation of documentation				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

6.8	Разъяснение об условиях перехода на следующие этапы сертификации Explanation of the conditions for the transition to the next stages of certification				
	Взаимодействие для коррективных действий производится только				
	с должностными лицами заявителя, а не с внешними				
6.9	консультантами				
	Interaction for corrective action is made only with the applicant's				
	officials and not with external consultants				
6.10	Взаимодействие членов комиссии с заявителем на первом этапе				
	Interaction of commission members with the applicant at the first stage				
7	II-Этап подачи официального заявления с документами				
	II-Stage of submitting an official application with documents Порядок оформления официального заявления с приложением		1		
	заявлений по необходимым эксплуатационным утверждениям, а				
	также соответствующими проектами руководящей документации				
7.1	Procedure for drawing up an official application with the attachment of				
	statements on the necessary operational approvals, as well as the relevant				
	draft guidance documentation				
	Описание перечня документов, включая список документов,				
7.2	относящихся к системе безопасности полетов				
7.2	Description of the list of documents, including the list of documents				
	related to the flight safety system				
	Распределение документов заявителя для ревизии членам комиссии				
7.3	Distribution of the applicant's documents for audit to the members of the				
	commission				
	Взаимодействие членов комиссии с заявителем на втором этапе				
7.4	Interaction of commission members with the applicant at the second				
	stage				
8	III-Этап оценки с документами				
	III-Stage of assessment with documents				
8.1	Порядок одобрение/согласования/оценки документации Procedure for approval/approval/evaluation of documentation				
	Взаимодействие для коррективных действий с должностными				
	лицами заявителя при выявлении замечаний и несоответствий в				
	процессе оценки документации				
8.2	Interaction for corrective actions with the applicant's officials in the				
	identification of comments and inconsistencies in the process of				
	evaluation of documentation				
9	IV – этап эксплуатационных демонстраций и инспекционных пр	овер	ок		
	IV – stage of operational demonstrations and inspections	1	1	1	
	Подготовка/переподготовка/ на тип ВС членов летного и				
9.1	обслуживающего экипажа и другого персонала заявителя				
	Training/retraining/ for aircraft type of flight and maintenance crew				
	members and other personnel of the applicant				
	Инспекционная проверка организации работы и администрирование заявителя;				
9.2	Inspection of the organization of work and administration of the				
	applicant;				
	Инспекционная проверка организации летной работы				
9.3	(производство полетов);	l _			
	Inspection check of the organization of flight operations (flight]	
	operations);				
9.4	Инспекционная проверка технического обслуживания воздушных				
7. 4	судов заявителя;				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

	Inspection of the maintenance of the applicant's aircraft;				
	Инспекционная проверка наземного обслуживания воздушных				
9.5	судов заявителя;				
7.5	Inspection of ground handling of the applicant's aircraft;				
	Инспекционная проверка эксплуатационного контроля;				
9.6	Inspection of operational control;				
	Инспекционная проверка профессиональной подготовки				
	авиационного персонала заявителя;				
9.7	Inspection of the professional training of the applicant's aviation				
	personnel;				
	Инспекционная проверка системы управления безопасностью				
	полетов и системы управления качеством заявителя;				
9.8	Inspection of the applicant's safety management system and quality				
	management system;				
9.9	Инспекционная проверка мер авиационной безопасности заявителя;	П			
9.9	,				
	Inspection of the applicant's aviation security measures;				
	Перронные проверки воздушных судов заявителя в аспекте летной годности, летной эксплуатации и авиационной безопасности;				
9.10					
	Apron inspections of the applicant's aircraft in the aspect of				
	airworthiness, flight operation and aviation security;				
9.11	Демонстрационные полеты. Demonstration flights.				
	Взаимодействие для коррективных действий с должностными				
0.12	лицами заявителя при выявлении замечаний и несоответствий в				
9.12	процессе инспекционных проверок				
	Interaction for corrective actions with the applicant's officials when				
	identifying comments and inconsistencies in the process of inspections				
10	V – этап выдачи сертификационного документа				
	V – stage of issuance of the certification document			l	T
10.1	Ревизия всей сертификационной и доказательной документации				
10.1	заявителя				
10.1	Revision of all certification and evidentiary documentation of the				
10.1	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant				
	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии				
10.1	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by				
	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members				
	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных				
10.2	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта				
	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air				
10.2	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate				
10.2	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии				
10.2	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Preparation of the final report of the commission members				
10.2	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ртерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС				
10.2 10.3 10.4 10.5	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ртерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES				
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ргерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись Полученная инфор				упной и понятной
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата предва	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ргерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись Полученная информительного председателя комиссии и в полном объеме.	О	пппппппппппппппппппппппппппппппппппппп	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата предва совеща	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ргерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись Полученная информительного председателя комиссии и в полном объеме. Тhe information	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	пппппппппппппппппппппппппппппппппппппп		
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата предва совеща Date от	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Preparation of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись председателя комиссии и председателя комиссии и председателя комиссии и подпом объеме. Тhe information the preliminary Surname and signature of the understandable in fit	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	пппппппппппппппппппппппппппппппппппппп	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата предва совеща	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ргерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись председателя комиссии и председателя комиссии и председателя комиссии и в полном объеме. Тhe information understandable in further than the chairman of the commission	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	пппппппппппппппппппппппппппппппппппппп	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата предва совеща Date от meeting	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ртерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись полученная информительного председателя комиссии и секретаря/куратора в полном объеме. The information understandable in fundamental chairman of the commission and the secretary/supervisor	□ □ □ □ □ ■ Matµi rec	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	accessible and
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата предва совеща Date от	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ртерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись председателя комиссии и подпись председателя комиссии и секретаря/куратора f the preliminary Surname and signature of the chairman of the commission and the secretary/supervisor Подпись и фамили	□ □ □ MAIUE recall.	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	accessible and
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата предва совеща Date от meeting	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Preparation of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись председателя комиссии и подпись председателя комиссии и секретаря/куратора в полном объеме. The information understandable in funderstandable in fu	□ □ □ MAIUE recall.	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	accessible and
10.2 10.3 10.4 10.5 Дата предва совеща Date от meeting	Revision of all certification and evidentiary documentation of the applicant Проверка наличия отчетов о выполненной работе членов комиссии Checking the availability of reports on the work performed by commission members Рассмотрение и подготовка окончательных эксплуатационных спецификаций и сертификата эксплуатанта Review and preparation of final operational specifications and Air Operator Certificate Подготовка итогового отчета членов комиссии Ртерагаtion of the final report of the commission members Уведомление заявителя/эксплуатанта о выдаче СЭ и ЭС Notification of the applicant/operator on the issuance of SE and ES проведения Фамилия и подпись председателя комиссии и подпись председателя комиссии и секретаря/куратора f the preliminary Surname and signature of the chairman of the commission and the secretary/supervisor Подпись и фамили	□ □ □ MAIUE recall.	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	ППППППППППППППППППППППППППППППППППППП	accessible and



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

1.2. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания членов комиссии с ответственными лицами заявителя по летной эксплуатации и эксплуатационного контроля

1.2. Checklist for holding an individual preliminary meeting of the commission members with the applicant's responsible persons for flight operation and operational control

Nº	Аспекты, необходимые для информирования Заявителя Aspects necessary for informing Applicant	Нет No	H\ II N\A	Примечание Note
1	Пять этапов процедуры сертификации эксплуатанта на получение сертификата эксплуатанта Five stages of the air operator certification procedure for obtaining an air operator certificate			
2	Форма и содержание официального заявления в полномочный орган ΓA и других заявлений на получение специальных утверждений Form and content of the official application to the authorized body of the Civil Aviation and other applications for obtaining special approvals			
3	Проверка документации по летной-технической эксплуатации ВС заявителя Verification of the documentation on the flight and technical operation of the applicant's aircraft			
4	Перечень обязательных должностных лиц и рекомендуемый минимальный перечень подразделений и служб (отделов) в авиакомпании Заявителя для получения Сертификата эксплуатанта List of mandatory officers and recommended minimum list of divisions and services (departments) in the Applicant's airline for obtaining an Air Operator's Certificate			
5	Сведения о руководящем составе, из числа обязательных штатных должностей эксплуатанта Information on the management staff, from among the mandatory staff positions of the operator			
6	Перечень основных документов, необходимых для осуществления летной деятельности и обеспечения безопасности полетов List of basic documents required for Flight Activities and Flight Safety			
7	Перечень документов эксплуатанта, входящих в систему документации по безопасности полетов List of Operator's Documents Included in the Flight Safety Documentation System			
8	Экспертиза договора аренды (субаренды) ВС в координации с другими направлениями Examination of the lease (sublease) agreement of the Armed Forces in coordination with other areas			
9	Проверка BC в аспекте летной эксплуатации в соответствии с положениями MEL Aircraft Flight Operation Inspection in Accordance with MEL Provisions			
10	Допуск эксплуатанта к RVSM полетам Operator's Admission to RVSM Flights			
11	Допуск эксплуатанта к PBN полетам Operator's Admission to PBN Flights			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

12	Допуск эксплуатанта к полетам и заходам на посадку по CAT II и CAT III в аспекте поддержания летной годности Operator's Admission to CAT II and CAT III Flights and Approaches in the Aspect of Airworthiness Maintenance				
13	Допуск эксплуатанта к EDTO полетам Operator's Admission to EDTO Flights				
14	Процедуры по использованию электронных полетных планшетов (EFB) Procedures for the Use of Electronic Flight Tablets (EFB)				
15	Контрольные карты комплексной проверки эксплуатантов BC по различным направлениям Checklists for comprehensive inspection of aircraft operators in various areas				
16	Демонстрация эвакуации из воздушного судна Aircraft evacuation demonstration				
17	Процедура утверждения РПП Procedure for Approval of the RPP				
18	Отчет об устранении выявленных замечаний и несоответствий Report on the elimination of identified comments and inconsistencies				
19	Программа надзора за обеспечением БП BP Assurance Oversight Program				
20	Положение о трехуровневой системе несоответствий Provision on the three-level system of non-conformities				
21	Перронные инспекции BC, аспекты перронной инспекции BC Apron Inspections of Aircraft, Aspects of Apron Inspection of Aircraft				
22	Маршрутная проверка Route check				
23	Aспекты проверки эксплуатационного контроля выполнения полетов BC эксплуатанта и подготовка сотрудника по обеспечению полетов Aspects of checking the operational control of the operator's aircraft flights and training of the flight support officer				
24	Бланки донесений экипажа BC Aircraft crew report forms				
25	Демонстрационный полет Demonstration flight				
26	Проверка летной эксплуатации ВС и записей в полётной документации Verification of aircraft flight operation and records in flight documentation				
27	Проверка записей об управлении утомляемостью членов экипажа Verification of crew fatigue management records				
28	Код и радиотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator				
29	Процедуры по поиску и спасанию Search and rescue procedures				
30	Процедуры обеспечения аэронавигационной информацией Aeronautical information procedures				
31	Процедуры по подготорие рабонего плана полета				
32	Договор об аэронавигационном обслуживании Air Navigation Services Agreement				
Дата проведения Подпись и фамилия Полученная информация была доступной и понятной предварительного инспектора/ов полном объеме.					
.,	<u> </u>				



15

16

e) EDTO

f) CRM

Инструкция по заполнению контрольных карт по процедурам сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушных судов Кыргызской Республики. Контрольные карты. Instructions for Completion of Checklists for Certification and Oversight Procedures for Aircraft Operators of the Kyrgyz Republic. Control charts.

Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

Подпись и фамилия ответственного лица заявителя по
летной эксплуатации и эксплуатационному контролю
Signature and surname of the applicant's responsible person
for flight operation and operational control

1.3. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по подготовке персонала

1.3. Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member with the

applicant's responsible person for personnel training № Аспекты, необходимые для информирования Η\П Нет Примечание Заявителя Да Aspects necessary for informing Yes No NANote **Applicant** Организация подготовки авиационного персонала эксплуатанта: Organization of training of the operator's aviation personnel: 1 Наличие договоров на подготовку в АУЦ КР. Availability of contracts for training in the ATC of the Kyrgyz Republic. Подготовка в сертифицированных учебных заведениях, имеющих действующий сертификат одобрения, АГА подготовка выполняется в соответствии с документацией по БП эксплуатанта. Training in certified educational institutions that have a valid certificate of approval, AGA training is carried out in accordance with the documentation on the operator's PS. Наличие собственной учебной базы (наличие сертификата и лицензии на подготовку авиационного персонала). Availability of its own training base (availability of a certificate and license for the training of aviation personnel). Наличие утверждённых план графиков подготовки и проверки авиационного персонала. Availability of approved plans for training and testing of aviation personnel. Сведения по авиационному персоналу эксплуатанта: Information on the operator's aviation personnel: Наличие личных дел авиационного персонала. П Availability of personal files of aviation personnel Наличие лётных книжек авиационного персонала. П П П Availability of flight books of aviation personnel Наличие копий Свидетельств авиационного персонала Availability of copies of Aviation Personnel Certificates Члены лётного экипажа: Flight crew members: Программы подготовки по типам ВС. Training programs for aircraft types. 9 Программы переподготовки на другие типы ВС. Retraining programs for other types of aircraft. Программы специальной подготовки: 10 Special training programs: a) RVSM 11 П П П 12 b) PBN c) CAT II/III 13 14 d) EFB



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

17	Прохождение КПК по специальности и выдерживание сроков. Passing the QIC in the specialty and meeting deadlines.			
18	Прохождение тренажерной подготовки. Simulator training.			
19	Периодичность прохождения квалификационной проверки Frequency of passing the qualification check			
20	Наличие действующей отметки, уровня знаний английского языка по шкале ICAO Availability of a valid mark, level of knowledge of the English language on the ICAO scale			
21	Наличие допуска к ведению радиотелефонной связи на английском языке Availability of permission to conduct radiotelephone communication in English			
22	Наличие допуска к выполнению международных полётов. Availability of permission to perform international flights.			
23	Программа подготовки назначенных экзаменаторов по всем необходимым специальностям Training program for appointed examiners in all necessary specialties			
24	Программа подготовки инструкторов по всем необходимым специальностям Instructor training program for all necessary specialties			
	Организация и проведение технической учёбы с лётными и кабинными членами экипажей: Organization and conduct of technical training with flight and cabin crew members:			
25	Наличие планов профессиональной учёбы (к ВЛП, ОЗП, текущая). Availability of vocational training plans (for the OLP, autumn-winter period, current).			
26	Наличие приказа эксплуатанта о назначении преподавателей для проведения профессиональной учёбы. Availability of an order of the operator on the appointment of teachers to conduct professional training.			
27	Наличие конспектов учебной и нормативной документации для подготовки. Availability of summaries of educational and regulatory documentation for preparation.			
28	Наличие утвержденной тематики технической учёбы. Availability of approved topics of technical training.			
29	Наличие журналов учёта и контроля проведения занятий. Availability of logs for recording and control of classes.			
30	Организация системы доведения учебных материалов до отсутствующих на занятиях. Organization of a system for bringing educational materials to those absent from classes.			
	Организация и планирование тренажёрной подготовки: Organization and planning of simulator training:			
31	Наличие договоров с утвержденными учебными заведениями о прохождении тренажёрной подготовки. Availability of contracts with approved educational institutions for the passage of simulator training.			
32	Perулярность прохождения тренажёрной подготовки. Regularity of simulator training.			
33	Учет прохождения тренажёрной подготовки.	П	П	



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

	A accounting for the	annulation of simulator training					
<u> </u>		completion of simulator training.					
34 Наличие программ (методик) проведения тренажёрной подготовки и прохождения тренажа в кабине BC членами экипажа. Availability of programs (methods) for conducting simulator training and passing the simulator in the cockpit of the aircraft by crew members.							
35	Прохождение тре процедур.	нировки на тренажёре по о	тработке аварийных				
		a simulator to practice emergency	procedures.				
36	Выполнение тревыполнению заход Performance of train	нировок с лётным составо об на посадку по I, II и III катего ning with flight personnel admitted categories I, II and III.	м, допущенным к ориями ИКАО.				
Дат	а проведения	Подпись и фамилия	Полученная информа	шия бы	ла лос	тупной	и понятной в
, ,	дварительного	инспектора/ов	полном объеме.	,		,	
_	ещания	Signature and surname of the	The information	receive	d wa	as ac	cessible and
	e of the preliminary	inspector(s)	understandable in full.				
	eting	mspecial(s)	and of Standard In Tank				
«	20	PEL	Подпись и фамилия о подготовке персонала Signature and surname for personnel training	a			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

1.4. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по летной годности

1.4. Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member with the applicant's responsible person for airworthiness

№	Аспекты, необходимые для информирования Заявителя Aspects necessary for informing Applicant	Да Yes	Нет No	H\II N\A	Примечание Note
1	Общая штатная структура эксплуатанта (организации по TO) General staffing structure of the operator (maintenance organization)				
2	Состояние охраны труда (человеческий фактор) при выполнении ТО АТ. The state of labor protection (human factor) during the performance of aircraft maintenance.				
3	Противопожарная безопасность при выполнении ТО АТ. Fire safety during aircraft maintenance.				
4	Оценка Руководства по организации технического обслуживания (МОЕ). (содержит процедуры ревизии МОЕ, перечень действующих страниц и свидетельства о распространении ревизий заинтересованным лицам эксплуатанта), (при наличии собственного АМО) Evaluation of the Maintenance Management Manual (МОЕ). (contains the MOE audit procedures, a list of valid pages and certificates of distribution of audits to the operator's stakeholders), (if there is its own AMO)				
5	Оценка Руководства эксплуатанта по техническому обслуживанию (МСМ/ММЕ). (содержит процедуры ревизии МСМ/ММЕ, перечень действующих страниц и свидетельства о распространении ревизий заинтересованным лицам эксплуатанта) Evaluation of the Operator's Manual for Maintenance (MME). (contains the IME/MME audit procedures, a list of valid pages and certificates of distribution of audits to the operator's stakeholders)				
6	Программа технического обслуживания (Регламенты) ВС. Наличие их утверждения, своевременность ревизии или сверки с эталонным экземпляром, разработчика типа ВС. Aircraft maintenance program (Regulations). Availability of their approval, timeliness of revision or reconciliation with the reference copy, aircraft type designer.				
7	Ревизия и совершенствование программы TO Revision and improvement of the maintenance program				
8	Оценка и ревизия политики, программ и процедур эксплуатанта Evaluation and revision of the operator's policies, programs and procedures				
9	Планирование технического обслуживания и осуществление контроля над ними, Назначение (определение) конкретных форм и видов ТО для каждого типа ВС. Оценка правильности планирования ТО АТ. Planning of maintenance and control over them, Assignment (determination) of specific forms and types of maintenance for each type of aircraft. Assessment of the correctness of aircraft maintenance planning				
10	Договор на техническое обслуживание воздушного судна Aircraft maintenance contract				
11	Записи о проведенном техническом обслуживании Маintenance records				
12	Доклады о трудностях в обслуживании Reports on servicing difficulties				
13	Процедуры отклонения от выполнения задач ТО	П	lп	П	



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

	Procedures for deviation from maintenance tasks				
	Обязательные и добровольные доклады о состоянии авиационной				
14	техники			П	
	Mandatory and voluntary reports on the state of aviation equipment				
15	Программа надежности				
	Reliability Program				
16	Элементы программы надежности эксплуатанта				
	Elements of the operator's reliability program				
17	MEL и CDL				
	MEL and CDL				
18	Наличие программы управления МЕС в МСМ или др. документах.				
10	Availability of a MEL management program in MSM or other documents.				
10	Допуск эксплуатанта к полетам: RVSM, PBN, EDTO, CAT II&III и др.				
10	Operator's Flight Clearance: RVSM, PBN, EDTO, CAT II&III, etc		Ш	Ш	
20	Использование EFB	_	_	_	
20	Using EFB				
	Программа подготовки для технического персонала соответствующая				
21	политика				
	Training programme for technical staff relevant policy				
	Подготовка персонала и записи о тренингах. Описание процедур				
	хранения записей о проведенных видах обучения и допусках)				
22	Staff training and training records. Description of procedures for keeping				
	records of the types of training and admissions held)				
	Учет и контроль сроков действия Свидетельств ИТП.				
23	Accounting and control of the validity of ETS Certificates				
	Квалификация инженерно-технического персонала, прохождение КПК				
	и их базовая и специальная подготовка.				
24	Qualification of engineering and technical personnel, passing the QIC and				
	their basic and special training.				
	Наличие признанных Органом ГА Свидетельств, выданных другими				
	•				
25	государствами Availability of Certificates recognized by the Civil Aviation Authority issued				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	by other states				
	Достаточность действующей эксплуатационно-технической				
26	документации по выполнению ТО на соответствующие типы ВС.				
	Sufficiency of the current operational and technical documentation for the				
	performance of maintenance for the relevant types of aircraft.				
	Наличие ресурсной документации по типам ВС, действующих				
	эксплуатационных и бюллетеней, директив летной годности и				
2=	сервисных писем и другой документации по вопросам поддержания	_	_	_	
27	летной годности.				
	Availability of resource documentation on aircraft types, current operational				
	and bulletins, airworthiness directives and service letters and other				
	documentation on continuing airworthiness issues.				
28	Наличие специального доступа к сайтам разработчиков по типам ВС.				
20	Availability of special access to developer sites by aircraft types				
29	Состояние, правильность ведения эксплуатационной документации и её				
	хранение.				
	Condition, correctness of maintenance documentation and its storage				
	Порядок выдачи и регистрация заданий на выполнение ТО АТ, их прием			-	
30	и документальное оформление.				
30	Procedure for issuing and registration of tasks for the performance of TO AT,		╽╙		
_	their acceptance and documentation.				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

31	Состояние и учет наработки, ресурсов и сроков службы ВС, двигателей, изделий и агрегатов с ограниченными ресурсами. Condition and accounting of operating time, resources and service life of aircraft, engines, products and assemblies with limited resources.		
32	Оценка выполненных работ и документального оформления по продлению, установлению ресурса, и/или срока службы AT. Assessment of the work performed and documentation for the extension, establishment of the service life, and/or service life of the aircraft.		
33	Состояние документального оформления по выполнению модификаций и ремонтов BC, бюллетеней и директив летной годности. Status of documentation on aircraft modifications and repairs, airworthiness bulletins and directives.		
34	AMO – одобренная организация технического обслуживания AMO – Approved Maintenance Organization		
35	Наличие и состояние производственных помещений по функциональному назначению, техническим характеристикам и площадям (В соответствии с Руководством по ТО или по заключённым договорам). (для эксплуатантов с собственным АМО). Availability and condition of production facilities in terms of functional purpose, technical characteristics and areas (In accordance with the Maintenance Manual or under concluded contracts). (for operators with their own AMO).		
36	Перечень используемых для различных типов ВС (форм ТО) средств контроля, инструмента и приспособлений. Периодичность прохождения плановых поверок и проверок; (для эксплуатантов с собственным AMO). List of control means, tools and devices used for various types of aircraft (maintenance forms). Frequency of scheduled verifications and inspections; (for operators with their own AMO).		
37	Наличие и состояние документации на оборудование. (для эксплуатантов с собственным AMO). Availability and condition of equipment documentation. (for operators with their own AMO).		
38	Условия содержания средств контроля, их размещение. (для эксплуатантов с собственным AMO) Conditions for the maintenance of control equipment, their placement. (for operators with their own AMO)		
39	Обеспеченность инженерно-технического персонала средствами наземного обеспечения специального применения и общего пользования. Состояние и их маркировка. (для эксплуатантов с собственным AMO) Provision of engineering and technical personnel means of ground support for special use and general use. Condition and their marking. (for operators with their own AMO)		
40	Метрологическое обеспечение ТО АТ (манометры, индикаторы, тензометры, тарированный и мерительный инструмент, различные приспособления). Наличие утвержденного Перечня метрологического оборудования и графика его поверки. (для эксплуатантов с собственным АМО). (для эксплуатантов с собственным АМО) Metrological support of AT maintenance (pressure gauges, indicators, strain gauges, calibrated and measuring tools, various devices). Availability of an approved List of metrological equipment and a schedule for its verification. (for operators with their own AMO).		
41	Наличие и состояние технологической документации на выполнение специальных видов работ и оформление документации (замена шин колес шасси, тормозных устройств, ультразвуковая очистка		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

		систем ВС, проверка изделий и					
		ксплуатантов с собственным АМ					
		condition of technological do					
		ial types of work and documentation					
		brake devices, ultrasonic cleaning					
	(for operators with t		•				
		ВС с незаконченными работам	ии по ТО АТ. (для				
42	эксплуатантов с со	/					
		ansfer of aircraft with unfinish	ned work on aircraft				
		perators with their own AMO).					
		яние складских помещений п					
43		ксплуатантов с собственным А					
	operators with their	ondition of warehouses for fur	ictional purpose. (for				
		борудования (карточек учёта).	THE SECTION C				
	собственным АМО		(для эксплуатантов с				
44		of equipment (accounting cards). (1)	for operators with their				
	own AMO)	1 (r				
		контроля компонентов, матер	иалов и изделий для				
		х соответствия данным	заказа, наличия				
	сопроводительной	документации. (для эксплуата	нтов с собственным				
45	AMO)						
		ning control of components, mat					
		mpliance with the order data					
		mentation. (for operators with the					
	исключение дост	гупа посторонних лиц. (дл	я эксплуатантов с				
46		by unauthorized persons (for op	erators with their own				
	AMO)	by unaumorized persons (for op	crators with their own				
	Полное разделен	ние исправных и не ис	правных агрегатов,				
		изделий и оборудования. (д.					
47	собственным АМО		•				
	Complete separation	n of serviceable and non-servicea	able units, components				
	and equipment. (for	operators with their own AMO)					
	Принятая систе	1 1 1	оборудования и				
48		вделий. (для эксплуатантов с соб					
	1 .	labeling units, equipment and com	ponents. (for operators	_		-	
	with their own AMC	<u>))</u> т повреждений, пыли, грязи и а					
	хранимого техниче		тмосферных осадков,				
49		amage, dust, dirt and precipitation	on of stored technical				
	equipment	image, dust, dift and precipitation	on of stored technical				
		е, обслуживание и работа обору	дования лаборатории				
50		уатантов с собственным АМО).	1 1				
50	Availability, condition, maintenance and operation of laboratory equipment						
	and Test equipment.	(for operators with their own AM	[O).				
		ты и контроля за использова					
51		ации. Состояние расшифровки	носителей полетной				
J1	информации.						
		ork and control over the use of	flight data collection				
Пот		lecryption of flight data carriers.	Полиментов тигдов		<u> </u>	II O C TT IT	пой и полатией -
Дата	а проведения цварительного	Подпись и фамилия инспектора/ов	Полученная информа полном объеме.	ция С	ыла ,	цоступ	нои и понятнои в
_	ещания	тынсктора/ов	HOJIHOW OODCING.				
D							



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

Date of the preliminary	Signature and surname of the	The information received was accessible and
meeting	inspector(s)	understandable in full.
20 -		
«»20г		П
		Подпись и фамилия ответственного лица заявителя по
		летной годности
		Signature and surname of the applicant's responsible person
		for airworthiness



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

- 1.5. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по летной эксплуатации в части касающейся метеообеспечения полетов
- 1.5. Checklist for holding an individual preliminary meeting of a member of the commission with the applicant's responsible person for flight operation in the part related to meteorological support of flights

№	Аспекты, необход Заявителя Aspects necessary f Applicant	имые для информирования or informing		Да Yes	Нет No	H\II N\A	Примечание Note
1		чении метеорологической инфор rovision of Meteorological Inform					
2		BC при встрече с опасными явл rcraft flight when encounterin					
3	Процедуры специальных наблюдений и донесений с борта BC об опасных явлениях погоды, влияющих на безопасность полетов Procedures for special observations and reports from aircraft on dangerous weather phenomena affecting flight safety						
4	погоды.	ного донесения с борта BC об опасных явлениях eport from the aircraft on dangerous weather phenomena.					
5	Процедуры пр метеорологическог документация по Г	редполетной подготовки, му обеспечению. Полетная ППП или ПВП es, briefing on meteorological supp	инструктаж по метеорологическая				
6	Процедуры подгот	овки летного состава по авиаци ing flight personnel in aviation mo					
сово		Подпись и фамилия инспектора/ов Signature and surname of the inspector(s)	Полученная информа полном объеме.		была , ved	-	ной и понятной в accessible and
« <u> </u>	_»20г	MET	Подпись и фамилия о летной эксплуатации Signature and surname for flight operations				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

1.6. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по финансовому состоянию.

1.6. Checklist for holding an individual preliminary meeting of a member of the commission with the applicant's responsible person for financial condition.

		1		1	
№	Аспекты, необходимые для информирования Заявителя Aspects necessary for informing Applicant		Нет No	Н\П N \А	Примечание Note
1	Финансовая отчетность: Financial statements:				
	Ф.1 Бухгалтерский баланс; F.1 Balance sheet;				
	Ф.2 Отчёт о прибылях и убытках; F.2 Profit and loss statement;				
	Ф.3 Отчёт о движении денежных средств; F.3 Cash flow statement;				
	Ф.4 Отчёт об изменениях капитала; F.4 Report on changes in equity;				
2	Пояснительная записка к годовой бухгалтерской отчётности; Explanatory note to the annual financial statements;				
3	Акты сверок с ГНИ и Социальным фондом за проверяемый период; Reconciliation reports with the State Tax Inspectorate and the Social Fund for the audited period;				
4	Анализ экономических показателей финансового состояния и платежеспособности; Analysis of economic indicators of financial condition and solvency;				
5	Расшифровка по кредиторской и дебиторской задолженности; Breakdown of accounts payable and receivable;				
6	Заключение независимой аудиторской компании; Opinion of an independent audit company;				
7	Пояснительная записка к годовой бухгалтерской отчётности; Explanatory note to the annual financial statements;				
8	Акты сверок с ГНИ и Социальным фондом за проверяемый период; Reconciliation reports with the State Tax Inspectorate and the Social Fund for the audited period;				
9	Бизнес-план Business plan				
	обоснование возможности выполнения планируемой программы полетов в течение 24 месяцев и способности покрыть в течение трех месяцев после начала деятельности фиксированные и рабочие затраты, законтрактованные в ходе деятельности в соответствии со своим бизнеспланом и определенные на основе реалистичных предположений, без использования какого-либо дохода от осуществляемой деятельности; justification of the possibility of carrying out the planned flight program for 24 months and the ability to cover, within three months after the start of operations, the fixed and operating costs contracted in the course of the activity in accordance with its business plan and determined on the basis of realistic assumptions, without using any income from the activities carried out;				
	прогнозируемые доходы и расходы на топливо, тарифы, заработную плату, техническое обслуживание, амортизацию, колебания обменного курса, аэропортовые тарифы, аэронавигационные тарифы, затраты на				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

	которое будет эксп projected revenues a exchange rate fluctu	and costs for fuel, tariffs, wages, mations, airport tariffs, aeronautica	naintenance, depreciation, il tariffs, ground handling			
		., for each aircraft to be operated; объема перевозок и доходов,				
	полный год работы заявителя, в том числе подкрепляющие данные, положенные в основу расчета прогноза; forecasts of the total volume of traffic and income received during the first full year of the applicant's work, including supporting data used to calculate the forecast;					
	финансирования;	существующих и прогнозируемых источниках and projected sources of funding;				
	подробности о воздушных судов, details on how the p	о том, как будут финансироваться закупка/аренда ков, в том числе в случае аренды, сроки и условия договора. The purchase/lease of aircraft will be financed, including in the terms and conditions of the contract.				
Дата проведения предварительного совещания Date of the preliminary meeting Подпись инспектора/ов Signature of the inspector/s FIN					-	
			Подпись и фамилия от финансовому состояни Signature and surname of for financial standing	Ю		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

1.7. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по правовому статусу

1.7. Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member with the applicant's responsible person for legal status

№	Аспекты, необходимые для информирования Заявителя Aspects necessary for informing Applicant		Нет No	H\∏ N\A	Примечание Note	
1	На первом этапе сертификации эксплуатанта по выдаче Сер At the first stage of air operator certification for the issuance of a					
	копия Решения о создании юридического лица и назначении генерального директора; a copy of the Decision on the establishment of a legal entity and the					
	арроіntment of the general director; копия паспорта учредителя или учредителей юридического лица; а copy of the passport of the founder or founders of the legal entity;					
	копия паспорта генерального директора; a copy of the passport of the general director;					
	копия Свидетельства о государственной регистрации (перерегистрации); юридического лица с присвоенным ИНН и ОКПО; а сору of the Certificate of State Registration (Re-registration); a legal entity with an assigned TIN and OKPO;					
2	копия Устава юридического лица; a copy of the Charter of the legal entity;					
3	копия Учредительного договора юридического лица. a copy of the Memorandum of Association of the legal entity.					
4	На втором этапе сертификации эксплуатанта по выдаче Сертификата эксплуатанта At the second stage of air operator certification for the issuance of an Air Operator Certificate					
	копия Договора аренды воздушного судна и/или воздушных судов; a copy of the Aircraft and/or Aircraft Lease Agreement;					
	копия Договора купли-продажи воздушного судна или копию купчия (Bill of sale), что подтверждает о принадлежности воздушного судна арендодателю. a copy of the Aircraft Sale and Purchase Agreement or a copy of the Bill of Sale, which confirms that the aircraft belongs to the lessor.					
5	На четвертом этапе сертификации эксплуатанта по выдач перед выполнением демонстрационных полетов At the fourth stage of air operator certification for the issuance before demonstration flights		•	•	·	
	копия сертификата о страховании Воздушного судна; а сору of the Aircraft insurance certificate;					
	копия сертификата страхования гражданско-правовой ответственности перед третьими лицами; а copy of the certificate of insurance of civil liability to third parties;					



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

пас	етственности сажирами;	перед коммерческими и ficate of civil liability insurance	некоммерческими				
		та о страховании груза, багах ficate of insurance of cargo, ba					
Дата	проведения	Подпись и фамилия	Полученная инф	орм	ация	был	а доступной и
предвар	ительного	инспектора/ов	понятной в полно	м об	ьеме		
совещан	ия	Signature and surname of	The information	rece	eived	was	accessible and
	of the	the inspector(s)	understandable in f	ull.			
prelimin	ary meeting						
«»	20г	LEG	Подпись и фа	МИЛ	ΝЯ	ответс	ственного лица
			заявителя по прав				
			Signature and surn		of th	e appl	icant's responsible
			person for legal sta	tus			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

- 1.8. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по кабинному экипажу
- 1.8. Checklist for an individual preliminary meeting of a member of the commission with the applicant's responsible person for the cabin crew

№	Аспекты, необходимые для информирования Заявителя Aspects necessary for informing Applicant	Нет No	H\∏ N\A	Примечание Note
1	Пять этапов процедуры сертификации эксплуатанта на получение сертификата эксплуатанта Five stages of the air operator certification procedure for obtaining an air operator certificate			
2	Форма и содержание официального заявления в полномочный орган ГА Form and content of the official application to the authorized body of the Civil Aviation			
3	Разработка/утверждение руководства кабинного экипажа Development/approval of the cabin crew manual			
4	Разработка/ утверждение программы подготовки кабинного экипажа: первоначальная, переподготовка на тип ВС, при смене места работы, аварийно-спасательная подготовка, повышение квалификации и т.п. Development/approval of the cabin crew training program: initial, retraining for the type of aircraft, when changing the place of work, emergency rescue training, advanced training, etc.			
5	Подготовка в сертифицированных учебных заведениях, имеющих действующий сертификат одобрения $A\Gamma A$ подготовка выполняется в соответствии с документацией по $B\Pi$ эксплуатанта. Training in certified educational institutions that have a valid certificate of approval of the CAA training is carried out in accordance with the documentation of the operator's SMS.			
6	Наличие договоров с утвержденными учебными заведениями о прохождении теоретической и практической подготовки. Availability of contracts with approved educational institutions for the passage of theoretical and practical training.			
7	Наличие утверждённых план графиков подготовки и проверки авиационного персонала. Availability of approved plans for training and testing of aviation personnel.			
8	Наличие конспектов учебной и нормативной документации для подготовки. Availability of summaries of educational and regulatory documentation for preparation.			
9	Наличие утвержденной тематики технической учёбы. Availability of approved topics of technical training.			
10	Наличие журналов учёта и контроля проведения занятий. Availability of logs for recording and control of classes.			
11	Организация системы доведения учебных материалов до отсутствующих на занятиях. Organization of a system for bringing educational materials to those absent from classes.			
12	Инструкторы и их подготовка и поддержание квалификации Instructors and their training and maintenance			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

13	Назначенные экзаменаторы и их подготовка и поддержание квалификации Designated examiners and their training and maintenance						
14	должностей эксплу Information on the	ния о руководящем составе, из числа обязательных штатных остей эксплуатанта, если применимо ation on the management staff, from among the mandatory staff ns of the operator, if applicable					
15	Демонстрация эва Aircraft evacuation	куации из воздушного судна a demonstration					
16		ии выявленных замечаний и нес nation of identified comments and					
17	Программа надзора SMS Assurance Ove	а за обеспечением БП ersight Program					
18	Положение о траууровнарой система насоотратствий						
19	Перронные инспекции BC, аспекты перронной инспекции BC Apron Inspections of Aircraft, Aspects of Apron Inspection of Aircraft						
20	Маршрутная проверка пассажирской кабины Passenger cabin route check						
21	Демонстрационных Demonstration fligh						
22	Проверка записей об управлении утомляемостью членов экипажа, если						
Дат	•	•	Полученная информаці	ия бы	ла до	ступн	ой и понятной в
сове	предварительного инспектора/ов полном объеме. совещания Signature and surname of the preliminary inspector(s) полном объеме. The information understandable in full.			ceive	d v	vas a	accessible and
mee	ting	CAR					
« <u></u>	«»20г ——————————————————————————————————						



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

- 1.9. Контрольная карта проведения предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по перевозке опасных грузов
- 1.9. Control chart for holding a preliminary meeting of a member of the commission with the responsible person of the applicant for the transportation of dangerous goods

Nº	Аспекты, необходимые для информирования Заявителя Aspects necessary for informing Applicant	Да Yes	H\I N\A	Примечание Note
1	Знакомство с Инструкцией по предоставлению разрешения на перевозку опасных грузов по воздуху Introduction to the Regulations for Authorization for the Carriage of Dangerous Goods by Air			
2	Форма и содержание заявки в ОГА Form and content of the application to the CAA			
3	Наличие процедур по обработке опасных грузов и назначение ответственного лицаСоответствующие Руководства ЭксплуатантаИспользование и соответствие процедур и чек-листов The existence of procedures for the handling of dangerous goods and the appointment of a responsible person Relevant operator's manualsUse and compliance of procedures and checklists			
4	Одобрение от ОГА КР Программы подготовки по перевозке ОГ - Срок действия одобрения Approval from the CAA of the Kyrgyz Republic of the Training Program for the Transportation of Hazardous Substances - Validity of approval			
5	Если Эксплуатант пользуется услугами третьей стороны для проведения подготовки по перевозке ОГ, такая программа обучения должна быть утверждена ОГА КР. - Срок действия разрешения третьей стороне на проведение подготовки. If the Operator uses the services of a third party to conduct training for the transportation of exhaust gas, such a training program must be approved by the CAA of the Kyrgyz Republic. - Validity of the authorization to the third party to conduct the training			
6	Наличие у эксплуатанта системы контроля за применяемыми Стандартными Операционными Процедурами и контроля за действующими руководства, касающимися перевозки опасных грузов, в местах, где осуществляется обработка опасных грузов. - Действующую редакцию ТИ ИКАО или ІАТА DGR - Руководства Эксплуатанта по Грузоперевозкам/РПП/РКЭ в части касающейся The operator has a system in place to monitor the applied Standard Operating Procedures and to monitor the existing manuals relating to the transport of dangerous goods at the locations where dangerous goods are handled. - The current version of the ICAO or IATA DGR - Operator's Manual for Cargo Transportation/OM/CCM in the part relating to Если Эксплуатант пользуется услугами агентов по обработке грузов, то			
7	Эксплуатант пользуется услугами агентов по обработке грузов, то Эксплуатант должен иметь систему предоставления таким агентам всей информации, связанной с перевозкой опасных грузов -Наличие инструкций и руководств			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

	1							
		nts, the Operator shall have						
	a system in place t	nformation relating to the						
	carriage of dangeror	us goods						
	- Availability of ins	tructions and manuals						
	Эксплуатант обес	печивает соблюдение правил	перевозки материалов					
8		Г), содержащих опасные грузы.						
8	The operator ensure	es compliance with the company's	rules for the transportation					
		AT) containing dangerous goods.						
Дат	а проведения	Подпись инспектора/ов	Полученная информация была доступной и понятной					
пре	дварительного	Signature of the inspector/s	полном объеме.					
_	ещания		The information received was accessible an					
Dat	e of the preliminary		understandable in full.					
	eting							
	S							
«	» 20 г		Подпись и фамилия ответственного лица заявител					
			ответственного по ОГ					
			Signature and surname of the responsible person of the					
			applicant responsible for the OG					
			applicant responsible for the OO					



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

1.10. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по наземному обслуживанию 1.10. Checklist for holding an individual preliminary meeting of a member of the commission

with the applicant's responsible person for ground handling

№	Аспекты, необходимые для информирования Заявителя Aspects necessary for informing Applicant	Да Yes	Нет No	H\II N∖A	Примечание Note
1	Форма и содержание заявки в полномочный орган ГА Form and content of the application to the authorized body of the Civil Aviation				
2	Проверка учредительных документов и документации, необходимых для наземного обслуживания Review of constituent documents and documentation required for ground handling				
3	Сведения о руководящем составе, из числа обязательных штатных должностей эксплуатанта. Квалификационные требования, предъявляемые к ответственному лицу по наземному обслуживанию из числа руководителей заявителя. Information on the management staff, from among the mandatory staff positions of the operator. Qualification requirements for the responsible person for ground handling from among the applicant's managers.				
4	Проверка подготовки и уровня квалификации назначенного ответственного лица по наземному обслуживанию из числа руководителей заявителя Verification of the training and qualification level of the designated responsible person for ground handling from among the applicant's managers				
5	Согласование Руководства по наземному обслуживанию эксплуатируемых воздушных судов Approval of the Manual for Ground Handling of Operated Aircraft				
6	Согласование Руководства по противообеледнительной обработке воздушных судов Approval of the Aircraft Anti-Whitewashing Guidelines				
7	Отчет об устранении выявленных замечаний и несоответствий Report on the elimination of identified comments and inconsistencies				
8	Проверка подготовки и уровня квалификации персонала задействованного в наземном обслуживании воздушных судов Verification of the training and qualification level of personnel involved in ground handling of aircraft				
9	Договор о базирование BC Aircraft basing agreement				
10	Проверка наличия договоров на наземное обслуживание с сертифицированными организациями по наземному обслуживанию (с указанием выполняемых видов работ по наземному обслуживанию) Verification of the availability of ground handling contracts with certified ground handling organizations (indicating the types of ground handling work performed)				
11	Наличие договора со сторонней организацией выполняющей контроль качества предоставляемых услуг по наземному обслуживанию Availability of an agreement with a third-party organization that performs quality control of the ground handling services provided				
12	Наличие договора с подрядчиком по проведению противообледенительной защите воздушных судов Availability of a contract with a contractor for aircraft de-icing				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

13	Наличие действующих сертификатов на оборудование и механизмы для противообледенительной защиты BC. Availability of valid certificates for equipment and mechanisms for aircraft deicing.							
14	Наличие действующих сертификатов (допусков) у персонала, задействованного при противообледенительной защите BC. Availability of valid certificates (permits) for personnel involved in aircraft deicing protection.							
15	при противообледе	времени защитного действия енительной защите BC. le of the time of protective action	-					
16	Перечень применя List of special fluids	емых специальных жидкостей. s used.						
17		иного объекта эксплуатанта erator's aerodrome facility						
18	Перечень документов, подтверждающие право владения и пользования спецтранспортом для перевозки пассажиров, багажа, груза, а также средства средства смежну спецтранспортом							
19	Наличие документа на право владения и пользования помещениями на охраняемой территории аэропорта. Availability of a document for the right to own and use premises in the guarded area of the airport.							
20	Наличие документа на право владения и пользования спецтранспортом для							
Дата проведения предварительного совещания Date of the preliminary meeting Подпись и фамилия инспектора/ов Signature and surname of the inspector(s) GH			полном объеме.					
«20г			Подпись и фамилия отво наземному обслуживани Signature and surname of t for ground handling	Ю				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

1.11. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя/эксплуатанта по системе менеджмента качества

1.11. Checklist for an individual preliminary meeting of a member of the commission with the responsible person of the applicant/operator for the quality management system

Nº	Аспекты, необходим Заявителя Aspects necessary for Applicant	лые для информирования · informing		Да Yes	Нет No		Примечание Note
1	Кыргызской Республ	осах СМК в деятельности гражда пики S issues in civil aviation activities					
2		ународных стандартах в области (ational Standards in the Field of QM					
3	Информация о качес	стве, о 7 принципах менеджмента ality, about the 7 principles of quality	сачества				
4	Информация о мет методах оценки Р гражданской авиаци Information on the me	оде разработки Руководства по уководства по качеству со сто и KP ethod of development of the Quality ation of the Quality Manual by the	качеству и о ороны Органа Manual and on				
5	Информация о прим и осуществлении воздушного транспо Information on the co	эксплуатанта and supervision					
6	Информация о нео услуг и внутренних	of the activities of the air transport operator of the Kyrgyz Republic Информация о необходимости проведения аудитов поставщиков услуг и внутренних аудитов Information on the need for service provider audits and internal audits					
7	Информация о пр организации, о SWC	именяемой методики определен T-анализе. e methodology used to determine th	ия контекста				
8	Информация о докум Information about door	ментированной информации cumented information					
9	Информация о переч Process List Informat						
сове	а проведения цварительного щания of the preliminary	Подпись и фамили инспектора/ов Signature and surname of the inspector(s)	понятной, и	предос ation r	тавлена eceived	а в полн was а	accessible and
"	20 Γ.	QMS	заявителя п	o CMK and si	ırname	of tl	венного лица ne applicant's



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

1.12. Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии и ответственного лица заявителя/эксплуатант по системе управления безопасностью полетов

1.12. Checklist for the individual preliminary meeting of the commission member and the responsible person of the applicant/operator for the flight safety management system

Аспекты, необходимые для информирования Нет Н\П Примечание Заявителя Да Aspects necessary for informing Yes No N ANote **Applicant** Оценка СУБП эксплуатанта (рамки для внедрения и поддержания СУБП и предусматривают, соразмерное размеру эксплуатанта и сложности его полетов) 1 Assessment of the operator's SMS (the framework for the implementation and maintenance of the SMS is commensurate with the size of the operator and the complexity of its flights) Процедура согласования РУБП 2 Procedure for approving the FSMM Инструктивные указания в отношении структуры и разработки системы документации эксплуатанта по безопасности полетов 3 Guidance on the design and development of the Air Operator Safety **Documentation System** Стандартизация всех типов документов, в том числе стиля изложения, терминологии, использования графиков и символов, а также форматов всех документов Standardize all types of documents, including style the presentation, terminology, use of graphs and symbols, and formats of all documents Соответствие системы документации по безопасности полетов требованиям системы качества эксплуатанта, когда это применимо 5 Compliance of the safety documentation system with the requirements of the operator's quality system, where applicable Внедрение системы документации по БП Implementation of the SMS documentation system Разработка системы сбора, рассмотрения, рассылки и контроля изменения информации с целью обработки информации и данных, получаемых из всех источников в отношении типа осуществляемых видов деятельности (включая, в числе прочих, государство эксплуатанта, государство разработчика, государство регистрации, изготовителей и поставщиков оборудования) Development of a system for collecting, reviewing, distributing and controlling changes in information in order to process information and data from all sources on the type of activities carried out (including, inter alia, the State of the operator, the State of the designer, the State of registration, the manufacturers and suppliers of the equipment) Программа анализа полетных данных Flight Data Analysis Program Договор на осуществление программы анализа полетных данных другой стороне, при этом сохраняя при этом общую ответственность за выполнение такой программы A contract for the implementation of a flight data analysis program to another party, while maintaining overall responsibility for the implementation of such a program



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	1
Редакция Edition	02

Дата проведения	Подпись и фамилия	Полученная информация была доступной и понятной в
предварительного	инспектора/ов	полном объеме.
совещания	Signature and surname of the	The information received was accessible and
Date of the preliminary	inspector(s)	understandable in full.
meeting		
	SMS	
«»20г		Подпись и фамилия ответственного лица заявителя по
		СУБП
		Signature and surname of the applicant's responsible person
		for SMS



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	2
Редакция Edition	02

2. Контрольная карта проверки правового статуса заявителя/эксплуатанта

2. Applicant/Operator Legal Status Checklist

Наименование эксплуатанта: Name of the operator:				ФИО специалиста/ов: Name of the		Область проверки: Scope		
Date		specialist/s: onth/day):		tile	Inspection:			
-	ль проверки: rpose of the inspection:					I		
№	Аспекты, подлежащие проверке Aspects to be verified	,	Требования Requirements	Ссылка на документ эксплуатанта Link to the operator's document	Да yes	Het no	Не применимо Not applicable	Примечание Note
1.	Наличие документов, определя	ющих праг	вовой статус эксп	луатанта:				
1)	-копия Решения о создании юрг лица и назначении генерального ди - a copy of the Decision on the estab a legal entity and the appointment of director;	пректора; lishment of	Закон КР «О государствен- ной			0		
2)	-копия паспорта учредителя или уч юридического лица; - a copy of the passport of the founder of the legal entity;		регистрации юридических лиц, филиалов (представи-					
3)	-копия паспорта генерального дире - a copy of the passport of the general		тельств)» Гражданский кодекс KP Law of the Kyrgyz Republic "On State Registration of Legal Entities, Branches					
4)	-копия Свидетельства о госуда	прственной истрации); им ИНН и stration (re-						
5)	-копия Устава юридического лица; - a copy of the Charter of the legal en	titv:	(Representative Offices)" Civil					
6)	-копия Учредительного юридического лица a copy of the Memorandum of Assthe legal entity.	договора sociation of	Code of the Kyrgyz Republic				0	
	и/или воздушных судов; - a copy of the Aircraft and/or Aircraft Lease Agreement; кодекс КР	Воздушный кодекс КР						
7)	-копия Договора купли-продажи в судна или копию купчия (Bill of подтверждает о принадлежности в судна арендодателю а сору of the Aircraft Sale and Agreement or a copy of the Bill of confirms that the aircraft belongs to the CTPAXOBAHUE OTBETCTBEHHOCTUS	Sale), что оздушного d Purchase Sale, which he lessor.	Civil Code of the Kyrgyz Republic, Air Code of the Kyrgyz Republic					
2.	Claimant/Operator's Liability In		.					



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	2
Редакция Edition	02

-копия сертификата о страховании воздушного судна; - a copy of the aircraft insurance certificate;	Гражданский кодекс КР, Воздушный					
-копия сертификата страхования гражданско- правовой ответственности перед третьими лицами; - a copy of the certificate of insurance of civil liability to third parties;	кодекс КР Civil Code of the Kyrgyz Republic, Air Code of the Kyrgyz Republic					
-копия сертификата страхования гражданско- правовой ответственности перед коммерческими и некоммерческими пассажирами; - a copy of the certificate of civil liability insurance to commercial and non-commercial passengers;						
-копия сертификата о страховании груза, багажа, почты a copy of the certificate of insurance of cargo, baggage, mail.						
завершения проверки ication Completion Date »20г	Подпись и фамил Signature and surna LEG	ия специалиста/ов ame of the specialist/s	φα O Fa su de	ргана Г <i>А</i> amiliariz arname	руково; A ed: si of the	подпись и пителя отдела gnature and head of the Civil Aviation



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	3
Редакция Edition	02

3. Контрольная	карта	проверки	финансово-экономического	статуса
заявителя/эксплуа	танта			

<u>3. Cn</u>	ecklist for checking	the financial and econ	omic status of the a	appi	ican	t/oper	ator
Наи	менование эксплуа	танта:	ФИО		Обл	асть	проверки:
	e of the operator:		специалиста/ов:				Inspection:
1 (6611)	e of the operator.			the	SCO	pe or	inspection.
3.6		77		ше			
	торасположение:	Дата	specialist/s:				
Loca	ition:	(год/месяц/день):					
		Date					
		(year/month/day):					
		(year/month/day).					
	ь проверки:						
Purp	oose of the inspection	ı:					
№	Аспекты, необходимы Заявителя Aspects necessary for in Applicant	е для информирования forming			Нет No	H\II N\A	Примечание Note
1	Финансовая отчетности Financial statements:	5 :					
	Ф.1 Бухгалтерский бал	анс:					
	F.1 Balance sheet;	,					
	Ф.2 Отчёт о прибылях	и убытках;			_	_	
	F.2 Profit and loss staten	•					
	Ф.3 Отчёт о движении	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			_		
	F.3 Cash flow statement						
	Ф.4 Отчёт об изменени				_	_	
	F.4 Report on changes in	n equity;					
2		к годовой бухгалтерской	отчётности;				
2		annual financial statements;					
	Акты сверок с ГНИ и С	Социальным фондом за про	оверяемый период;				
3	Reconciliation reports w	rith the State Tax Inspectora	te and the Social Fund				
	for the audited period;						
	Анализ экономически	х показателей финан	сового состояния и				
4	платежеспособности;						
		dicators of financial condition					
5		торской и дебиторской зад	цолженности;				
	Breakdown of accounts						
6		ой аудиторской компании:	;				
	Opinion of an independe						
7		к годовой бухгалтерской	отчётности;				
		annual financial statements;					
		Социальным фондом за про					
8		rith the State Tax Inspectora	te and the Social Fund				
	for the audited period;						
9	Бизнес-план						
,	Business plan						
		ости выполнения плани					
		лесяцев и способности пов					
		еятельности фиксированні					
	законтрактованные в	ходе деятельности в соо	тветствии со своим	1			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	3
Редакция Edition	02

без использования какого- ятельности; sssibility of carrying out the plann bility to cover, within three mor and operating costs contracted with its business plan and deter	либо дохода от ned flight program for nths after the start of in the course of the mined on the basis of				
, without using any income from the activities carried					
обменного курса, аэропортовые тарифы, аэронавигационные тарифы, затраты на наземное обслуживание, страхование и т.д. на каждое воздушное судно, которое будет эксплуатироваться; projected revenues and costs for fuel, tariffs, wages, maintenance depreciation, exchange rate fluctuations, airport tariffs, aeronautical tariffs,					
прогнозы общего объема перевозок и доходов, полученных за первый полный год работы заявителя, в том числе подкрепляющие данные, положенные в основу расчета прогноза; forecasts of the total volume of traffic and income received during the first full year of the applicant's work, including supporting data used to calculate the forecast;					
о существующих и прогнозируемых источниках ния; ting and projected sources of funding;					
в том числе в случае аренды urchase/lease of aircraft will be f	и, сроки и условия inanced, including in				
Подпись инспектора/ов Signature of the inspector/s FIN	Ознакомлен: под отдела Органа ГА Familiarized: signs	ature	and	surnan	ne of the head of
	без использования какого- ггельности; ssibility of carrying out the plann bility to cover, within three mor and operating costs contracted with its business plan and deter, without using any income from ходы и расходы на топливо, то обслуживание, амортизоропортовые тарифы, аэронави об обслуживание, страхование оторое будет эксплуатироваться and costs for fuel, tariffs, уде rate fluctuations, airport tariffs, из де на перевозок и доходов, пол заявителя, в том числе подкразурасчета прогноза; volume of traffic and income recently work, including supporting в том числе в случае аренды и прогнозиру об расчета прогнози об расчета прогнозиру об расчета прогнозиру об расчета прогнози об расче	тельности; ssibility of carrying out the planned flight program for bility to cover, within three months after the start of and operating costs contracted in the course of the ewith its business plan and determined on the basis of without using any income from the activities carried to be oбслуживание, амортизацию, колебания пропортовые тарифы, аэронавигационные тарифы, об обслуживание, страхование и т.д. на каждое оторое будет эксплуатироваться; and costs for fuel, tariffs, wages, maintenance, ge rate fluctuations, airport tariffs, aeronautical tariffs, insurance, etc., for each aircraft to be operated; быма перевозок и доходов, полученных за первый заявителя, в том числе подкрепляющие данные, ву расчета прогноза; volume of traffic and income received during the first ant's work, including supporting data used to calculate of the contract. Подпись инспектора/ов Signature of the inspector/s Ознакомлен: под отдела Органа ГА Familiarized: signature of the inspector/s	мез использования какого-либо дохода от птельности; ssibility of carrying out the planned flight program for bility to cover, within three months after the start of and operating costs contracted in the course of the with its business plan and determined on the basis of without using any income from the activities carried ходы и расходы на топливо, тарифы, заработную об обслуживание, амортизацию, колебания пропортовые тарифы, аэронавигационные тарифы, об обслуживание, страхование и т.д. на каждое оторое будет эксплуатироваться; and costs for fuel, tariffs, wages, maintenance, ge rate fluctuations, airport tariffs, aeronautical tariffs, s, insurance, etc., for each aircraft to be operated; быма перевозок и доходов, полученных за первый заявителя, в том числе подкрепляющие данные, ву расчета прогноза; volume of traffic and income received during the first ant's work, including supporting data used to calculate уществующих и прогнозируемых источниках пројесted sources of funding; м, как будут финансироваться закупка/аренда в том числе в случае аренды, сроки и условия прогнозе/lease of aircraft will be financed, including in the terms and conditions of the contract. Подпись инспектора/ов Сунакомлен: подпись отдела Органа ГА Familiarized: signature	тельности; ssibility of carrying out the planned flight program for bility to cover, within three months after the start of and operating costs contracted in the course of the e with its business plan and determined on the basis of without using any income from the activities carried to be oбслуживание, амортизацию, колебания пропортовые тарифы, аэронавигационные тарифы, аронороторое будет эксплуатироваться; and costs for fuel, tariffs, wages, maintenance, ge rate fluctuations, airport tariffs, aeronautical tariffs, si, insurance, etc., for each aircraft to be operated; бъема перевозок и доходов, полученных за первый заявителя, в том числе подкрепляющие данные, ву расчета прогноза; volume of traffic and income received during the first ant's work, including supporting data used to calculate yugeствующих и прогнозируемых источниках art's work, including supporting data used to calculate of the inspector of the start of the s	тельности; ssibility of carrying out the planned flight program for bility to cover, within three months after the start of and operating costs contracted in the course of the ewith its business plan and determined on the basis of without using any income from the activities carried without using any income from the activities carried ponoprobable тарифы, аэронавигационные тарифы, во обслуживание, страхование и т.д. на каждое оторое будет эксплуатироваться; and costs for fuel, tariffs, wages, maintenance, ge rate fluctuations, airport tariffs, aeronautical tariffs, s, insurance, etc., for each aircraft to be operated; бым перевозок и доходов, полученных за первый заявителя, в том числе подкрепляющие данные, ву расчета прогноза; volume of traffic and income received during the first ant's work, including supporting data used to calculate syществующих и прогнозируемых источниках d projected sources of funding; m, как будут финансироваться закупка/аренда в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды, сроки и условия претрабов в том числе в случае аренды.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	4
Редакция Edition	02

4. Контрольная карта проверки выполненных мероприятий по І-информационному этапу (ККП І-этап)

4. Checklist for checking the completed activities on the I-information stage (CC I-stage)

	Checklist for checking the completed activities on the I-information stage (CC I-stage)				
№	Аспекты, подлежащие выполнению Aspects to be implemented	Ссылка на документ Document Link	Дата Date	Примечание Note	
1	Обращение заявителя в ОГА о намерении пройти процедуру сертификации Applicant's application to the RSA about the intention to undergo the certification procedure				
2	Письмо ОГА заявителю о приглашении на встречу для получения общих сведений Letter from the CAA to the applicant inviting a meeting for general information				
3	Протокол о проведении встречи с заявителем Protocol of the meeting with the applicant				
4	Получение Предварительного заявление заявителя (приложение 3) с приложениями Receipt of the Applicant's Preliminary Application (Annex 3) with Annexes				
5	Приказ ОГА о сертификации Order of the Regional State Administration on certification				
6	Рассылка членам комиссии об изучении предварительного заявления заявителя Sending to the members of the commission on the study of the applicant's preliminary application				
4	Контрольная карта оценки правового статуса (приложение 4) с доказательной документацией Legal Status Assessment Checklist (Annex 4) with Evidentiary Documentation				
5	Контрольная карта оценки финансового состояния (приложение 5) с доказательной документацией Checklist for assessing the financial condition (Appendix 5) with evidentiary documentation				
6	Письмо ОГА заявителю о проведении общего и индивидуальных предварительных совещаний Letter from the CAA to the applicant on holding general and individual preliminary meetings				
7	Контрольная карта проведения общего предварительного совещания членов комиссии с руководящим персоналом заявителя/эксплуатанта Checklist for the general preliminary meeting of the commission members with the applicant's/operator's management personnel				
8	Протокол общего предварительного совещания Minutes of the general preliminary meeting				
9	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии и ответственного лица заявителя/эксплуатанта по системе управления безопасностью полетов Checklist for the individual preliminary meeting of the commission member and the responsible person of the applicant/operator on the Flight Safety Management System				
10	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	4
Редакция Edition	02

	ответственным лицом заявителя/эксплуатанта по авиационной безопасности Checklist for an individual preliminary meeting of a member of the commission with the responsible person of the applicant/operator for aviation security		
11	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по кабинному экипажу Checklist for an individual preliminary meeting of a member of the commission with the applicant's responsible person for the cabin crew		
12	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по летной годности Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member with the applicant's responsible person for airworthiness		
13	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания членов комиссии с ответственными лицами заявителя по летной эксплуатации и эксплуатационного контроля Checklist for holding an individual preliminary meeting of the commission members with the applicant's responsible persons for flight operation and operational control		
14	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по летной эксплуатации в части касающегося метеообеспечения полетов Checklist for holding an individual preliminary meeting of a member of the commission with the applicant's responsible person for flight operation in terms of meteorological support of flights		
15	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по наземному обслуживанию Checklist for holding an individual preliminary meeting of a member of the commission with the applicant's responsible person for ground handling		
16	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по правовому статусу Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member with the applicant's responsible person for legal status		
17	Контрольная карта проведения индивидуального предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по подготовке персонала Checklist for an individual preliminary meeting of a commission member with the applicant's responsible person for personnel training		
18	Контрольная карта проведения предварительного совещания члена комиссии с ответственным лицом заявителя по перевозке опасных грузов Control chart for holding a preliminary meeting of a member of the commission with the responsible person of the applicant for the transportation of dangerous goods		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	4
Редакция Edition	02

19	Контрольная карта проведения индивидуального			
	предварительного совещания члена комиссии с			
	ответственным лицом заявителя по финансовому			
	состоянию			
	Checklist for holding an individual preliminary meeting of a			
	member of the commission with the applicant's responsible			
	person for financial condition			
20	Письмо заявителя о согласовании расписания процесса			
	мероприятий (приложение 7)			
	Letter of the applicant on the approval of the schedule of the			
	event process (Annex 7)			
21	Письмо ОГА о согласовании расписания процесса			
	мероприятий (приложения 7)			
	Letter of the Regional State Administration on the approval of			
	the schedule of the event process (Annexes 7)			
22	Письмо ОГА о рекомендациях членов комиссии о наличии			
	замечаний и повторной подаче предварительного			
	заявления/ назначении даты следующего предварительного			
	совещания			
	Letter from the CAA on the recommendations of the			
	commission members on the presence of comments and re-			
	submission of the preliminary application / setting the date of			
	the next preliminary meeting			
22	Отчеты об устранении замечаний			
	Reports on the elimination of comments			
23	Письмо заявителя о понимании всех требований			
	воздушного законодательства КР и процедур			
	сертификации			
	Letter of the applicant on understanding of all the requirements			
	of the air legislation of the Kyrgyz Republic and certification			
	procedures			
24	Отчеты членов комиссии по всем направлениям (OPS, PEL,			
	AIR, MET, FIN, LEG, CAB, DG, OC, GH, QMS,SMS)			
	Reports of the commission members in all areas (OPS, PEL,			
	AIR, MET, FIN, LEG, CAB, DG, OC, GH, QMS, SMS)			
25	Протокол/ы совещания с заявителем и иные протоколы			
	необходимости			
	Minutes(s) of the meeting with the applicant and other minutes			
	of necessity			
26	Иная доказательная документация при необходимости.			
	Other evidentiary documentation, if necessary.			
27	Письмо ОГА о рекомендациях членов комиссии о			
	подготовке официального заявления и завершении I-этапа			
	сертификации			
	Letter of the RSA on the recommendations of the members of			
	the commission on the preparation of an official application and			
	the completion of the first stage of certification		Ī	
	завершения I- этапа Подпись и фамилия секретаря/ куратор		Подпись пре	
ate of	completion of stage Signature and surname of the secretary / c	urator		hairman of the
I			Commission	
« <u> </u>	>20Γ			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	5
Редакция Edition	02

- 5. Контрольная карта проверки выполненных мероприятий по ІІ-этапу сертификации «Подача официального заявления с документами» (ККП ІІ-этап)
- 5. Checklist for checking the measures taken under the II stage of certification "Submission of an official application with documents" (CC II stage)

Nº	Аспекты, подлежащие выполнению Aspects to be implemented	Ссыл докум Досиг		Дата Date	Примечание Note
1	Получение официального заявления заявителя (приложение 8) с требуемыми приложениями Receipt of the applicant's official statement (Annex 8) with the required annexes	Bocar	nent Ema		
2	Рассылка членам комиссии об изучении официального заявления заявителя Sending to the members of the commission to study the applicant's official application				
3	Приложение 4 с доказательной документацией (при необходимости) Annex 4 with evidentiary documentation (if necessary)				
4	Приложение 5 с доказательной документацией (при необходимости) Annex 5 with evidentiary documentation (if necessary)				
5	Опись руководящих документов 1 оригинальный экземпляр с принятой документацией в электронном и/или бумажном варианте Inventory of guidance documents 1 original copy with accepted documentation in electronic and/or paper form				
6	Отчеты членов комиссии по всем направлениям (OPS, PEL, AIR, MET, FIN, LEG, CAB, DG, OC, GH, QMS, SMS) Reports of the commission members in all areas (OPS, PEL, AIR, MET, FIN, LEG, CAB, DG, OC, GH, QMS, SMS)				
7	Письмо ОГА о наличии замечаний/несоответствий Letter from the RSA on the presence of comments/inconsistencies				
8	Отчеты об устранении Remediation reports				
9	Протокол/ы совещания с заявителем и иные протоколы необходимости Minutes(s) of the meeting with the applicant and other minutes of necessity				
10	Письменное уведомление о завершении II-этапа сертификации Written notification of completion of Stage II certification				
Con	Подпись и фамилия секра куратора Signature and surname of the se / curator	сетаря/ cretary		of the	еля комиссии Chairman of the



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

- 6. Контрольная карта проверки, выполненной оценки/экспертизы руководящей документации по III- этапу сертификации «Оценки документации» (ККП III-этап)
- 6. Checklist for the inspection, assessment/examination of the guidance documentation for the III-stage certification of the "Documentation Assessment" (CC-III-stage)

№	Наименование документов, подлежащие утверждению/согласованию/одобрению Name of documents subject to approval/agreement/approval	Ссылка на документ Document Link	Дата утверждения/ согласования/ одобрения Date of approval/ Reconciliation/ Approval	Не применимо Not applicable	Примечание Note
	ЛЕТНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ (OPS) FLIGHT OPERATIONS (OPS)				
1	Контрольная карта по утверждению РПП Checklist for the approval of the RPP				
2	Руководство по производству полетов: Flight Operations Manual:				
	Копия листа утверждения Части A — Общие положения в части касающегося Сору of the Approval Sheet of Part A — General Provisions Relating to Копия листа утверждения Части В — Информация				
	по эксплуатации воздушного судна Сору of Part B Approval Sheet – Aircraft Operation Information				
	Копия листа утверждения Части С – Районы, маршруты и аэродромы Copy of Part C Approval Sheet – Areas, Routes and Aerodromes				
3	Контрольная карта допуска эксплуатанта к RVSM полетам в части летной эксплуатации Operator's Admission Control Card for RVSM Flights in Flight Operations				
4	Перечень документов для допуска эксплуатанта к выполнению точного захода на посадку по второй и третьей категории ИКАО в части касающегося в части летной эксплуатации (приложение 2) List of documents for the operator's admission to perform an accurate approach under the second and third categories of ICAO in terms of flight operation (Annex 2)				
5	Аспекты, подлежащие проверки при контроле и надзоре эксплуатанта допущенного к выполнению полетов по II, II категориям ИКАО в части летной эксплуатации (приложение 3) Aspects subject to inspection during the control and supervision of an operator approved to perform flights under ICAO categories II, II in terms of flight operation (Appendix 3)				
6	Контрольная карта оценки полетов по категориям ИКАО II/III (приложение 6) ICAO Category II/III Flight Evaluation Checklist (Annex 6)				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

		T	1	
7	Отчет о сертификационном аудите эксплуатанта к			
	Инструкции допуска эксплуатантов КР к			
	выполнению заходов на посадку по приборам (тип			
	В) и по второй и третьей категории (САТ I/II)			
	, <u> </u>			
	контроль и надзор за эксплуатантами (приложение			
	7)			
	Report on the Certification Audit of the Operator to			
	the Instruction for the Admission of Cruise Missile			
	Operators to Perform Instrument Approaches (Type			
	B) and the Second and Third Categories (CAT I/II)			
	Control and Supervision of Operators (Appendix 7)			
8	Детальная оценка к Инструкции допуска			
0				
	эксплуатантов КР к выполнению заходов на			
	посадку по приборам (тип В) и по второй и третьей			
	категории (CAT I/II) контроль и надзор за			
	эксплуатантами (приложение 8)			
	Detailed assessment of the Instructions for Admission			
	of Cruise Missile Operators to Instrument Approaches			
	(Type B) and Category II and Category Three (CAT			
	I/II) Operator Control and Supervision (Annex 8)			
9	Контрольная карта проверки перечня			
9				
	минимального оборудования (MEL) в аспекте			
	летной эксплуатации			
	Minimum Equipment List (MEL) Checklist Checklist			
	Checkcard for Flight Operations			
10	<u> </u>			
10	Контрольная карта по проверки перечня			
	допустимых отказов и не			
	исправностей ВС в части летной эксплуатации			
	Checklist for checking the list of permissible refusals			
	and not			
	serviceability of aircraft in terms of flight operation			
11	Процесс допуска эксплуатанта к производству			
	полетов самолетов с газотурбинными двигателями			
	продолжительностью более 60 минут до запасного			
	•			
	аэродрома на маршруте с увеличенным временем			
	ухода на запасной аэродром (приложение 14) в			
	части летной эксплуатации			
	The process of admitting the operator to flights of			
	aircraft with gas turbine engines lasting more than 60			
	minutes to an alternate aerodrome on the route with an			
	extended time of departure to an alternate aerodrome			
	(Appendix 14) in terms of flight operation			
12	Чек-лист одобрения лётной годности самолетов и			
12				
	эксплуатанта для полетов по EDTO (для			
	самолетов с двумя газотурбинными двигателями)			
) (приложение 15) в части летной эксплуатации			
	Checklist for Approval of Airworthiness of Aircraft			
	and Operator for EDTO Flights (for Aircraft with Two			
	Gas Turbine Engines) (Appendix 15) in terms of flight			
	operation		<u></u>	
13	Чек-лист одобрения лётной годности самолетов и			
	эксплуатанта для полетов по EDTO (для			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	самолетов с тремя и более газотурбинных			
	1 71	1	i	
	двигателей) в части летной эксплуатации			
	двигателей) в части летной эксплуатации			
	двигателей) в части летной эксплуатации (приложение 16)			
	двигателей) в части летной эксплуатации			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

			1 1
	Three or More Gas Turbine Engines) in terms of flight operation (Appendix 16)		
14	Позиции, подлежащих проверки эксплуатанта,		
1.	допущенного к выполнению полетов по ЕДТО,		
	при проведении контроля и надзора в части летной		
	эксплуатации (приложение 17)		
	Positions to be checked by an operator admitted to		
	perform flights under EDTO, during control and		
	supervision in terms of flight operation (Appendix 17)		
15	Контрольный перечень вопросов специального		
	эксплуатационного утверждения EFB в части		
	летной эксплуатации		
	EFB Special Operational Approval Checklist for		
	Flight Operations		
16	Контрольная карта комплексной оценки методики		
	определения эксплуатационных минимумов		
	аэродромов для взлёта и посадки ВС		
	Checklist of a comprehensive assessment of the		
	methodology for determining the operational		
	minimums of aerodromes for take-off and landing of		
	aircraft		
17	Копия листа одобрения метода определения		
	эксплуатационных минимумов аэродромов/		
	аэропортов		
	Copy of Aerodrome/Airport Operating Minimum		
	Operating Method Approval Sheet		
18	Копия листа одобрения руководства по		
	регулированию массы и центровке		
	Copy of Weight Control and Alignment Manual		
	Approval Sheet		
19	Копия листа согласования стандартных		
	эксплуатационных процедур SOP		
	Copy of SOP Standard Operating Procedures		
	Approval Sheet		
20	Копия листа согласования технологии по		
	взаимодействию экипажа		
	Copy of the sheet of approval of the technology for		
	crew interaction		
21	Письмо заявителя о плане демонстрационных		
	полетов с приложением плана		
	Applicant's letter on the demonstration flight plan with		
	the plan attached		
22	Письмо заявителя о плане демонстрации		
	аварийной эвакуации на сушу и/или воду с		
	соответствующим планом и приложениями к нему		
	Letter from the applicant on the plan for the		
	demonstration of emergency evacuation to land and/or		
	water with the relevant plan and annexes thereto		
23	Контрольная карта по демонстрации эвакуации из		
	воздушного судна		
	Aircraft Evacuation Demonstration Control Card		
24	Проверочный лист (чек-лист) инспектором ОГА		
	проверки комплекта документов и сведений,		
	представляемых в ОГА в целях обновления		
	сведений о документации, выпускаемой		
	производителем ВС		
	· -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

submitted to the RSA in order to update information on the documentation issued by the aircraft manufacturer 25 Котив янста согласования руководетва по летной желлуатации ВС (РПЗ) Сору of the approval sheet of the aircraft flight operation manual (FEU) 26 Кошия янста согласования АГМ Сору of AFM approval sheet (Сору of CMR approval sheet (Сору of CMR approval sheet (Сору of CMR approval sheet (Сору of MBM approval sheet (Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval (Sheet (Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval (CDL) (Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval (CDL) (Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval (CDL) (СОР) of Standard Configuration List (CDL) Approval (CDL) (СОР) of Standard Configuration List (CDL) Approval (CDL) (СОР) of Standard Configuration (CDL) (СОР) of Standard (Configuration (CDL)		Checklist (checklist) by the RSA inspector for checking the set of documents and information		
25 Копия листа согласования руководства по летной эксилуатации BC (P.II.) 26 Кония листа согласования AFM сору of AFM approval sheet 27 Копия листа согласования AFM сору of AFM approval sheet 28 Копия листа согласования QRH сору of QRH approval sheet 29 Копия листа согласования WBM сору of WBM approval sheet 29 Копия листа согласования WBM сору of WBM approval sheet 30 Копия листа согласования WBM сору of WBM approval sheet 40 Копия листа согласования WBM сору of WBM approval sheet 51 Копия листа утверждения перечия отклюнений от стандартной комфитуации (CDL) сору of Standard Configuration List (CDL) Approval sheet 31 Копия листа утверждения перечия отклюнений от стандартной комфитуации (CDL) сору of Standard Configuration List (CDL) Approval sheet 32 Кол и раднотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО (CAC doed and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об вэронавитационном обслуживании 53 Копия Договора об вэронавитационном обслуживания 54 Экспертиза договора арекцы воздушного судна с приложением доказательной документации в части гера приложением доказа				
securyatamun BC (PJD) Copy of the approval sheet of the aircraft flight operation manual (FEU) Konnus листа согласования AFM Copy of AFM approval sheet Konnus листа согласования QRH Copy of CPCM approval sheet Konnus листа согласования WBM Copy of WBM approval sheet Konnus листа согласования WBM Copy of WBM approval sheet Konnus листа согласования WBM Copy of WBM approval sheet Konnus листа согласования WBM Copy of MMEL approval sheet Konnus листа согласования WBM Copy of MMEL approval sheet Konnus листа согласования WBM Copy of MMEL approval sheet Konnus листа согласования WBM Copy of MMEL approval sheet Konnus листа согласования WBM Copy of MMEL approval sheet Kon up and nucleos approval sheet Kon up and nucleos approval sheet Kon up and nucleos approval sheet Copy of MMEL approval sheet Kon up and nucleos approval sheet Copy of Med and sheet approval sheet Copy of the Air Navigation List (CDL) Approval sheet Copy of the Air Navigation Services Agreement Asceneprusa договора об аэронавизационном обслуживании Copy of the Air Navigation Services Agreement Asceneprusa договора аpental восументации в части приложением доказательной документации по по приложением доказательной документации по по приложения документации в части приложением доказательной документации по приложением доказательной документации в части приложением документации по приложением документации по приложением документации	25			
регатіоп manual (FEU) 26 Копня листа согласования AFM Copy of AFM approval sheet 27 Копня листа согласования FCOM Copy of FCOM approval sheet 28 Копня листа согласования QRH Copy of OFH approval sheet 29 Копня листа согласования WBM Copy of WBM approval sheet 30 Копня листа согласования WBM Copy of WBM approval sheet 31 Копня листа согласования MBEL Copy of MMEL approval sheet 32 Копня листа согласования (CDL) Copy of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet 32 Кол и радиотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО 10 СОО сосе аnd radiotelephone call sign of the operator 33 Копня Договора об агронавигационном обслуживания Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части инстной эксплуатации Ехрет ехаміпаціон of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта MET-01 к Инструкции по опенке метеобеспечения полетов и т. д. н. т.п.) Аргона за уководства полетами, обсенечения полетов, согровождения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обсенечения полетов, согровождения полетов и т. д. н. т.п.) Арргоval sheet of the Flight Operations 28 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов (Процедуры руководства полетами, обсенечению оксплуатационного контроля полетов Спрои об Flight Control, Flight Support, etc., etc.). 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard		эксплуатации ВС (РЛЭ)		
26 Копия листа согласования AFM Сору of AFM approval sheet Copy of PCOM approval sheet 28 Копия листа согласования QRI 29 Копия листа согласования WBM Сору of VBM approval sheet Copy of WBM approval sheet 30 Копия листа согласования MMEL Сору of MMEL approval sheet Copy of MMEL approval sheet 31 Копия листа утверждения перечия отклонений от стандартной конфигуации (CDL) Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet Sheet 32 Код и раднотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО (CAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавитационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора арецыя волудиного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Ехрен ехамінатіоn of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по опенке метеобеспечения пожтов МЕТ-01 сопто! Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Контрольная карта метеому контролю полетов (Процедуры руководенае полетами, обеспечения полетов, согроюжадения полетов полетов (Процедуры руководения полетов, согроюжадения полетов полетов (Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Fli				
Сору of AFM approval sheet (Сору of FCOM approval sheet 28 Копия листа согласования QRH Сору of VGM approval sheet (Сору of VGM approval sheet 30 Копия листа согласования WBM Сору of MMEL approval sheet (Сору of MMEL approval sheet) 31 Копия листа утверждения перечия отклонений от стандартной конфитурации (CDL) Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval sheet (Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval sheet 32 Копи и радногелефонный позывные эксплуатанта, присвоениые ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэропавитационном обслуживании Copy of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части детной эксплуатации Ехрет ехашіватіон of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по опетем метеобеспечения полетов MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Лист утверждения Руководства полетами, обеспечения полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечению досто, сопровождения полетов и т. д. и т.п.). Approval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копи утверждения полетов				
27 Копия листа согласования СОМ 28 Копия листа согласования QRH Сору of QRH approval sheet Copy of QRH approval sheet 30 Копия листа согласования MMEL Сору of MMBL approval sheet Copy of MMBL approval sheet 31 Копия листа утверждения перечия отклонений от стандартной конфитуации (CDL) Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet Copy of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet 32 Код и радиотелефонный позывные эксплуатанта, привосиные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавитационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздунного судна с призожением доказательной документации в части детной эксплуатации Ехрегt ехапіпатіоn of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метобеспечения полетом MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) OPERATIONAL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения полетов полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, согроюждения полетов, согром договодства полетов, согром договодстви полетов полетов обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operat	26			
Copy of FCOM approval sheet Konus листа согласования WBM Copy of WBM approval sheet Konus листа согласования WBM Copy of WBM approval sheet Konus листа согласования MMEL Copy of MMEL approval sheet Konus листа согласования MMEL Copy of MMEL approval sheet Konus листа согласования MMEL Copy of MMEL approval sheet Konus листа согласования MMEL Copy of MMEL approval sheet Konus листа согласования MMEL Copy of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet Kon и радиотелефонный позывные эксплуатанта, прискоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator Konus Договора об аэронавигационном обслуживании Copy of the Air Navigation Services Agreement За Экспертиза договора аренды воздушного судна с притожением доказательной документации в части летной эксплуатации Ехрегt ехаміпатіон of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) Зобе Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргомаl sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). Komus Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	27			
28 Копия листа согласования VBM 29 Копия листа согласования MMEL 30 Копия листа согласования MMEL Сору of MBL approval sheet 31 Копия листа утверждения переняя отклонений от сталартной конфигурации (CDL) Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval 32 Код и радиотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО 12A ОсА осф and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавитационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Ехрет ехамінатіо of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта MET-01 к Инструкции по опенен метеобеспечения полетов MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационном контроль полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, спровождения полетов и т. д. и т.п). Approval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, Flight Support, Etc, etc.). 37 Копир Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке экспл	27			
Copy of QRH approval sheet — 29 Копия листа согласования WBM Сору of WBM approval sheet — 30 Копия листа согласования MMEL Сору of MMEL approval sheet — 31 Копия листа утверждения перечия отклонений от стандартной конфигурации (CDL) Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet — 32 Код и радиотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО — ICAO code and radiotelephone call sign of the operator — 33 Копия Договора об аэронавигационном обслуживании — Сору of the Air Navigation Services Agreement — 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложение доказательной документации в части детой эксплуатации — Ехрегt ехатіпаtion of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation — 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по опенке метеобеспечения полетов — МЕТ-01 Сонтю! Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction — 36 Лист утверждения Руководства по вестом уструатационном контролю полетов (Проистуры руководства полетами, обеспечения полетов (Проистуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п.) 37 Копи д. Договора по	28	**		
29 Копия листа согласования WBM Copy of WBM approval sheet 30 Копия листа согласования MMEL Copy of MMEL approval sheet 31 Копия листа утверждения перечия отклонений от стандартной конфигурации (CDL) Copy of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet 32 Код и радиотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавигационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Expert examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта MET-01 к Инструкции по опенке метеобеспечения полетов MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Лист утверждения Руководства по хосилуатационному контролю полетов ОРЕКАТІОНАL СОМТОКО (ОРЕКАТІОНАL СОМТОС) (ОРЕКАТІОНАL СОМТОС) (ОРОВАТІОНАL СОМТОКО) 37 Лист утверждения руководства постами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольныя карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Control Assessment Checkcard <th>20</th> <th></th> <th></th> <th></th>	20			
Сору of WBM арргоval sheet 30 Копия листа согласования MMEL Сору of MMEL арргоval sheet Copy of MMEL арргоval sheet 31 Копия листа утверждения перечия отклонений от стандартной конфигурации (CDL) Сору of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet Sheet 32 Код и радиотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавигационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздупного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Expert examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта MET-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов мЕТ-1 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСІЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОНАL CONTROL (ОС) ОРЕКАТІОНАL СОПТОL (ОС) ОРЕКАТІОНАL СОПТОВ (ОС) ОРЕКАТІОНАL СОПТОВ (ОС) ОРЕКАТІОНА (ОС) ОРЕКАТІОНА (ОС) ОВОВОВОВНЕННЯ (ОС) ОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВОВ	29			
Solidar диста согласования MMEL Copy of MMEL approval sheet	2)			
Copy of MMEL approval sheet	30			
31 Копия листа утверждения перечия отклонений от стандартной конфигурации (CDL) 32 Код и радиотелефонный позывные эксплуатанта, призвоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Дюговора об аэронавигационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза дюговора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Ехрет е какпіваціон of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСИЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОNAL CONTROL (ОС) ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОNAL CONTROL (ОС) ОРЕКАТІОNAL CONTROL (ОС) ОРЕКАТІОNAL CONTROL (ОС) ОРЕКАТІОNAL CONTROL (ОС) ОРЕКАТІОНА СОПТОІ, Гіідһ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОНА (ОС) ОРЕКАТІОНА (ОС) ОРЕКАТІОНА (ОС) ОРЕКАТІОНА (ОС) ОПО ОСОГОРЕКАТІОНА (ОС) ОПО ОСОГОРЕКАТІОННІ (ОС) ОПО ОСОГОРЕКАТІОН				
Copy of Standard Configuration List (CDL) Approval Sheet Sheet Sheet Kog и радиотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавитационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Ехрегt examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Контрольная карта МЕТ-ОПЬ (ОС) ОРЕКАТІОНАL CONTROL (ОС) ОРЕКАТІОНАL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т.д. и т.п.). Approval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	31	Копия листа утверждения перечня отклонений от		
Sheet Koд и радиотелефонный позывные эксплуатанта, приевоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator Konius Договора об аэронавитационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement За Якспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части детной эксплуатации Ехрегt examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation Контрольная карта МЕТ-О1 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-О1 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 3KCILIYATAЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОНАЬ СОМТЯОЬ (ОС) ОРЕКАТІОНАЬ СОМТЯОЬ (ОС) Арргома уководства полетов и т. д. и т.п.). Арргома sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
32 Код и радиотелефонный позывные эксплуатанта, присвоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавигационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказагельной документации в части летной эксплуатации Expert examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта MET-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 3KCILЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) OPERATIONAL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
присвоенные ИКАО ICAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавитационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Ехрег examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Сольтоl Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетови (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арртоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
IČAO code and radiotelephone call sign of the operator 33 Копия Договора об аэронавигационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Expert examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по опенке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОЛАL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетов и т. д. и т.п.). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	32			
орегаtor Копия Договора об аэронавигационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement З4 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Ехрегt examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation З5 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОНАL CONTROL (ОС) З6 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т. д. и т. д. и т. д. Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). З7 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
33 Копия Договора об аэронавигационном обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Expert examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Пист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п.). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control of Flights Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control of Flights Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control of Flights Flight Operational Control of Sessional Control of Sessional Control of Flights Flight Operational Control of Sessional Control of Sessional Control of Sessional Control Operational Control Operational Control Operational Control Operational Control Operational		<u>.</u>		
обслуживании Сору of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Ехрегt examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контроль полетов (Процедуры руководства полетов, сопровождения полетови, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п.). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	33	•		
Copy of the Air Navigation Services Agreement 34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Expert examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта MET-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОNAL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п.). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	33	, ,		
34 Экспертиза договора аренды воздушного судна с приложением доказательной документации в части летной эксплуатации				
приложением доказательной документации в части летной эксплуатации Expert examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргочаl sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control of Flights	34			
Expert examination of the aircraft lease agreement with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контроль полетов (Процедуры руководства полетови (Процедуры руководства полетови т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
with the attachment of evidentiary documentation in terms of flight operation 35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства потожсплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетови, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п.). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
terms of flight operation 35 Контрольная карта MET-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction 36 ОРЕКАТІОНАЬ СОНТКОЬ (ОС) 37 Пист утверждения Руководства по тожесплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п.). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
35 Контрольная карта МЕТ-01 к Инструкции по оценке метеобеспечения полетов МЕТ-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОΝАL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
оценке метеобеспечения полетов MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОNAL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	25			
MET-01 Control Chart for Flight Meteorological Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) ОРЕКАТІОNAL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	33			
Assessment Instruction ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) OPERATIONAL CONTROL (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard		,		
ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС) 36 Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргочаl sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Copy of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
OPERATIONAL CONTROL (OC)36Лист утверждения Руководства по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п).Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.).37Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Copy of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights38Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	ЭКС		l	<u>1</u>
эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
(Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Арргоval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard		· · ·		
полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Approval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
Approval sheet of the Flight Operations Control Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
Manual (Flight Control, Flight Support, Flight Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Copy of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
Support, etc., etc.). 37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Copy of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
37 Копия Договора по обеспечению эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
эксплуатационного контроля полетов Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	37	**		
Сору of the Contract for Ensuring Operational Control of Flights — 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов — Flight Operational Control Assessment Checkcard —	"			
Control of Flights 38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
38 Контрольная карта по оценке эксплуатационного контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard				
контроля полетов Flight Operational Control Assessment Checkcard	38			
		контроля полетов		
ОПАСНЫЕ ГРУЗЫ (DG)				
	ОПА	СНЫЕ ГРУЗЫ (DG)		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

DAN	GEROUS GOODS (DG)			
39	Лист утверждения Руководства по перевозке			
	опасных грузов			
40	Dangerous Goods Manual Approval Sheet			
40	Контрольная карта по утверждению Руководства			
	по перевозке опасных грузов Checklist for the approval of the Dangerous Goods			
	Transport Manual			
LAE	- Панарон Манцан ИННЫЙ ЭКИПАЖ/БОРТОПЕРАТОР/СПЕЦИА.	пист по з	A FDV2KE (CAR)	
	IN CREW/FLIGHT OPERATOR/LOADING SPEC			
41	Лист утверждения Руководства кабинного			
	экипажа пассажирских перевозок (РКЭ)			
	Approval Sheet of the Passenger Cabin Crew Manual			
42	Контрольная карта по утверждению РКЭ			
	Control card for the approval of the CCE			
43	Контрольная карта по оценки инструкции по			
	безопасности для пассажиров			
	Passenger Safety Instruction Assessment Checkcard			
44	Лист утверждения Руководства/инструкция для			
	бортовых операторов грузовых перевозок;			
	Manual approval sheet/instruction for on-board freight transport operators;			
45	Контрольная карта по утверждению			
13	Руководства/Инструкции для бортовых			
	операторов			
	Checklist for the approval of the Manual/Instruction			
	for On-Board Operators			
46	Лист согласования Руководства/Инструкции по			
	загрузке и обслуживанию воздушного судна (для			
	специалиста по загрузке/loadmaster)			
	Aircraft Loading and Handling Manual/Instruction			
47	Approval Sheet (for loadmaster)			
47	Контрольная карта по согласованию			
	Руководства/Инструкции по загрузке и			
	обслуживанию воздушного судна (для специалиста по загрузке/loadmaster)			
	Checklist for the approval of the Aircraft Loading and			
	Handling Manual/Instruction (for the loadmaster)			
АВИ	АЦИОННЫЙ ПЕРСОНАЛ (PEL)			l
	ATION PERSONNEL (PEL)			
48	Руководство по производству полетов			
	Flight Operations Manual			
49	Копия листа утверждения Части D – Подготовка			
	Copy of Part D Approval Sheet – Preparation			
50	Контрольная карта утверждения РПП части D Part D Approval Checklist			
51	Программа подготовки членов летного экипажа по			
J1	программа подготовки членов летного экипажа по авиационной метеорологии			
	Flight Crew Training Program in Aeronautical			
	Meteorology			
52	Программа подготовки по авиационной			
	безопасности			
	Aviation Security Training Program			
53	Копия листа утверждения Программа подготовки			
	по перевозке опасных грузов			
	Copy of Approval Sheet Training Program for the			
L	Transport of Dangerous Goods			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

		1	
54	Копия Договора об оказании медицинского		
	обеспечения полетов		
	A copy of the Contract for the provision of medical		
06	support of flights ение членов экипажа:		
	enue членов экипажа: ning of crew members		
55	-Базовое		
33	-Basic		
56	-Первоначальное		
	-Initial		
57	-Периодическое		
	-Periodic		
58	-Переподготовка		
	-Retraining		
59	Программа подготовки по аварийно-спасательной		
	подготовке по типам ВС		
	Training program for emergency rescue training by types of aircraft		
60	Программа подготовки по CRM		
00	CRM Training Program		
61	Программа подготовки на тренажере		
	Training program on the simulator		
62	Программа подготовки инструкторов		
	(TRI/TRE/SFI/SFE)		
	Training of Trainers Program (TRI/TRE/SFI/SFE)		
63	Программа подготовки экзаменатора экипажа		
6.4	Crew Examiner Training Program		
64	Восстановление квалификации пилота после		
	перерыва Driver Qualification Recovery After a Break		
Ωάνν	ение полётных диспетиеров		
	ning of flight controllers		
65	-Базовое		
	-Basic		
66	-Первоначальное		
	-Initial		
67	-Периодическое		
	-Periodic		
68	-Переподготовка		
06	-Retraining		
	ение кабинного экипажа/бортовых операторов n Crew/On-Board Operator Training		
69	-Базовое		
0)	-Basic		
70	-Первоначальное		
	-Initial		
71	-Периодическое		
	-Periodic		
72	-Переподготовка		
	-Retraining		
73	Программа подготовки по аварийно-спасательной		
	подготовке по типам ВС		
	Training program for emergency rescue training by types of aircraft		
74	Программа подготовки по CRM		
, - T	CRM Training Program		
	0 0	l .	 1



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

75	Контрольная карта оценки Программы		
	подготовки кабинного экипажа		
	Cabin Crew Training Program Evaluation Checkcard		
Обуч	ение лоудмастера/ (специалиста по загрузке)		
Load	master Training		
76	-Базовое		
	-Basic		
77	-Первоначальное		
	-Initial		
78	-Периодическое		
_	-Periodic		
79	Контрольная карта оценки Программы		
	подготовки кабинного экипажа		
0.5	Cabin Crew Training Program Evaluation Checkcard		
	ение инженерно-технического персонала		
	ning of engineering and technical personnel		
80	-Базовое -Basic		
81			
01	-Первоначальное -Initial		
82	-пппа -Периодическое		
02	-нериодическое -Periodic		
83	-Переподготовка		
03	-Retraining		
84	Контрольная карта оценки программы подготовки		
	инженерно-технического персонала		
	Engineering Training Program Assessment		
	Checkcard		
	НАЯ ГОДНОСТЬ (AIR)		
	WORTHINESS (AIR)		
85	Копия листа утверждения Программа		
	технического обслуживания воздушного судна		
	Copy of Aircraft Maintenance Program Approval		
0.6	Sheet		
86	Копия листа утверждения Руководства		
	эксплуатанта по техническому обслуживанию (MCM/MME/MOE)		
	Copy of Air Operator's Manual Maintenance		
	Approval Sheet (MCM/MME/MOE)		
87	Копия листа утверждения Руководства по		
07	поддержанию летной годности		
	(MCM/MME/MPM)		
	Copy of the Continuing Airworthiness Manual		
	Approval Sheet (MCM/MME/MPM)		
88	Контрольная карта допуска эксплуатанта к RVSM		
	полетам в части летной годности		
	Airworthiness Control Card for Operator's Admission		
	to RVSM Flights		
89	Перечень документов для допуска эксплуатанта к		
	выполнению точного захода на посадку по второй		
	и третьей категории ИКАО в части летной		
	годности (приложение 2)		
	List of documents for the operator's admission to		
	perform an accurate approach under the second and		
	third ICAO categories in terms of airworthiness (Appendix 2)		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

00	٨	
90	Аспекты, подлежащие проверки при контроле и	
	надзоре эксплуатанта допущенного к выполнению	
	полетов по II, II категориям ИКАО в части летной	
	годности (приложение 3)	
	Aspects to be checked during the control and	
	supervision of an operator approved to perform flights	
	under ICAO categories II and II in terms of	
	airworthiness (Appendix 3)	
91	Контрольная карта проверки перечня	
	минимального оборудования (МЕL) в аспекте	
	летной годности	
	Minimum Equipment List (MEL) Airworthiness	
02	Checklist Checklist	
92	Контрольная карта по проверки перечня	
	допустимых отказов и неисправностей ВС в части	
	летной годности	
	Checklist for checking the list of permissible failures	
	and malfunctions of aircraft in terms of airworthiness	
93	Процесс допуска эксплуатанта к производству	
	полетов самолетов с газотурбинными двигателями	
	продолжительностью более 60 минут до запасного	
	аэродрома на маршруте с увеличенным временем	
	ухода на запасной аэродром (приложение 14) в	
	части летной годности	
	The process of allowing the operator to fly aircraft	
	with gas turbine engines with a duration of more than	
	60 minutes to an alternate aerodrome on the route with	
	an extended time of departure to the alternate	
	aerodrome (Appendix 14) in terms of airworthiness	
94		
94	Чек-лист одобрения лётной годности самолетов и	
	эксплуатанта для полетов по EDTO (для	
	самолетов с двумя газотурбинными двигателями)	
	(приложение 15)	
	Airworthiness Approval Checklist for Aircraft and	
	Operator for EDTO Flights (for Aircraft with Two Gas	
	Turbine Engines) (Appendix 15)	
95	Чек-лист одобрения лётной годности самолетов и	
	эксплуатанта для полетов по EDTO (для	
	самолетов с тремя и более газотурбинных	
	двигателей) (приложение 16)	
	Airworthiness Approval Checklist for Aircraft and	
	Operator for EDTO Flights (for Aircraft with Three or	
	More Gas Turbine Engines) (Appendix 16)	
96	Позиции, подлежащих проверки эксплуатанта,	
	допущенного к выполнению полетов по ЕДТО,	
	при проведении контроля и надзора в части летной	
	при проведении контроля и надзора в части летнои годности (приложение 17)	
	Positions to be checked by an operator admitted to	
	perform flights under EDTO, during airworthiness	
	control and supervision (Appendix 17)	
97	Контрольный перечень вопросов специального	
	эксплуатационного утверждения EFB в части	
	летной годности	
	EFB Airworthiness Specific Approval Checklist	
98	Экспертиза договора аренды воздушного судна с	
	приложением доказательной документации в	
	части летной годности	
1		1 1



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

	Examination of the aircraft lease agreement with the	
	attachment of evidentiary documentation in terms of	
	airworthiness	
99	Копия листа согласования МРО	
	Copy of MPD approval sheet	
100	Копия листа согласования MRB	
	Copy of MRB approval sheet	
101	Копия листа согласования АММ	
	Copy of the AMM approval sheet	
102	Копия листа согласования SRM	
	Copy of SRM approval sheet	
103	Копия листа согласования WDM	
	Copy of WDM approval sheet	
104	Копия листа согласования SSM	
	Copy of SSM approval sheet	
105	Копия листа согласования MMEL	
	Copy of MMEL approval sheet	
106	Копия листа согласования CDL	
105	Copy of CDL approval sheet	
107	Копия листа согласования СММ	
100	Copy of SMM approval sheet	
108	Копия листа утверждения Руководства по	
	качеству ТО	
	Copy of the approval sheet of the Maintenance Quality Manual	
100		
109	Копия листа утверждения Программы надежности	
110	Copy of the Reliability Program Approval Sheet	
110	Копия договора/ов на организацию технического	
	обслуживания на заявленное BC	
	Copy of the maintenance contract/s for the declared aircraft	
111	Копия свидетельства о регистрации заявленного	
111	ВС	
	A copy of the registration certificate of the declared	
	aircraft	
112	Копия сертификата летной годности заявленного	
112	BC	
	A copy of the certificate of airworthiness declared by	
	the aircraft	
113	Контрольная карта оценки Руководства	
	эксплуатанта по техническому обслуживанию	
	авиационной техники (РЭТО/МСМ)	
	Aeronautical Maintenance Operator's Manual	
	(MME/MSM) Assessment Checkcard	
114	Контрольная карта оценки программы	
	технического обслуживания эксплуатанта	
	Air Operator Maintenance Program Assessment	
	Checkcard	
115	Контрольная карта оценки программы контроля	
	надежности авиационной техники	
	Aviation Reliability Control Program Assessment	
	Checkcard	
	ТЕМА УПРАВЛЕНИЯ КАЧЕСТВОМ (QMS)	
	LITY MANAGEMENT SYSTEM (QMS)	 Г
116	Лист согласования Руководства по системе	
	управления качеством заявителя/эксплуатанта	



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

	Applicant/Operator Quality Management System		
117	Guidelines Approval Sheet		
117	Лист согласования Программы гарантии качества Quality Assurance Program Approval Sheet		
118	Контрольная карта по информации об оценке		
	функционирования проверяемых процессов и		
	процедур системы менеджмента качества		
	Checklist on information on the assessment of the		
	functioning of the audited processes and procedures of		
	the quality management system		
СИС	СТЕМА УПРАВЛЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТЬЮ ПОЛ	IETOB (SMS)	
SAF	ETY MANAGEMENT SYSTEM (SMS)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
119	Контрольная карта по оценке РУБП		
	Checklist for the assessment of the SMS		
120	Копия листа согласования Руководства по		
	управлению безопасностью полётов		
	Copy of the Flight Safety Management Manual		
	Approval Sheet		
121	Копия листа согласования Плана действий в		
	чрезвычайных ситуациях (ERP)		
	Copy of Emergency Plan (ERP) Approval Sheet		
122	Программа анализа полетных данных		
	Flight Data Analysis Program		
123	Копия договора по обеспечению программы		
	анализа полетных данных		
	A copy of the contract for the provision of a flight data		
	analysis program		
124	Копия договора с ТКПС		
	Copy of the contract with the point of contact for		
	search and rescue		
	АЦИОННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (SEC)		
	ATION SECURITY (SEC)	<u> </u>	
125	Лист утверждения Программы по авиационной		
	безопасности		
100	Aviation Security Program Approval Sheet		
126	Лист утверждения Руководства/программы по		
	контролю качества		
127	Quality Control Manual/Program Approval Sheet		
127	Копия Договора по обеспечению мер авиационной безопасностью		
	Copy of the Agreement on Ensuring Aviation Security Measures		
128	меаsures Копия Договора с изготовителем удостоверения		
128	члена экипажа		
	Сору of the Contract with the Manufacturer of the		
	Crew Member Certificate		
129	Контрольная карта оценки Программы по		
129	авиационной безопасности		
	Aviation Security Program Evaluation Checkcard		
НАЗ	ЕМНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (GH)	<u> </u>	
	OUND HANDLING (GH)		
130	Лист утверждения Руководства по наземному		
150	обслуживанию		
	Ground Handling Manual Approval Sheet		
131	Копия договора о постоянном месте (аэропорт)		
131	базирования воздушного судна		
	омонрования воздушного судна		1



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	6
Редакция Edition	02

	Copy of the agreement o	n the permanent place				
	(airport) of the aircraft base					
132	Копия Договора об ины	х местах (аэропортах)				
	базирования воздушного с	удна (если применимо)				
	A copy of the Agreement of					
	where the aircraft is based (in	f applicable)				
133	Копия Стандартного сог	лашения о наземном				
	обслуживании на все	заявленные виды				
	обслуживания (если приме					
	A copy of the Standard Grou	and Handling Agreement				
	for all declared services (if a	pplicable)				
134	Копия Договора/ов со о					
	противопожарного и ава					
	обеспечения полётов аэрог					
	A copy of the Agreement/					
	fighting and emergency rescu	ne services of the airport's				
	flights					
135	Контрольная карта по					
	заявителя в области наземн					
	Checklist for assessing the a	oplicant's activities in the				
	field of ground handling					
	ЕРШЕНИЕ III- ЭТАПА СІ		0.11			
	APLETION OF THE III STA		ON			
136	Письмо заявителя о вы					
	согласованное с ОГА					
	мероприятий (приложение					
	Letter of the applicant on am					
127	of the event process agreed v					
137		асовании обновленного				
	расписания процесса мерог					
	Letter of the CAA on the schedule of the event process					
138		наличии замечаний/				
136	несоответствий	наличии замечании/				
		on the presence of				
	comments/inconsistencies	on the presence of				
139	Отчеты об устранении зам	ечаний				
10)	Reports on the elimination of					
140	Отчеты членов комиссии					
	(OPS, PEL, AIR, MET, FI					
	GH, QMS, SMS)					
	Reports of the commission m	embers in all areas (OPS,				
	PEL, AIR, MET, FIN, LE	G, CAB, DG, OC, GH,				
	QMS, SMS)					
141	Протокол/ы совещания с					
	протоколы необходимости					
	Minutes(s) of the meeting wi	th the applicant and other				
	minutes of necessity					
142	Письмо -уведомление зая	вителю о завершении				
	III-этапа сертификации					
	Letter notifying the applican	t of the completion of the				
	III stage of certification			 		
	завершения III- этапа	Подпись и фамилия	секретаря/	Подпись председ		
Date	of completion of stage III	куратора	6 3	Signature of the	he Chairr	nan of the
	20	Signature and surnan	ne of the	Commission		
·	»г	secretary / curator				
				1		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	7
Редакция Edition	02

7. Контрольная карта проверки выполненных эксплуатационных демонстраций и инспекционных проверок по IV- этапу сертификации (ККП IV-этап)

7. Checklist for the verification of completed operational demonstrations and inspections under the IV-stage certification (CC-IV-stage)

und	under the IV-stage certification (CC-IV-stage)				
№	Наименование инспекционных проверок Name of inspections	Дата завершения проверки Date Completion of verification	Ссылка на документ Document Link	Не Применимо N/A	Примечание Note
ЛΕ	ГНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ (OPS)	1		•	1
	GHT OPERATIONS (OPS)				
1	План демонстрационных полетов				
	Demonstration flight plan				
2	Контрольная карта маршрутной проверки				
	(приложение 1)				
	Route check checklist (Appendix 1)				
3	Контрольная карта перронной проверки ВС в				
	аспекте летной эксплуатации (приложение 4)				
	Aircraft Apron Inspection Control Chart in the Aspect				
	of Flight Operation (Appendix 4)				
4	Контрольная карта проверки по летно-				
	методической работе эксплуатанта воздушного				
	транспорта (этап демонстрации и инспекции)				
	Checklist for the flight and methodological work of				
	the air transport operator (demonstration and				
_	inspection stage)				
5	Контрольная карта проверки летной эксплуатации				
	ВС записей в полетной документации				
	(приложение 1) Charling the flight engaging of circust				
	Checklist for checking the flight operation of aircraft entries in the flight documentation (Appendix 1)				
6	План демонстрации аварийной эвакуации на сушу				
0	и/или воду с соответствующим планом и				
	приложениями к нему				
	Emergency evacuation demonstration plan for land				
	and/or water with the corresponding plan and annexes				
	thereto				
7	Контрольная карта комплексной проверки				
	эксплуатанта воздушного транспорта.				
	Демонстрация эвакуации из воздушного судна				
	Air Transport Operator Due Diligence Checklist.				
	Aircraft evacuation demonstration				
8	Контрольная карта МЕТ-02 к Инструкции по				
	оценке метеобеспечения полетов				
	Control Chart MET-02 for the Instruction on				
	Evaluation of Meteorological Support of Flights				
	СПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС)				
	ERATIONAL CONTROL (OC)	1	Ī		I
9	Контрольная карта по оценке эксплуатационного				
	контроля полетов				
	Flight Operational Control Assessment Checkcard				
10	Договор по обеспечению эксплуатационного				
	контроля полетов				
	Contract to ensure operational control of flights				
	ОПАСНЫЕ ГРУЗЫ (DG)				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	7
Редакция Edition	02

	DANGEROUS GOODS (DG)					
11	Контрольная карта по утверждению Руководства					
	по перевозке опасных грузов					
	Checklist for the approval of the Dangerous Goods					
	Transport Manual					
	БИННЫЙ ЭКИПАЖ/БОРТОПЕРАТОР/СПЕЦИА BIN CREW/FLIGHT OPERATOR/LOADING SPEC		3KE (CAB)			
12	Контрольная карта маршрутной проверки					
	кабинного экипажа (приложение 2)					
	Cabin Crew Route Check Checklist (Appendix 2)					
13	Контрольная карта перронной проверки					
	пассажирского салона (приложение 5)					
	Passenger Compartment Apron Inspection Control					
	Card (Appendix 5)					
14	Контрольная карта проверки кабинного экипажа					
1.5	Cabin Crew Inspection Checklist					
15	Контрольная карта проверки бортовых операторов					
1.0	On-Board Operator Inspection Checklist					
16	Контрольная карта проверки специалистов по					
	загрузке/loadmaster					
A DI	Loadmaster Checklist ИАЦИОННЫЙ ПЕРСОНАЛ (PEL)					
	IATION PERSONNEL (PEL)					
17	Контрольная карта проверки подготовки					
1 /	авиационного персонала					
	Aviation Personnel Training Checklist					
ЛЕ	ГНАЯ ГОДНОСТЬ	<u> </u>				
	R AIRWORTHINESS (AIR))					
18	Приложение 4 (Контрольная карта оценки					
	Руководства эксплуатанта по техническому					
	обслуживанию авиационной техники					
	(PЭTO/MCM))					
	Annex 4 (Aeronautical Maintenance Operator's					
	Manual (MME/MSM) Assessment Checkcard)					
19	Перронная проверка ВС в аспекте пригодности к					
	полетам					
	Apron inspection of aircraft in the aspect of					
CH	airworthiness СТЕМА УПРАВЛЕНИЯ КАЧЕСТВОМ (QMS)					
	ALITY MANAGEMENT SYSTEM (QMS)					
20	Контрольная карта по информации об оценке				=	
20	функционирования проверяемых процессов и					
	процедур системы менеджмента качества					
	Checklist on information on the assessment of the					
	functioning of the audited processes and procedures of					
	the quality management system					
СИ	СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТЬЮ ПОЛЕТОВ (SMS)					
	FETY MANAGEMENT SYSTEM (SMS)	·				
21	Контрольная карта по оценке СУБП					
	SMS Assessment Checkcard					
	ИАЦИОННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (SEC)					
	IATION SECURITY (SEC)					
22	Контрольная карта оценки мер по авиационной безопасности					
	Сhecklist for the assessment of aviation security					
	measures					
		l	i e			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	7
Редакция Edition	02

	НАЗЕМНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (GH)					
	OUND HANDLING (GH)				I	<u> </u>
23	Контрольная карта по	о оценке наземного				
	обслуживания Ground Handling Assessmen	nt Chaaldigt				
пр	ABOBOЙ CTATУС (LEG0					
	GAL STATUS (LEGO)	,				
24	Контрольная карта прове	труки правового статуса				
24	заявителя/эксплуатанта	рки правового статуса				
	Applicant/Operator Legal St	atus Checklist				
ΦИ	НАНСОВОЕ СОСТОЯНИ				[
	ANCIAL CONDITION (FI					
25	Контрольная карта провед					
	предварительного совещан	•				
	члена комиссии с ответств					
	по финансовому состояния	ю				
	Checklist for an individual p	reliminary meeting				
	member of the commission					
	responsible person for finance					
	ВЕРШЕНИЕ IV- ЭТАПА С					
	MPLETION OF THE IV ST	TAGE OF CERTIFICATI	ION			
26		несении изменений в				
	согласованное с ОГА					
	мероприятий (приложение					
	Letter of the applicant on an					
	of the event process agreed					
27		асовании обновленного				
	расписания процесса меро					
	Letter of the CAA on the					
20	schedule of the event proces Письма ОГА о					
28	Письма ОГА о несоответствий	наличии замечаний/				
	Letters of the Regional Sta	ta Administration on the				
	presence of comments/incom					
29	Отчеты об устранении зам					
2)	Reports on the elimination of					
30	Отчеты членов комиссии					
50	(OPS, PEL, AIR, MET, FI					
	GH,QMS, SMS)	.,,,,,				
	Commissioners' reports on a	ıll areas (OPS, PEL, AIR,				
	MET, FIN, LEG, CAB, DG,					
31	Протокол/ы совещания					
	протоколы (при необходим					
	Minutes(s) of the meeting w	ith the applicant and other				
	minutes (if necessary)					
32	Письмо -уведомление за	явителю о завершении				
	IV-этапа сертификации					
	Letter of notification to					
	completion of the IV stage of					
	а завершения IV- этапа	Подпись и фамилия сект				еля комиссии
Date	e of completion of stage IV	Signature and surname	of the secretary /		the C	hairman of the
	20	curator		Commission		
··	_»г					



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30		
Глава Chapter	8		
Редакция Edition	02		

8. Контрольная карта проверки выполненных мероприятий по V- этапу выдачи сертификационного документа (ККП V-этап)

8. Checklist for the verification of the measures taken at the V-stage of the issuance of a certification document (CC V-stage)

№	Аспекты, подлежащие выполнению Aspects to be implemented	Дата Date	Не применимо Not applicable	Примечание Note
1	Итоговые отчеты всех членов комиссии о проведенных ревизиях сертификационной и доказательной документации по соответствуют направлениям (OPS, PEL, AIR, MET, FIN, LEG, CAB, DG, OC, GH, Q SMS) Final reports of all members of the commission on the audits of all certifica and evidentiary documentation in the relevant areas (OPS, PEL, AIR, M FIN, LEG, CAB, DG, OC, GH, QMS, SMS)	щим MS, ation		
2	Составление Окончательного отчета о проведенной сертифика заявителя (приложение 9) с подписями всех членов комиссии Preparation of the Final Report on the Applicant's Certification (Appendix 9) the signatures of all members of the commission			
3	Протокол/ы совещания с заявителем и иные протоколы необходимости) Minutes(s) of the meeting with the applicant and other minutes (if necessary)	(при ury)		
4	Иная доказательная документация при необходимости. Other evidentiary documentation, if necessary			
5	Решение об отказе в выдаче сертификата эксплуатанта Decision to refuse to issue an Air Operator Certificate			
6	Письмо ОГА заявителю/эксплуатанту ВТ о завершении сертификаци не выдачи СЭ и соответствующих ЭС Letter from the CAA to the applicant/operator of the aircraft on the complet of certification and non-issuance of the AOC and the relevant AOC			
7	Подготовка проекта окончательных эксплуатационных спецификаци заявленное и проверенное ВС (приложение 1) Preparation of draft final operational specifications for the declared and audircraft (Appendix 1)			
8	Подготовка проекта сертификата эксплуатанта (приложение 1) Preparation of a draft Air Operator Certificate (Appendix 1)			
9		удов		
10	Письмо ОГА заявителю/эксплуатанту ВТ о завершении сертификации и выдаче СЭ и соответствующих ЭС Letter from the CAA to the applicant/operator of the AC on the completion of certification and the issuance of the AOC and the relevant AOC			
этап	а завершения V- Подпись и фамилия секретаря/ куратора Signature and surname of the secretary / curator C	одпись предсе ignature of ommission		омиссии irman of the
<u> </u>	»20г			



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

- 9. Опись руководящих документов заявителя воздушного транспорта, представляемых в Орган гражданской авиации Кыргызской Республики, подлежащих технической оценке/экспертизе к Приложению 8 Руководства по выдаче сертификата эксплуатанта /эксплуатационных спецификаций на новый тип воздушного судна Кыргызской Республики (далее РВСЭ ВТ КР)
- 9. List of guidance documents of the air transport applicant submitted to the Civil Aviation Authority of the Kyrgyz Republic, subject to technical assessment/examination to Annex 8 of the Guidelines for the issuance of an Air Operator Certificate / Operational Specifications for a new type of aircraft of the Kyrgyz Republic (hereinafter referred to as the RVSE VT of the Kyrgyz Republic)

(в соответствии с требованиями пункта 23 и Приложения 4,5,6 к РВСЭ ВТ КР) (in accordance with the requirements of paragraph 23 and Appendix 4,5,6 to the RVSE of the Kyrgyz Republic

(наименование Заявителя/эксплуатанта ВТ КР)	
(name of the Applicant/Operator of the Kyrgyz Republic)	
	Экземпляр №
	Instance No

исх.№ и дата официального заявления ref.No and the date of the official statement

9.1. В соответствии с требованиями пункта 78 РВСЭ ВТ КР, утвержденного приказом Государственного агентства гражданской авиации при Кабинете Министров Кыргызской Республики (далее ГАГА при КМ КР) №130/п от 16 февраля 2023 года, а также п.12 главы III Инструкции по процедурам сертификации и надзора за деятельностью эксплуатантов воздушного транспорта КР в части касающейся выдачи эксплуатационных спецификаций воздушных судов, утверждённой приказом ГАГА при КМ КР №693 от 29.08.2023г. порядок проведения процедуры различных аспектов сертификации соответствие требованиям воздушного законодательства Кыргызской Республики, выполняется согласно процедур и контрольных Инструкциях изложенных В процедурам сертификации И надзора за эксплуатантов воздушных деятельностью Республики и других судов Кыргызской нормативно-правовых документах в области гражданской авиации Кыргызской Республики, утвержденной ГАГА при КМ КР.

9.1. In accordance with the requirements of paragraph 78 of the RVSE VT of the Kyrgyz Republic, approved by the order of the State Civil Aviation Agency under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic (hereinafter referred to as the CAA under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic) No130/p dated February 16, 2023, as well as paragraph 12 of Chapter III of the Instruction on Procedures for Certification and Supervision of the Activities of Air Transport Operators of the Kyrgyz Republic in terms of issuing operational specifications of aircraft, approved by the order of the CAA at the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic No693 dated 08/29/2023. the procedure for carrying out the procedure of various aspects of certification for compliance with the requirements of the air legislation of the Kyrgyz Republic, is carried out in accordance with the procedures and control charts set forth in the Instructions on the procedures for certification and supervision of the activities of aircraft operators of the Kyrgyz Republic and other regulatory documents in the field of civil aviation of the Kyrgyz Republic, approved by the CAA under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30		
Глава Chapter	8		
Редакция Edition	02		

9.2. Примечание: Для проведения технической оценки/экспертизы в соответствии с требованиями воздушного законодательства III-этапе сертификации КР, на «Оценка документации» члены комиссии сертификации ΜΟΓΥΤ запросить дополнительную документацию, процедуру, инструкцию и программу кроме того, что нижеследующей требуется описи руководящей документации

9.2. Note: In order to conduct a technical assessment/examination in accordance with the requirements of the air legislation of the Kyrgyz Republic, at the III-stage of certification "Documentation Assessment", members of the certification commission may request additional documentation, procedure, instruction and program in addition to what is required in the following list of guidance documentation.

1. <u>ПРАВОВОЙ СТАТУС (ORG)</u>

1. LEGAL STATUS (ORG)

№	Наименование документа		Дата утверждения	Наличие Availability			Примечания
	Name of the document	страниц		Ava	ailabi		Notes
		Number of pages	заявителем/ ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link	Да Yes	Нет по	Не применимо Not applicable	
1	Копия Решения о создании юридического лица и назначении генерального директора Copy of the Resolution on the Establishment of the Legal Entity and the Appointment of the General Director						
2	Копия паспорта учредителя или учредителей юридического лица А copy of the passport of the founder or founders of the legal entity						
3	Копия паспорта генерального директора Copy of the passport of the general director						
4	Копия Свидетельства о государственной регистрации (перерегистрации) юридического лица с присвоенным ИНН и ОКПО А сору of the Certificate of state registration (re-registration) of a legal entity with the assigned TIN and OKPO						
5	Копия Устава юридического лица Copy of the Charter of the legal entity						
6	Копия Учредительного договора юридического лица Сору of the Memorandum of Association of the legal entity						
7	Копия Договора аренды воздушного судна и/или воздушных судов A copy of the Aircraft and/or Aircraft Lease Agreement						
8	Копия Договора купли-продажи воздушного судна или копия купчей (Bill of sale), что подтверждает принадлежность воздушного судна арендодателю						



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

	A copy of the Aircraft Sale	a and Dunahasa						
	Agreement or a copy of the Bi							
	confirms that the aircraft belon							
9	Копия сертификата о	страховании						
	Воздушного судна							
	Copy of the Aircraft Insurance	e Certificate						
10								
	гражданско- правовой о	тветственности						
	перед третьими лицами							
	Copy of the certificate of	f civil liability						
	insurance to third parties	,						
11	Копия сертификата	страхования						
^	1 1	тветственности						
	перед коммерческими и нег							
	пассажирами	Rommep recitimin						
	Copy of the certificate of	f civil liability						
	insurance to commercial and							
		non-commerciai						
12	раssengers 2 Копия сертификата о страховании груза,							
12	багажа, почты	гловании труза,						
	Copy of the certificate of inst	uranaa af aaraa						
		urance or cargo,						
13	baggage, mail Соглашение 83 bis							
13								
	83 bis Agreement							
		п	TT	TT 1				П
Сда		Принято	He	Подпись и фами.	пия			ен: Подпись и
Pas	•	Accepted	принято	специалиста		ФИО		руководителя
	ответственного		Not		and			гана ГА
	лица заявителя		accepted		the		iliariz	
	Signature and			specialist				me of the head
	surname of the							partment of the
	responsible person					Civi	I Aviat	ion Body
	of the applicant							
				LEG				
Н	+							

2. <u>ФИНАНСОВЫЙ СТАТУС (ORG)</u>

2. FINANCIAL STATUS (ORG)

№	Наименование документа Name of the document				Дата утверждения		личи ailabi		Примечан ия Notes
			Numl of pag		заявителем/ ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link	Да Yes	Нет по	Не применимо Not applicable	
1	Финансовая отчетность:								
	Financial statements:								
	Ф.1 Бухгалтерский баланс;								
	F.1 Balance sheet;								
	Ф.2 Отчёт о прибылях и убытках;								
	F.2 Profit and loss statement;								
	Ф.3 Отчёт о движении денежных								
	средств;								



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

	1		1	T			1	T
	F.3 Cash flow statement;							
	Ф.4 Отчёт об изменениях и	капитала;						
	F.4 Report on changes in eq	uity;						
2	Пояснительная записка	к годовой						
	бухгалтерской отчётности	•						
	Explanatory note to the an							
	statements;							
3	Акты сверок с ГНИ и	Социальным						
	фондом за проверяемый по	ериод;						
	Reconciliation reports with	the State Tax						
	Inspectorate and the Social							
	audited period;							
4	Анализ экономических	показателей						
	финансового состо	и кинк						
	платежеспособности;							
	Analysis of economic							
	financial condition and solve							
5		циторской и						
	дебиторской задолженност							
	Breakdown of accounts	payable and						
	receivable;							
6	Заключение независимой	аудиторской						
	компании;	10.						
	Opinion of an independent a							
7	Бизнес-план (прогне							
	хозяйственной деятельнос							
	Business plan (forecast, business	iness pian)						
Сда	ал Подпись и	Принято	Не	Подпись и фами		Oar		ен: Подпись и
	· ·	Ассерted		_	ШИН			
ras			принято Not	специалиста Signature	and		о рук ана ГА	оводителя отдела
	ответственного лица заявителя		accepted	surname of	the			ed: Signature and
	Signature and		accepted	specialist	the			of the head of the
	surname of the			specialist			artment	
	responsible person						ation B	
	of the applicant					1111	anon D	-
	57 the approxim		П	FIN				

3. <u>СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТЬЮ ПОЛЕТОВ (SMS)</u>

3. SAFETY MANAGEMENT SYSTEM (SMS)

№	Наименование документа Name of the document	Кол-во страниц Number of pages	Дата утверждения заявителем/ ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link	личи ailabi Heт no	Примечания Notes
1	Руководство по управлению безопасностью полётов Flight Safety Management Manual				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

2 План действий в чрезвычайных ситуациях (Emergency Rescue Plan)									
5 Договор с ТКПС, где на ВС установлен ELT Copy of the contract with the point of contact for search and rescue where ELT is installed on the aircraft									
Сда Pass	дал Подпись и фамилия Accepted ответственного лица заявителя Signature and surname of the responsible person of the applicant		Hе принято Not accepted	Подпись фамилия специалиста Signature surname of specialist	и and the	ФИС отде Fam and the c) ла Орг n iliarize full nan	ne of the head of ent of the Civil	
					SMS				
Ш									

4. <u>ЛЕТНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ (OPS)</u>

4. FLIGHT OPERATIONS (OPS)

Nº	Наименование документа Name of the document	Кол-во страниц Number of pages	Дата утверждения заявителем/ ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link		личи ailabi Heт no	-	Примечани я Notes
1	Руководство по производству полетов: Flight Operations Manual:	L		1			
	Часть A –Общие положения Part A – General provisions						
	Часть В – Информация по эксплуатации воздушного судна						
	Part B – Aircraft Operation Information						
	Часть C – Районы, маршруты и аэродромы Part C – Areas, Routes and Aerodromes						
2	Перечень минимального оборудования (MEL) Minimum Equipment List (MEL)						
3	Перечень допустимых отказов и неисправностей List of permissible failures and malfunctions						
4	Методы определения эксплуатационных минимумов аэродромов/ аэропортов Methods for determining aerodrome/airport operating minimums						



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

5	Руководство по регули центровке							
	Weight Control and Align							
6	План демонстрационны: Demonstration flight plan							
7	План демонстрации ава	рийной эвакуации						
	на сушу и/или воду	1 1						
	Emergency evacuation of for land and/or water	demonstration plan						
8	Руководство по летной з	мениуатании <u>ВС</u>						
O	Aircraft Flight Operation							
9	AFM	1/10/11/00/1						
10	FCOM							
11	QRH							
12	WBM							
13	SOP							
14	Texнология по взаимоде Crew Interaction Technol							
15	Основной перечень	минимального						
15	оборудования (ММЕL)	WITHINGSIBITOTO						
	Basic Minimum Equipme	nt List (MMEL)						
16	Перечень отклонений	от стандартной						
	конфигурации (CDL)							
17	Standard Configuration D							
17	Код и радиотелефо эксплуатанта, присвоени							
	ICAO code and radiotele							
	the operator	spriesie emi sign er						
18		эронавигационном						
	обслуживании							
19	Air Navigation Services A Договор об	agreement обеспечении						
17	метеорологической инфо							
	Agreement on the	Provision of						
	Meteorological Information	on						
Сдал	Подпись и	Принято	He	Подпись и фами	пиа	Озн	эком п	ен: Подпись
Passe		Accepted	принято	специалиста	,111,1			руководителя
	ответственного	.	Not	,	and			ана ГА
	лица заявителя		accepted	surname of	the			ed: Signature
	Signature and			specialist				ne of the head
	surname of the							artment of the
	responsible person of the applicant					CIVI	i Aviau	ion Body
	or the appreant			OPS				
				OPS				
				MET				
				DG				
				CAB				
				GH				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

		SEC	

5. <u>ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ (ОС)</u>5. <u>OPERATIONAL CONTROL (ОС)</u>

№	Наименование документ Name of the document	га	Кол-во страниц Number of pages	Дата утверждения заявителем/ ссылка на документ Арргоval Date Applicant/ Document Link	Av	личи ailabi Heт no		Примечания Notes
1	1 Руководство по эксплуатационному контролю полетов (Процедуры руководства полетами, обеспечения полетов, сопровождения полетов и т. д. и т.п). Manual for operational control of flights (Procedures for flight control, flight support, flight support, etc., etc.).							
2	Договор по эксплуатационного контр Contract to ensure operation							
	Сдал Подпись и Принято Passed фамилия ответственного лица заявителя Signature and surname of the responsible person of the applicant		Hе принято Not accepted	Подпись и фами, специалиста Signature surname of specialist	пия and the	и отдо Fan and of t	ФИО ела Орг niliariz full nar he depa	пен: Подпись руководителя гана ГА ed: Signature me of the head artment of the ion Body
				OC				
				OPS				

6. ОПАСНЫЕ ГРУЗЫ (DG)

6. DANGEROUS GOODS (DG)

№	Наименование документа Name of the document	Кол-во страниц Number of pages	Дата утверждения заявителем/ ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link	 ilabili Het	Примечания Notes
1	Руководство по перевозке опасных грузов Dangerous Goods Guide				
2	Инструкция о порядке действий в аварийной обстановке в случае инцидентов, связанных с ОГ на ВС				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

Instruction on the procedure for actions in an emergency situation in the event of incidents related to DG on aircraft							
Сдал Подпись и фамилия Accepted d ответственного лица заявителя Signature and surname of the responsible person of the applicant		He принято Not accepted	Подпись и фами специалиста Signature surname of specialist	аnd the	ФИ отдо Fan and the	O ела Орг niliariz e full nar	ne of the head of nent of the Civil
			DG				

7. КАБИННЫЙ ЭКИПАЖ/БОРТОПЕРАТОР/СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАГРУЗКЕ (САВ)

7. CABIN CREW/FLIGHT OPERATOR/LOADING SPECIALIST (CAB)

№	Наименование документа Name of the document	Кол-во страниц	Дата утверждения	Нали Avail		v	Примечания Notes
		Number of pages	заявителем/ ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link		Нет	Не применимо Not applicable	
1	Руководство кабинного экипажа пассажирских перевозок Passenger Cabin Crew Management						
2	Инструкция по безопасности для пассажиров Passenger Safety Instruction						
3	Руководство/инструкция для бортовых операторов грузовых перевозок; Manual/instruction for on-board freight transport operators;						
4							
Сда Pas		Hе принято Not accepted	Подпись и фам специалиста Signature surname of specialist	илия and the	ФИ отде Fan	O ела Орг niliariz	reн: Подпись и руководителя гана ΓA ed: Signature the of the head



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

Signature and surname of the responsible person of the applicant			of the department of the Civil Aviation Body
		CAB	

8. АВИАЦИОННЫЙ ПЕРСОНАЛ (РЕL)

8. AVIATION PERSONNEL (PEL)

No	Наименование документа	Кол-во	Дата	Наличие		e	Примечани
	·	страниц	утверждения заявителем/ ссылка на документ	Да Yes	Нет по	Не применимо Not applicable	я
1	Руководство по производству полетов Flight Operations Manual						
	Часть D – Подготовка Part D – Preparation						
2	Программа подготовки по опасным грузам Dangerous Goods Training Programme						
3	Программа подготовки по авиационной безопасности Aviation Security Training Program						
4	Программа подготовки по аварийно- спасательной подготовке по типам BC Training program for emergency rescue training by types of aircraft						
5	Программа подготовки по CRM CRM Training Program						
6	Договор с AУЗ по организации подготовки на тренажёре Agreement with the Aviation training center on the organization of training on the simulator						
7	Договор с АУЗ по организации аварийно- спасательной подготовке Contract with the Aviation training center for the organization of emergency rescue training						
8	Договор с АУЗ по другим видам подготовки Contract with Aviation training center for other types of training						
9	Договор об оказании медицинского обеспечения полетов Contract for the provision of medical support of flights						
10	Программа подготовки летного экипажа с Human Factors Flight Crew Training Progra		нектов человеческ	:0Г0	факто	pa	
	Базовое						
	Первоначальное						
	Периодическое						
	Программа подготовки членов экипажа к выполнению полетов с применением PBN PBN Flight Training Program						
	T DIV Flight Training Flogram	00		1	<u> </u>		



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

	Программа подготовки членов экипажа к						
	выполнению полетов в зонах RVSM						
	Crew Training Program for Flights in RVSM						
	Zones						
ĺ	Программа подготовки членов экипажа к						
	выполнению всепогодных полетов (САТ						
	II/III)						
	All-weather Crew Training Program (SAT						
	II/III)						
•	Программа подготовки членов экипажа к						
	EDTO						
	EDTO Crew Training Program						
İ	Программа подготовки членов экипажа EFB						
	EFB Crew Training Program						
İ	Программа подготовки членов экипажа						
	TCAS						
	TCAS Crew Training Program						
ŀ	Программа подготовки EGPWS (СРПБЗ)						
	EGPWS Preparation Program						
-	Программа подготовки на тренажере (FFS)						
	Simulator Training Program (FFS)						
	Программа подготовки по знанию языка по						
	шкале ИКАО						
	ICAO Language Proficiency Training Program						
	Программа подготовки инструкторов						
	(TRI/TRE/SFI/SFE)						
	Training of Trainers Program						
	(TRI/TRE/SFI/SFE)						
•	Программа подготовки экзаменатора						
	экипажа						
	Crew Examiner Training Program						
	Восстановление квалификации пилота						
	после перерыва						
	Driver Qualification Recovery After a Break						
ŀ	Программа подготовки членов летного						
	экипажа по авиационной метеорологии						
	Flight Crew Training Program in Aeronautical						
	Meteorology						
11	Программа подготовки сотрудника по обес	печению п	олетов/ полетного	пис	петч	ena:	
	Flight Support Officer/Flight Controller Train			7		·p	
	Базовое	8 8					
	Первоначальное						
	Периодическое						
	Восстановление квалификации после						
	перерыва						
	Recovery of qualifications after the break						
	Программа подготовки инструктора						
	Instructor Training Program						
	Программа подготовки экзаменатора						
	Examiner Training Program						
12	Программа подготовки кабинного экипажа	а с учетом :	аспектов человеч	еско	co da	кторя:	
	Cabin crew training program taking into acco					ории	
	Базовое						
ŀ	Первоначальное						
	Периодическое						



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

	Восстановление квалификации						
	бортпроводника после перерыва						
	Restoration of flight attendant qualifications						
	after a break						
	Программа подготовки инструктора						
	кабинного экипажа						
	Cabin Crew Instructor Training Program						
	Программа подготовки экзаменатора						
	кабинного экипажа						
	Cabin Crew Examiner Training Program						
	Программа подготовки по						
	государственному языку						
	State Language Training Program						
	Программа подготовки по английскому языку						
	English Language Preparation Program						
13	Программа подготовки бортоператора с уч	LOTON COROL	TOD HOTODOHOOMO	o dos	MTOD 6		
13	Flight Operator Training Program Taking in	to Assount	TIOB YEJIOBEYECKOI Uuman Faatawa	о фаі	Kropa	ι.	
	Easoboe	Account	numan ractors:				
	Первоначальное						
	Периодическое						
	Восстановление квалификации						
	бортоператора после перерыва						
	Restoration of the flight operator's						
	qualifications after a break						
	Программа подготовки инструктора						
	бортоператора						
	Flight Operator Instructor Training Program						
	Программа подготовки экзаменатора						
	Examiner Training Program						
14	Программы теоретического и практическо				MHOM	іу обсл	уживанию:
	Theoretical and practical training programs	for a ground	l handling specialis	t:			
	Базовое						
	Первоначальное						
	Периодическое						
	Восстановление допуска специалиста по						
	загрузке после перерыва в работе						
	Restoring Load Technician Clearance After						
	Work Interruption						
15	Программа подготовки лоудмастера (спе	циалиста і	ю загрузке) с уч	етом	аспе	ктов ч	еловеческого
	фактора:						
	Human Factor Loadmaster Training Program	n:					
	Базовое						
	Первоначальное						
	Периодическое						
	Восстановление допуска специалиста по						
	загрузке после перерыва в работе						
	Restoring Load Technician Clearance After						
	Work Interruption						
В э.	пектронном формате представляется следун	ощие данн	ie:				
	following data shall be submitted in electronic						
16	Медицинское освидетельствование (дата						
	выдачи, срок действия, название						
	организации ВЛЭК (летный экипаж и						
	кабинный экипаж)						



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

	Medical examination (date date, name of the medical	check organization						
1.7	(flight crew and cabin crew							
17	Полетное время/по то суммированный/общий	гипам на ВС						
	воздушных судов/в кач	на типах						
	воздушного судна (лет							
	кабинный экипаж)							
	Flight time/by aircraft type							
	by aircraft type/as aircraft	commander (flight						
1.0	crew and cabin crew)	,						
18	Первоначальное образова выдачи свидетельства, у							
	летный экипаж и кабинны							
	Initial education (number a	,						
	the certificate, educational							
	crew and cabin crew)							
19	Переподготовка на тип ВС							
	судна, номер и дата вы учебное заведение, АУЦ							
	учеоное заведение, АУЦ кабинный экипаж)	(летный экипаж и						
	Retraining for the type o	f aircraft (type of						
	aircraft, number and date							
	document, educational in	nstitution, training						
	center (flight crew and cabi							
20	Должность /ФИО/ прик	•						
	работу/ гражданство/ специалиста ГА (номер,	свидетельство						
	действия), признание сві	_						
	применимо)/ допуски на за							
	(летный и кабинный экипа							
	Position / full name / orde							
	citizenship / certificate							
	specialist (number, date							
	period), recognition of applicable) / permits for the							
	aircraft (flight and cabin cre							
	anorare (mgme and each ore	,						
	1							
Сда		Принято	Не	Подпись	И	Озн		ен: Подпись и
Pass	sed фамилия ответственного	Accepted	принято Not	фамилия специалиста				руководителя ана ГА
	лица заявителя		accepted	· ·	and		iliarize	
	Signature and		1	surname of	the			ne of the head of
	surname of the			specialist				ent of the Civil
	responsible person					Avia	ition Bo	ody
	of the applicant			PEL				
		_		OPS				
				DG				
				CAB				
				OCC				
				AIR				
				7 11 IX				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

		GH	
		MET	
		SEC	

9. <u>СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ КАЧЕСТВОМ (QMS)</u>

9. QUALITY MANAGEMENT SYSTEM (QMS)

№	№ Наименование документа Name of the document		Кол-во страниц Number	7 1		личи ailabi	lity	Примечания Notes	
				of pages	ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link	Да Yes	Нет по	Не применимо Not applicable	
1	1 Руководство по системе управления качеством заявителя/эксплуатанта Applicant/Air Operator Quality Management								
	_	tem Manual							
2		ограмма гарантии каче							
	Qua	ality Assurance Program							
	Сдал Подпись и фамилия Принято Accepted ответственного лица заявителя Signature and surname of the responsible person of the applicant		He принято Not accepted	surname of specialist	пия and the	ФИ Орг Fan full depa	O руко сана ГА niliarize name c	ed: Signature and of the head of the Civil	
	·				QMS				

10.ABИAЦИОННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (SEC) 10. AVIATION SECURITY (SEC)

№	Наименование документа Name of the document	Кол-во страниц Number of pages	Дата утверждения заявителем/ ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link	HeT HeT HeT HeT HeT HeT HeT HeT HeT HeT	ty оминэмиди эН	Примечания Notes
1	Программа по авиационной безопасности Aviation Security Program					
2	Руководство/программа по контролю качества Quality Assurance Manual/Program					
3	Договор по обеспечению мер авиационной безопасностью					



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

	T	1	1				,
	Agreement on Ensuring Aviation Security						
	Measures						
4	Договор с изготовителем удостоверения						
	члена экипажа						
	Contract with the manufacturer of the crew						
	member certificate						
5	Копия заявления в						
	Орган ГА на проверку анкетных данных						
	членов экипажа и сотрудников заявителя						
	A copy of the application in						
	The Civil Aviation authority to check the						
	personal data of the crew members and						
	employees of the applicant						
Сда	ал Подпись и Принято	He	Подпись и фам	илия	Озн	аком	лен: Подпись
	sed фамилия Accepted	принято	специалиста				руководителя
	ответственного	Not	Signature	and			ргана ГА
	лица заявителя	accepted	surname of	the			ized: Signature
	Signature and	are of the second	specialist				ame of the head
	surname of the		P				partment of the
	responsible person						ation Body
	of the applicant						,
			SEC				
			_				

11. НАЗЕМНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (GH)

11. GROUND HANDLING (GH)

№	Наименование документа Name of the document	Кол-во страниц	Дата утверждения	`		-	Примечания Notes
		Number of pages	заявителем/ ссылка на документ		Нет по	Не применимо Not applicable	
1	Руководство по наземному обслуживанию Ground Handling Manual						
2	Договор о постоянном месте (аэропорт) базирования воздушного судна Agreement on a permanent place (airport) of aircraft basing						
3	Договор об иных местах (аэропортах) базирования воздушного судна Agreement on other places (airports) of aircraft basing						
4	Стандартный договор о наземном обслуживании на все заявленные виды обслуживания Standard ground handling contract for all claimed services						
5	Договор/ы со службами поискового, противопожарного и аварийного-						



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

8	спасательного обеспеча в в в в в в в в в в в в в в в в в в в						
Сдал Passe	, ,	Принято Accepted	He принято Not accepted	Подпись и фамили специалиста Signature an surname of th specialist	nd or he F:	ИО дела Орг amiliariz d full nar	red: Signature me of the head of ment of the Civil
				GH			

12. ЛЕТНАЯ ГОДНОСТЬ (AIR)

№	Наименование документа Name of the document	Кол-во страниц	Дата утверждения		Наличие Availability		Примечания Notes
		Number of pages	заявителем/ ссылка на документ Approval Date Applicant/ Document Link	да	нет	Не применимо	
1	Программа технического обслуживания воздушного судна Aircraft Maintenance Program						
2	Руководство эксплуатанта по техническому обслуживанию (MCM/MME/MOE) Air Operator's Manual for Maintenance (MCM/MME/MOE)						
	Политика постоянного обучения персонала. Continuous training policy.						
	Политика в области качества технического обслуживания Maintenance Quality Policy						
3	Руководство по поддержанию летной годности (MCM/MME/MPM) Airworthiness Manual (MCM/MME/MPM)						
	Политика постоянного обучения персонала. Continuous training policy.						
	Политика в области качества технического обслуживания Maintenance Quality Policy						
4	MPD						
	MRB						
	AMM						
	SRM						
	WDM						
	SSM MMEL						
	IVIIVIEL		l				



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

	CDL						
	CMM						
5	Руководство по качеству ТО						
	Maintenance Quality Manual						
6	Программа надежности						
	Reliability Program						
7	Договор/ы на организацию технического						
	обслуживания ВС						
	Contract/s for the organization of aircraft						
	maintenance						
	Договора или другой соответствующий						
	документ, на основе которого						
	обеспечивается получение обязательной						
	информации о лётной годности с						
	государством						
	разработчика/производителем ВС						
	A contract or other relevant document on the						
	basis of which mandatory airworthiness						
	information is obtained with the aircraft						
	designer/manufacturer state						
8	Договор купли-продажи (о финансовом						
	лизинге)						
	Sale and purchase agreement (on financial						
	leasing)						
	копия акта приема передачи						
	a copy of the act of acceptance of the transfer						
	копии ГТД и Приказа о принятии ВС на						
	баланс, если ВС в собственности						
	copies of the CCD and the Order on the						
	acceptance of the aircraft on the balance sheet,						
	if the aircraft is owned						
9	Свидетельство о регистрации ВС						
	Aircraft registration certificate						
10	Копия свидетельства о снятии с						
	регистрации ВС						
	A copy of the certificate of deregistration of the						
	aircraft						
11	Копия сертификата типа						
	Copy of type certificate						
12	Копия сертификата летной годности						
1.0	Copy of airworthiness certificate						
13	Экспортный сертификат летной годности						
1.4	Export Airworthiness Certificate						
14	Копия Сертификата по шуму						
1.7	Copy of Noise Certificate						
15	Копия Сертификата по радиооборудованию						
1.0	Copy of Radio Equipment Certificate						
16	Образец раскраски ВС						
<u> </u>	Aircraft Coloring Sample						
-							
-							
				<u> </u>			
	лектронном формате представляется следую		ые:				
	e following data shall be submitted in electronic	tormat:			1	1	
17	Сведения о персонале для выполнения						
<u> </u>	линейного TO BC						



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	8
Редакция Edition	02

18	Information about personnel for aircraft line maintenance Сведения о персонале для выполнения периодического ТО ВС Information on personnel for performing periodic maintenance of aircraft									
	1									
Сда Pas d		Подпись и фамилия ответственного лица заявителя Signature and surname of the responsible person of the applicant	Принято Accepted	Hе принято Not accepted	Подпись и специалист Signature surname specialist	ra	лия and the	и отдо Fan and of t	ÞИО ела О niliar full n he de	илен: Подпись руководителя ругана ГА ized: Signature name of the head epartment of the ation Body



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	9
Редакция Edition	02

9. Глава Контрольные карты для проведения надзорных мероприятий, основанных на рисках.

9. Control charts for conducting risk-based supervisory activities.

9.1. Контрольная карта представляет собой инструмент инспекции надзора, осуществляемого уполномоченным органом гражданской позволяющий авиации, структурированно оценивать процессы и системы эксплуатантов воздушного транспорта. Она основана на принципах рискориентированного подхода и используется для фиксации не только факта существования элементов системы, но и уровня их зрелости, эффективности и устойчивости.

Контрольная карта включает следующие ключевые разделы:

1.Приоритет риска

В начале проверки инспектор фиксирует уровень приоритета риска (высокий / средний / низкий) и основание выбора объекта проверки (результаты анализа рисков, история несоответствий, ПКД и т.п.). Это позволяет обосновать глубину и направление проверки. 2.Изучить и оценить

Этот раздел содержит перечень конкретных действий, которые должен выполнить инспектор для объективной оценки процесса или руководства.

Он предполагает:

- -изучение документов, процедур и планов;
- -проверку их фактического применения;
- -проведение интервью с ключевыми сотрудниками;
- -анализ доступности информации для персонала;
- -контроль актуальности и регулярности пересмотра документов.

Таким образом, раздел «Изучить и оценить» служит практическим руководством для проверки и позволяет собрать фактические данные для последующей объективной оценки.

3. Категории зрелости (С – Π – P – Θ)

Для оценки уровня внедрения и развития процесса используется четырехуровневая шкала зрелости:

9.1 The control card is an instrument of inspection and oversight carried out by the authorized civil aviation authority, allowing for a structured assessment of the processes and systems of air transport operators. It is based on the principles of a risk-oriented approach and is used to record not only the existence of system elements, but also their level of maturity, effectiveness, and resilience.

The control card includes the following key sections:

1. Risk Priority

At the beginning of the inspection, the inspector records the level of risk priority (high / medium / low) and the rationale for selecting the object of inspection (results of risk analysis, history of nonconformities, CAPs, etc.). This justifies the depth and direction of the inspection.

2. Review and Assess

This section contains a list of specific actions the inspector must perform to objectively evaluate a process or manual.

It includes:

review of documents, procedures, and plans;

verification of actual implementation; conducting interviews with key personnel;

analysis of information availability for staff;

control of relevance and regularity of document review.

Thus, the "Review and Assess" section serves as practical guidance for inspections and enables the collection of factual data for subsequent objective evaluation.

3. Maturity Categories (E - A - O - Ef)

A four-level maturity scale is used to assess the level of implementation and development of the process:



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	9
Редакция Edition	02

-Существующая (C) – минимальный уровень, когда элемент формально закреплён, но фактическая реализация ограничена.

-Приемлемая (Π) — базовый уровень, при котором персонал компетентен, выделены ресурсы, а процесс функционирует в соответствии с минимальными стандартами.

-Рабочая (P) — развитый уровень, когда процесс реально внедрён, интегрирован в ежедневную деятельность и доступен сотрудникам.

-Эффективная (Э) – высший уровень зрелости, когда система демонстрирует результативность, встроена в культуру организации и обладает механизмами улучшения.

4.Показатели соответствия и эффективности Этот раздел фиксирует доказательства, подтверждающие соответствие требованиям и результативность процесса.

К ним относятся:

-документы и записи, подтверждающие наличие функций и/или выполнения требований;

-фактические примеры применения на практике;

-механизмы анализа и улучшения;

-результаты проверок, учений или корректирующих действий.

Данный раздел позволяет инспектору увидеть не только формальное наличие элементов, но и их работоспособность.

Здесь же указывается категория несоответствия:

-уровень 1 – серьёзное несоответствие;

-уровень 2 – значительное несоответствие;

-рекомендация – несоответствие незначительное или требующее улучшения.

5.Как это достигается

В этом разделе инспектор отмечает меры, с помощью которых организация поддерживает процесс.

Они включают:

-организационные меры (назначение ответственных, распределение обязанностей); -ресурсные меры (выделение персонала, времени, финансирования, технических средств);

Existing (E) – minimal level, when the element is formally documented, but actual implementation is limited.

Acceptable (A) – basic level, where personnel are competent, resources are allocated, and the process functions in line with minimum standards.

Operational (O) – developed level, when the process is effectively implemented, integrated into daily operations, and accessible to staff.

Effective (Ef) – the highest maturity level, when the system demonstrates effectiveness, is embedded in the organization's culture, and has mechanisms for continuous improvement.

4. Compliance and Effectiveness Indicators
This section records evidence confirming
compliance with requirements and process
effectiveness, including:

documents and records confirming the presence of functions and/or compliance with requirements;

factual examples of practical application;

mechanisms for analysis and improvement; results of inspections, exercises, or corrective actions.

This enables the inspector to see not only the formal existence of elements, but also their operability.

The category of non-conformity is also indicated here:

Level 1 – serious non-conformity;

Level 2 – significant non-conformity;

Recommendation – minor non-conformity or requiring improvement.

5. How It Is Achieved

In this section, the inspector notes the measures by which the organization maintains the process. They include:

organizational measures (appointment of responsible persons, distribution of duties); resource measures (allocation of personnel, time, financing, technical means);



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	9
Редакция Edition	02

-процедурные меры (разработка регламентов,	1				
внедрение инструкций и стандартов);	1				
-контроль и обучение (тренировки,	S				
инструктажи, внутренние проверки);	(
-механизмы улучшения (обратная связь,	8				
анализ событий и корректирующие действия).	i				
Данный раздел показывает, что именно стоит	8				
за достигнутыми результатами и насколько	-				
устойчив этот процесс. Для удобства	1				
применения этот раздел представлен в виде	(
граф для отметок:	(
□ Назначен ответственный	[
□ Ресурсы выделены	[
□ Процедуры разработаны и внедрены	[
□ Проведено обучение / инструктаж	[
□ Действуют механизмы обратной связи и					
улучшений.	1				
6. Комментарии и рекомендации					
Финальная часть, где инспектор фиксирует:					
-наблюдения и уточнения;					
- положительные практики;					
- замечания, не являющиеся прямыми					
несоответствиями;					
-ссылки на источники (документы, интервью,					
факты);					

procedural measures (development of regulations, implementation of instructions and standards); control and training (exercises, briefings, internal audits): improvement mechanisms (feedback, analysis, corrective actions). This section shows what underlies the achieved results and how sustainable the process is. For ease of use, it is presented in the form of checkboxes: ☐ Responsible person appointed ☐ Resources allocated ☐ Procedures developed and implemented ☐ Training / briefing conducted ☐ Feedback and improvement mechanisms in 6. Comments and Recommendations The final section where the inspector records: observations and clarifications;

- positive practices;
- remarks not constituting direct nonconformities:
- references to sources (documents, interviews, facts);
 - -recommendations for re-inspection.

Conclusion

The control card now integrates: Risk Priority \rightarrow Review and Assess \rightarrow Maturity Categories \rightarrow Compliance Indicators and Non-Conformity Categories \rightarrow How It Is Achieved \rightarrow Comments and Recommendations.

It allows the inspector to:

- take into account the risk priority when planning the inspection;
- record the levels of maturity and compliance;
- distinguish serious non-conformities from recommendations;
 - -adapt questions to the specific operator;
- form an objective and evidence-based evaluation.
- Она позволяет инспектору: -учитывать приоритет риска при планировании проверки;

Приоритет риска \rightarrow Изучить и оценить \rightarrow

несоответствий→

достигается → Комментарии и рекомендации.

теперь

 \rightarrow

объединяет:

это

Показатели

Как

-рекомендации для повторной проверки.

карта

зрелости

Итог

Контрольная

Категории

категории

- -фиксировать уровень И
- зрелости соответствия;
- -отличать серьёзные несоответствия OT рекомендаций;
- -адаптировать вопросы конкретного ПОД эксплуатанта;
- -формировать объективную и доказательную оценку;



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	9
Редакция Edition	02

Приложение A\ *Annex A*

Контрольная карта оценки эксплуатанта воздушного судна Кыргызской Республики Control Card for the Assessment of an Aircraft Operator of the Kyrgyz Republic

Эксплуатант BC/ Aircraft Operator:	Pазрешительный док Authorization document(s)	yмент(ы) issued by th	выданный ГАГА\ he CAA:
Объект проверки (документ, процесс, подразделение)/Object of Inspection (document, process, division): Издание/ Edition Ревизия/ Revision Дата согласования (если применимо)/Approval Date (if applicable):	Инспектор/Inspector	/	подразделение/Division:
Цель проверки: (выбрать нужное)/Inspection Objective (select as appropriate) □ Первоначальная оценка/ Initial Evaluation □ Плановый или внеплановый надзор (постоянный контроль)/ Planned or Unplanned Oversight (Continuous Control) □ Проверка отдельного элемента СУБП / конкретного процесса (указать)/Verification of an Individual SMS Element / Specific Process (indicate):	Дата проведения проверки/Date of Inspection:		проведения проверки/ Inspection:



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	9
Редакция Edition	02

Приоритет риска: высокий / средний / низкий/Risk Priority: High / Medium / Low	
Основание выбора объекта проверки/ Basis for Selecting the Object of Inspection:	



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	9
Редакция Edition	02

	пектора / объект проверки/ Question / Object of Inspection	Показатели соответствия и эффективности/Compliance and Effectiveness Indicators		Как это достигается/How It Is Achieved	Категория несоответствия / Category of Non- Conformity	Комментарии / Рекомендации / Comments / Recommendations	
			•				
Оценка					Назначение: Показать, какие именно процессы, практики и методы управления применяются в организации для того, чтобы требования не только выполнялись формально, но и реально работали./ Purpose: То demonstrate which specific processes, practices, and management methods are applied within the organization to ensure that requirements are not only formally met, but also effectively implemented. (отметить/mark as appropriate): ☐ Назначен ответственный/ Responsible Person Appointed ☐ Выделены ресурсы/ Resources Allocated ☐ Внедрены процедуры / стандарты/ Procedures / Standards Implemented ☐ Проведено обучение /	Уровень 1 / Уровень 2 / 1 — серьёзное/ Level I — Serious, 2— значительное/ Level 2 — Significant, Pекомендация— малозначительно е)/Recommendati on — Minor (improvement suggested).	наблюдения, пояснения, предложения/ Comments: observations, clarifications, proposals



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	9
Редакция Edition	02

				инструктаж/ Training в Briefing Conducted ☐ Действует контрол проверки/Control and Inspections in Place ☐ Есть механизмы обратной связи и ПКД Feedback and Corrective Action Mechanisms Established	ъи [/
	Изучить и оценить				
• Изучить и оценить/Review and Assess: - проверить документы, процедуры, планы/verify documents, procedures, and plans - оценить их применение на практике/evaluate their practical application - провести интервью с персоналом/conduct interviews with personnel; - проверить актуальность и пересмотр документов/check the relevance and revision of documents; - оценить доступность информации для сотрудников/assess the availability of information for staff.					
	Существующая/ Existing	Приемлемая/Acceptable	Рабочая/	Operational	Эффективная/Effective



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	9
Редакция Edition	02

Минимальный уровень.

- Элемент или функция формально назначены / закреплены/Element or function formally designated / documented.
- Определены должностные лица или документы, отвечающие за данное направление/ Responsible officials or documents identified.
- Наличие процесса зафиксировано, но фактическая реализация может быть ограничена/ Process existence recorded, but actual implementation may be limited.
- Деятельность выполняется в основном для соответствия требованиям/Activities performed mainly for compliance.

Базовый уровень функционирования.

- Назначенные лица обладают необходимой компетенцией/ Assigned personnel have the required competence.
- Для выполнения функций выделены достаточные ресурсы (время, персонал, средства)/Sufficient resources (time, staff, funds) are allocated.
- Выполнение требований стабильно и соответствует минимальным стандартам/Compliance with requirements is stable and meets minimum standards.
- Система может поддерживать текущее состояние без сбоев/ The system can maintain the current state without failures.

Развитый уровень, ориентированный на практическое применение.

- Процесс или система реально внедрены и поддерживаются в ежедневной деятельности/Process or system effectively implemented and maintained in daily operations.
- Существует взаимодействие между подразделениями и ответственными руководителями/Interaction exists between departments and responsible managers.
- Информация своевременно доводится до заинтересованных сторон/ Information is timely communicated to stakeholders.
- Функция интегрирована в работу организации, доступна для сотрудников/The function is integrated into the organization's operations and accessible to employees.

Высший уровень зрелости/Highest level.

- Процесс работает не только стабильно, но и демонстрирует результативность/ The process is not only stable but demonstrates effectiveness.
- Существуют механизмы анализа и улучшений/Mechanisms for analysis and improvement are in place.
- Руководитель или функция воспринимаются в организации как значимый инструмент управления/The function is recognized as a significant management tool within the organization.
- Наблюдается проактивный подход: выявление проблем и предложение улучшений до того, как возникнут риски/A proactive approach is evident: problems are identified, and improvements proposed before risks arise.
- Элемент или система встроены в культуру организации/*The element or system is embedded in the organizational culture.*

Срок реализации корректирующего действия/Deadline for Corrective Action Implementation:	
---	--

Оценка выполнения (дата / результат)/ Evaluation of Implementation (date / result):



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	10
Редакция Edition	02

10. Техническая инструкция по заполнению чек-листа (электронного типа). 10. Technical Instruction for Completing the (Electronic) Checklist

1. Назначение документа

Чек-лист используется инспектором для проверки организации летно-методической работы эксплуатанта. Электронная форма позволяет упростить внесение данных, систематизировать результаты и ускорить обработку.

- 2. Заполнение реквизитной части
- Наименование эксплуатанта вписывается полное юридическое название организации.
- ФИО инспектора указывается полностью.
- Область проверки отмечается конкретный аспект (например, «подготовка летного состава», «служба обеспечения полетов»).
- Месторасположение указывается адрес/база, где проводится проверка.
- Дата вводится в формате $\Gamma\Gamma\Gamma\Gamma/MM/JJ$.
- Цель проверки формулируется кратко (например, «плановая инспекция», «сертификационная проверка»).
 - 3. Заполнение таблицы чек-листа

Каждый пункт состоит из следующих граф:

- Аспекты, подлежащие проверке описание области контроля (например, «Наличие годового плана подготовки экипажей»).
- Требования нормативные акты или внутренние документы, которые должны быть представлены.
- Ссылка на документ эксплуатанта вписывается название и/или номер документа, на основании которого подтверждается выполнение.
- c/H/c (n/a) отметьте «не применимо», если пункт не относится к данному эксплуатанту.
- H/Π (n/p) если пункт не представлен к проверке.
- Примечание вносится дополнительная информация или пояснения.

1. Purpose of the Document

The checklist is used by the inspector to verify the organization of the operator's flightmethodical activities. The electronic format simplifies data entry, systematizes results, and accelerates processing.

- 2. Completing the Header Section
- -Name of the Operator enter the full legal name of the organization.
 - Inspector's Full Name indicate in full.
- Area of Inspection mark the specific aspect (e.g., "crew training," "flight operations support service").

Location — indicate the address/base where the inspection is conducted.

- Date enter in the format YYYY/MM/DD.
- Objective of Inspection formulate briefly (e.g., "planned inspection," "certification inspection").
 - 3. Completing the Checklist Table

Each item consists of the following columns:

- Aspects to Be Checked description of the control area (e.g., "Availability of the annual crew training plan").
- Requirements regulatory acts or internal documents that must be presented.
- Reference to Operator's Document enter the title and/or number of the document confirming compliance.
- n/a mark "not applicable" if the item does not apply to the operator.
- n/p mark if the item was not presented for inspection.
- Remarks additional information or clarifications.



Документ № Document no.	SCAA-OPS-GM-30
Глава Chapter	10
Редакция Edition	02

В электронной форме выбирайте отметку («Да», «Нет», «Не применимо») с помощью чекбокса или выпадающего списка.

- 4. Фиксания замечаний
- При выявлении несоответствий укажите их в разделе «Замечания и рекомендации».
- Используйте цифровые поля для ввода текста (описание несоответствия, рекомендации по устранению).
 - 6. Завершение и утверждение
- Проверьте, что все обязательные поля заполнены.
- Подпишите чек-лист электронной подписью (если предусмотрено системой).
- Сохраните файл в установленном каталоге (например, на файловом сервере САА или в базе надзорных документов).
- Выгрузите PDF-версию для архивного хранения и подписи руководителя

In the electronic form, select the appropriate mark ("Yes," "No," "Not applicable") using a checkbox or drop-down list.

- 4. Recording Observations
- If non-conformities are identified, indicate them in the section "Observations and Recommendations."
- Use digital fields for text entry (description of the non-conformity, recommendations for corrective actions).
 - 6. Completion and Approval
- Verify that all mandatory fields are completed.
- Sign the checklist with a digital signature (if provided by the system).
- Save the file in the designated directory (e.g., on the CAA file server or in the oversight documents database).
- Export a PDF version for archival storage and for the manager's signature.